# EL SIGLO



Año LIII—Núm. 15.610 — Montevideo, Miércoles 11 de Octubre de 1916 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587


## EL SIGLO
### DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ÓRGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

**Capital e Interior**

| | |
|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 |
| " 3 meses | " 3.00 |
| " 6 " | " 5.50 |
| " 12 " | " 10.00 |
| Ejemplar del día | " 0.04 |
| " atrasado del mes | " 0.20 |

**Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia**

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 3.00 |
| " 6 " | " 5.50 |
| " 12 " | " 10.00 |

**Brasil Méjico, Europa y Norte América**

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 4.50 |
| " 6 " | " 8.00 |
| " 12 " | " 16.00 |

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantada de acuerdo con la tarifa que corresponda.
El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.
Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.
A. D. GORLERO, Administrador.

**Agentes de avisos en Europa**
Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cie., 3, rue Tronchet, París.
Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London. W. C.


## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30**
POR TRES PUBLICACIONES

**COMERCIANTES MINORISTAS**—Por $ 1.50 mensual llevo contabilidad (partida doble). Sistema exclusivo. F. Bayley Muñoz, Río Branco 1327, de 2 a 5 p. m. 3162-Oct.11.

**CHACRA** 50 hectáreas arriendo cerca carretera a Pando. Tierra inmejorable, poblaciones, etc. 18 de Julio 1678. 3149-Oct.21.

**CAMPO** de 400 a 600 hectáreas, próximo Estación del Ferrocarril, se toma en arrendamiento. Avenida Rondeau 1594, Montevideo. 3141-Oct.12.

**CONVIENE SABERLO**—Necesita cualquier suma en hipoteca, comprar o vender casas, campos, terreno, asuntos comerciales, administrativos, judiciales, rematar algo, acuda a Bidart, Jackson 1124, será bien atendido. 3121-Oct.11.

**CONTABILIDAD** — Empiezo cursos completos preparatorios al comercio mayorista y cursos abreviados. Mis cursos son esencialmente profesionales. Profesor: Delpech, Mitre 1264. 3120-Oct.11.

**CLASES** de Matemáticas Elementales y Superiores. Preparación especial para las escuelas Militar y Naval. Ituzaingó 1467. Escritorio número 17. Palacio Braceras. 3090-Oct.25.

**SE** vende el acreditado "Cambio Pollio", 18 de Julio esquina Minas. Ocurrir de 9 a 11. 3054-Oct.11.

**INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL**—Cursos de caligrafía—Reforma de letra en 2 meses y clases prácticas de inglés. Misiones 1528. 2976-O.19.

**INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL**—Prepara rápidamente para Bancos, otras contabilidades especiales y comerciantes para llevar sus propios libros. Misiones 1528. 2975-O.19.

**JAIME R. NAVARRO** — Perito-Calígrafo. Ituzaingó 1393. 157-pte.

**VENDESE ESTABLECIMIENTO** industrial agrícola, gran rendimiento. Por ausentarse dueño. Facilidades pago. Informes a Carlos de la Fuente, escribano. Rosario Oriental. 2926-Oct.12.

**ETIQUETAS**, a uno y más colores, se hacen en los talleres gráficos, Rincón 582.

**TRASLADO** — El escritorio de la Compañía de Materiales de Construcción se ha trasladado a la calle Cerrito número 491.

**LOS TALLERES GRAFICOS DE EL SIGLO** "La Razón" y "El Telégrafo", están en condiciones de hacer toda clase de trabajos tipográficos con suma rapidez y economía. n.n.o.

## ESPECTACULOS

**SOLIS**—Hoy, LOS MALHECHORES DEL BIEN.
Precios de las localidades:
Palcos bajos y bancones sin entrada, $ 4; Id. altos, id. id., $ 2; Id. de cazuela, id. id., $ 1; Sillón de Platea con entrada, $ 1. Tertulia balcón con entrada, $ 0.80; Id. altas id. id., $ 0.60; Entrada general, $ 0.50; Delantera de cazuela con entrada, $ 0.30; Delantera de paraíso con entrada, $ 0.30; Entrada de cazuela, $ 0.20; Id. a paraíso, $ 0.20.

**URQUIZA** — Espectáculo cinematográfico, ESPOSA EN LA MUERTE.

**18 DE JULIO** — Hoy, 1.a sección, LOLA MONTES; 2a., ALMA DE DIOS; 3.a, EL BUENO DE GUZMAN.
Precios de las localidades por sección: Palcos avant-scene, sin entrada, 1.a y 4.a, $ 1.20; 2.a y 3.a, $ 1.50.—Palcos bajos y balcón sin entrada, id. id., $ 1; id. id., $ 1.20.—Platea con entrada, id. id., $ 0.30; id. id., $ 0.40.—Tertulia con entrada, id. id., $ 0.30; id. id., $ 0.40.—Entrada general y a palco, id. id., $ 0.15; id. id., $ 0.20.
Función entera. Palcos de cazuela sin entrada, $ 1; Delantera de cazuela con entrada, $ 0.25; Id. id. paraíso, id. id., $ 0.30; Entrada de cazuela, $ 0.15; Id. id. paraíso, $ 0.20.

**COLON** —. Compañía de la Escuela Experimental de Arte Dramático. Director, Atilio Supparo. Función todos los martes, jueves, sábados y domingos.
Precios de las localidades: Palcos $ 1.20; platea, 0.20; entrada general, $ 1.20; platea, 0.30; entrada general, 0.10; delantera de cazuela con entrada, 0.15.

**CASINO** — Espectáculo de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos, matinée.
Precios de las localidades: Palcos Grille, sin entradas, $ 2.00; Id. balcón id. id., 2.00; Id. bajo id. id., 1.50; Tertulia, 0.30; Sillón de platea sin entrada, 0.30; Delantera de galería, sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id. de galería, 0.10. — La boletería se halla abierta desde las 12.

**ROYAL** — Espectáculo de variedades. Función todas las noches.
Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id. avant scene, 2.00; Id. sin entrada, 1.50; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id. de Paraíso, 0.10.

# PROFESIONALES

## ABOGADOS

**PEDRO FIGARI**—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

**PABLO DE-MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA**—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1054-pte.

**JUSTINO y EDUARDO JIMENEZ DE ARECHAGA**—Abogados—Han trasladado su estudio a Misiones 1362.—Teléfono: Central 656. 672-pte.

## DENTISTAS

**CARLOS ARTIGAS MIER ODIZZIO**, cirujano-dentista de regreso a Montevideo. Horas de consulta: de 9 a 12 y de 14 a 16, Bacacay 2491, Montevideo. 2073-h-n-o.

**SAVERIO LAGUARDIA** — Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1290, esq. San José. 2121-pte.

**RICARDO BONABA** — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m.—Calle Río Branco 1296, esq. Colonia. 2274-pte.

**ERNESTO CARDELLINO**—Dentista. Consultas, de 3 a 5 p. m. Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 321-pte.

**JOHN S. BURNETT y S. SARTORI**—Cirujanos-dentistas.—Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz).—Teléfono Uruguaya 1585. 1810-pte.

**R. RINALDI GUERRA** — Dentista. Asistente a las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia; doctor Black, de Chicago. Ha reabierto su estudio en la Plaza Independencia 1362. Consultas, de 9 a. m. a 3 p. m.

## INGENIEROS

**COOPER Hnos.**
Ingenieros y Contratistas
CALLE CANGALLO núm. 456
Buenos Aires

**LEONARDO COOPER**
**HUMPHREY W. COOPER**
Estudios y Proyectos
**Ferrocarriles carreteras, especialistas en desagües, riegos y canalizaciones, saneamiento de campos etc. etc.**
1775-d-p-mDic.13.

**JOSE SERRATO**—Ingeniero. Estudio: Mercedes 911. 3712-fb15.

**FOGLIA y BELLONI** — Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2442-pte.

## ESCRIBANOS

**ENRIQUE SEGOVIA GRANA**—Escribano. Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan C Gómez 1394. 1322-pte.

## ENSEÑANZA

**CLARAMUNT Y LEZAMA MUÑOZ**—Contabilidad e Ingreso. Contador, cursos diurnos y nocturnos. Zabala 1374. 3024-Nbre.2.

## MEDICOS

**Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN**—Oculista. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 80-En11.

**Dr. JUAN CARLOS MUNYO**.—Oídos, nariz y garganta. Asma y bronquitis crónicos. Nuevo tratamiento por inhalaciones secas. Aparatos Draeger. Uruguay 961. Consultas, de 3 a 5, excepto los jueves.

**Dr. CARLOS BUTLER**—Especialista Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José 838. 1586-pte.

**El Dr. JAIME GIANETTO**, especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

**DOCTOR ERNESTO QUINTELA**—Cirujía general, boca y cuello. Mercedes 993. 3069-Oct.31.

**Dr. DELGER**—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consulta todos los días, de 3 a 7 1\|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

**Dr. LUIS M. OTERO**—Especialista en las enfermedades del riñón vejiga, próstata, uretra y venéreo-sifilíticas. A su regreso de Europa, ha reabierto su consultorio en la Avenida de la Paz 1484. Consultas, de 5 a 8. 1092-pte.

**Dra. PAULINA LUISI**—Primera médica-cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Avenida de la Paz 1286.—Teléfono: Uruguaya. 4072-pte.

**Dr. E. BIRABEN**—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, úretra y venéreo-sifilíticas.—Consultas, de 2 a 6 1\|2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 a 10. Soriano 832. Teléfono: Uruguaya 293 (Central). 17pte.

**Dr. JOSE MARTIRENE**—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1729-pte.

**Dr. PEDRO MARTINO**—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Colonia 1116. 26pte.

**Dr. ENRIQUE MENDEZ** — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

**Dr. IMHOFF** — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2401-pte.

**Dr. HORACIO GARCIA LAGOS** — Cirujano. Se mudó a Daymán 1239. Consultas: de 2 a 4 p. m., excepto los jueves. Rayos X. pte.

**Dr. JOSE CARLOS ANSELMI** — Oculista. Jefe de la Clínica Oftalmológica de la Facultad de Medicina. De regreso de Europa, ha abierto su consultorio. Rincón 707. Consultas, de 2 a 5 p. m. Teléfono La Uruguaya. 1327-pte.

**Dr. RUCKER**.— Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 a 4 p. m. Sábados y festivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono Uruguaya 2133 (Central). 3764-pte.

**Dr. FELIPE PUIG**.— Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas, de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

**Dr. HECTOR TALICE**—Médico-cirujano. Calle Colón 1506. Teléfono La Uruguaya 1439, Central. 1047-pte.

**Dr. JOSE PEDRO URIOSTE**—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3. Rondeau 1522. 261-pte.

**Dr. JUAN B. BADO** — Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas de 3 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

**Dr. A. VAZQUEZ BARRIERE** — Oculista. Calle Andes 1212 (antes 884). Consultas de 2 a 5 p. m., excepción de los jueves y festivos. 2720-pte.

**Dr. MANUEL QUINTELA** — Oído, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos los jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Teléfono La Uruguaya 1468. Uruguay 823. 930-pte.

**Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA** — Médico. Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m. 18 de Julio 1498.

**Dr. GRIGLIANI** — Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Calle San Salvador 2224. Consultas: de 1 a 3 p. m. 2357-pte.

**Dr. EDUARDO MARTINEZ** — Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas: de 1 a 3. Lavalleja 1711. 364-pte.

**Dr. J. J. COPPOLA** — Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta.— Tratamiento del asma por el método de Efraim. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4032-hno.

**SANATORIO ALVARIZA** — Especialista en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Terapéutica natural (hidroterapia, electricidad, masajes curativos y para adelgazar, etc.) Consultas, de 3 a 4. Alojamiento y asistencia por correspondencia. Doctor Roig, de la Facultad de Madrid. Calle 18 de Julio 1277. 13-pte.

## PARTERAS

**NO MAS DOLORES**—Consultorio a la alta escuela moderna, de la partera Mme. Nogués, aprobada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Parto analgico. Recibe pensionistas. Consultas de 8 a 10 y de 2 a 5 p. m., Uruguay 1768. 2073-hno.

## MASAGISTAS

**HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY**, ex-profesores de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono Uruguaya 773 (Paso Molino). 3874-pte.

## REMATADORES

**ARTURO MOLINS**, rematador, Gaboto 1357. Teléfono La Uruguaya 1043 (Cordón). 2022-hno.

# GENERALES

## Universidad de Montevideo

TESORERIA

**Inscripciones para los exámenes ordinarios de 1916**

Conforme a lo dispuesto por el artículo 65 del Reglamento General, se hace saber a los interesados que los **derechos universitarios correspondien**tes a las solicitudes para los exámenes ordinarios del corriente año, deben ser pagados a la Tesorería de la Universidad, en los siguientes períodos del próximo mes de Octubre.

Del 2 al 10, para los estudiantes de las Facultades de Derecho, Arquitectura e Ingeniería; del 2 al 14, a los de Facultad de Medicina; del 2 al 14, para los de Sección de E. S. y Preparatoria y Sección de E. S. y Preparatoria de Mujeres.

Los estudiantes Reglamentados de Enseñanza Secundaria exonerados del pago de derechos por Ley 18 de Enero del corriente año, deberán efectuar los pedidos de exámenes desde el día 2 al 14 del próximo mes de Octubre en esta Tesorería.

Vencidos los términos que se expresan, se harán efectivas las multas que correspondan.

Hora de Inscripción: de 9 y 30 a 11 y 30.

Montevideo, Setiembre 29 de 1916.
El Tesorero.

3060-Oct.11.

## Club Uruguay

Los señores socios y suscritores del Club, que no hayan recibido la invitación para el Té que se ofrecerá el miércoles once del corriente, pueden pasar por la Gerencia a reclamarla.

Montevideo, Octubre 6 de 1916.
El Secretario.

3125-Oc.11.

## ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL

DIRECCION GENERAL

Llámase a concurso para proveer en propiedad el cargo de Médico del Servicio de Vías Urinarias del Hospital Maciel, de acuerdo con lo que establece el Reglamento de Concursos aprobado por el Poder Ejecutivo, con fecha 27 de Setiembre ppdo.

Los interesados podrán consultar dicho Reglamento en la Secretaría de la Dirección, de 10 a 18.

Las solicitudes, acompañadas de los documentos que exijen los artículos 2, 3 y 4 del referido Reglamento, se recibirán en la Dirección General hasta el día 7 de Noviembre próximo.

Montevideo, Octubre 7 de 1916.
(Firmado): **J. Scoseria**, Director General.
**Carlos M. Gurméndez**, Secretario.

3127-at.16.

## Ferrocarril C. del Uruguay

CENTRAL A FLORIDA

**El jueves 12 de Octubre de 1916**
**Ida y vuelta en el día**

Salida de Central 6.35, Yatay 6.46, Piedras 7.10, Canelones 7.39, Santa Lucía 8.01, 25 de Agosto 8.20, Cardal 8.45, Isla Mala 9.02, Berrondo 9.17, Florida 9.30.

Boletos de ida y vuelta: 1.50, 1.00.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Florida el mismo día, a las 18.20.

CENTRAL A MINAS

**El domingo 15 de Octubre de 1916**
**Ida y vuelta en el día**

Salida de Central 6.25, Yatay 6.34, Pando 7.20, Pedrera 7.47, Tapia 8.03, Migues 8.33, Montes 8.37, Solís 8.55, Ortiz 9.11, Minas 9.30.

Boletos de ida y vuelta: 1.50, 1.00.

Los boletos serán válidos para regresar con un expreso que saldrá de Minas el mismo día, a las 18.30.

C. W. Bayne, A. General.

3111-Oc.12.

## BILZ Sociedad Anónima Cooperativa de Bebidas sin Alcohol

SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiéndose celebrado la primera Asamblea General Ordinaria por falta de número y de acuerdo con el artículo 30 de los Estatutos de la Sociedad se convoca a una segunda Asamblea que se efectuará el día 28 de Octubre a. c. a las tres de la tarde, en el local social, calle Marcelino Sosa N.o 2147, con cualquier que sea el número de los accionistas representados.

**Orden del día**

1.o Aprobación de la Memoria. Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al tercer ejercicio vencido el 30 de Junio de 1916.
2.o Reforma de los Estatutos.
3.o Proposición del Directorio sobre reducción del capital social.
4.o Elección de 3 Directores y 5 suplentes y nombrar la Comisión de Cuentas.

Para tener representación en la Asamblea, los señores Accionistas deberán depositar sus Acciones en la Secretaría de la Sociedad, Calle Zabala N.o 1574, de 3 a 5 p. m. a fin de retirar el Boleto de Entrada, hasta 3 días antes del fijado para ese Acto.—**El Secretario.** 3104-Oct.28.

## Escuela Superior de Comercio

**Inscripciones para los exámenes ordinarios de 1916**

Se ha señalado el plazo del 20 al 30 del corriente inclusive todos los días hábiles de 10 a 11, para las inscripciones de los exámenes del período próximo de Noviembre (Ordinarios).

Montevideo, Octubre 10 de 1916.
La Secretaría.

3152-Oc.21.

## ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL

AL PERSONAL TECNICO

Se hace saber al personal técnico de la institución, que la elección del miembro que debe representarlo en el nuevo Consejo Directivo de la Asistencia Pública, tendrá lugar el día 11 del corriente, recibiéndose los votos en el local de la Dirección General, de 9 a 12 y de 15 a 18. La elección y escrutinio se realizarán de acuerdo con lo que disponen los decretos del P. E. de 9 de Agosto ppdo. y 6 del corriente, que podrán ser consultados por los interesados en la Secretaría de esta Oficina.

Montevideo, Octubre 7 de 1916.
La Dirección General.

3128-at.14.

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

**Vapores correos subvencionados por el gobierno español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.**

El vapor correo español

**LEON XIII**

saldrá el 19 de Octubre a las 8 horas directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

saldrá el 2 de Noviembre a las 22 horas, recibiendo pasajeros directamente para Las Palmas, Cádiz, Almería y Barcelona.

Este vapor, tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, como ser: admirables salones, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas.

Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531.



## COMPAÑIA DEL Ferrocarril Central del Uruguay

Se cita a los siguientes accionistas o a sus herederos o sucesores para el canje de Certificados de Stock por Títulos al Portador:

Correa, Manuel Antonio
López, Marcelino
Pérez, José
Quintana, Julián
Terra, Joaquina Machado de
Vica, Albano Ferreira

Oficina de la Comisión Local.

PARAGUAY, 1719

Montevideo, Setiembre de 1916.
3957-Oct.18.

## Compañía Argentina de Navegación NICOLAS MIHANOVICH Limitada

LINEA ENTRE
**Montevideo y Buenos Aires**

## Gran rebaja de tarifas
### A REGIR
### del 12 de Septiembre de 1916

A las 10 p. m., todos los días; con los espléndidos vapores
**"CIUDAD DE BUENOS AIRES"**
**y "CIUDAD DE MONTEVIDEO"**

Lunes, miércoles, jueves y sábados: Primera clase: Ida, $ 3.20; ida y vuelta, $ 6.00. Proa: Ida, $ 0.80; ida y vuelta, $ 1.60.

Martes, viernes y domingos: Primera clase: Ida, $ 2.50; ida y vuelta, $ 5.00. Proa: Ida, $ 1.60; ida y vuelta, $ 1.20.

Las vueltas sirven para cualquier día, indistintamente.

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos, Calle Piedras esq. Solís.

# LICITACIONES

## Asistencia Pública Nacional

LICITACION

**Segundo y último llamado**

La Asistencia Pública Nacional llama por segunda y última vez a licitación para el suministro y colocación de una instalación de calefacción a baja presión, de un intermediario para agua caliente y de la cañería para la esterilización, en el Pabellón de Ginecología que se construye en el Hospital Pereira Rossell.

Las propuestas, extendidas en el sellado correspondiente ($ 0.25) se ajustarán estrictamente al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Dirección General, calle Rincón No 416 (Sección Presupuesto y Proveeduría) todos los días hábiles de 13 a 18, y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la prenombrada Dirección el martes 24 del corriente mes, a las 16 horas.

Nota—A fin de evitar interpretaciones erróneas respecto del alcance del artículo 1.o del pliego de condiciones, se previene a los interesados que a la licitación podrán concurrir no sólo los comerciantes que tengan casa del ramo abierta en el país, sinó también las casas extranjeras que tengan representantes en esta capital.—Montevideo, Octubre 6 de 1916.—**La Dirección General**. 3114-Oct.24.

## ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL

LICITACION DE CARBON

La Asistencia Pública Nacional llama a licitación para el suministro de carbón de piedra Cardiff, cocina y fragua a los establecimientos de su dependencia, desde el 1.o de Noviembre del corriente año hasta el 28 de Febrero de 1917. Las propuestas, extendidas en el sellado correspondiente, se ajustarán estrictamente a los pliegos de condiciones que se hallan a disposición de los interesados en la Dirección General, calle Rincón N.o 416 (Sección Presupuesto y Proveeduría), todos los días hábiles, de las 10 a las 18 y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la prenombrada Dirección, el martes 17 del corriente, a las 15.

Montevideo, Octubre 7 de 1916.
La Dirección General.

3129-ot.17.

# COMERCIALES

**DISOLUCION DE SOCIEDAD** — De acuerdo con la ley del 26 de Setiembre de 1904 participamos al comercio y al público en general que de común acuerdo hemos resuelto disolver la sociedad que gira en esta ciudad con el nombre de "Lecherías Los Normandos Helvecia Unidas" bajo la firma de M. Vaeza Ocampo y Cía., siendo sus socios Manuel Vaeza Ocampo y Alfredo Skawronski, quedando a cargo del activo y pasivo de la casa que girará bajo el nuevo nombre "Lechería Los Normandos" el socio Manuel Vaeza Ocampo.—Montevideo, Octubre 1.o de 1916.—Manuel Vaeza Ocampo, Alfredo Skawronski. 3071-Oct.27.

**PRORROGA Y AMPLIACION DE SOCIEDAD**—A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, hacemos saber al público en general, y al comercio en particular, que por escritura autorizada por el escribano don Inocencio Vera, el 14 de los corrientes mes y año, hemos prorrogado por dos años, con opción a dos años más, la sociedad de comercio que en los ramos de "tienda y mercería" y con el nombre "Al Louvre", tenemos establecida en esta plaza, calle Sarandí número 514, bajo razón social de "Fernández y Compañía", y a la vez, ampliado su capital.—Montevideo, Setiembre 22 de 1916. 3010-Oct.17.

**AL COMERCIO** — Según convenio celebrado entre don Nicolás Ayestarán y los herederos de doña Josefa Ayestarán de Fernández, hacemos saber al público que, según arreglo celebrado entre el primero y los herederos de la segunda por fallecimiento de ésta, ha quedado disuelta la sociedad que tenían establecida en el Cambio, Préstamos y Joyería en la calle de San José número 802, quedando a cargo de don Nicolás Ayestarán el activo y pasivo del mismo.—Montevideo, 2 de Octubre de 1916.—Nicolás Ayestarán.
Como apoderado de los herederos de doña Josefa Ayestarán de Fernández, José Francisco Ayestarán. 3078-Oct.27.

**DISOLUCION PARCIAL**—Por escritura de fecha trece del corriente, autorizada por el Escribano Andrés R. Chipito de común y amigable acuerdo, el socio comanditario Juan José Fernández, de la razón social que gira en esta plaza con la firma Rodríguez y Velazquez, se declaró desligado de esa firma, y de cuenta y a cargo de los socios solidarios el activo y pasivo social.—Montevideo, Setiembre 18 de 1916.—Rodríguez y Velazquez. 2984-Oct.12.



**PARTICIPAMOS AL COMERCIO** y al público en general que con fecha de hoy y ante el escribano D. Alberto Goldaracena, hemos prometido vender a don Juan Raúl Mirande la casa de comercio que tenemos establecida en la calle Yaguarón número 1091, 1093 y 1095 esquina Gonzalo Ramírez de esta ciudad. — Montevideo, Octubre 7-1916. — Mateo Milano y Pedro Carril. 3059-Oct.28.

**DISOLUCION DE SOCIEDAD** — Por escritura que autorizó el escribano Rafael Marasco, el treinta de Setiembre último ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de "Marengo y Rodríguez", haciéndose cargo del activo y pasivo de la extinguida firma Manuel Rodríguez. Los acreedores pueden pasar por la calle Juncal número 1333 (Café Sarandí) para hacerse reconocer su crédito durante el término de treinta días a contar desde la fecha, pasado cuyo término el único propietario no reconocerá cuenta alguna.—Montevideo, Octubre 1 de 1916.—Mario Marengo, Manuel Rodríguez. 3116-Oct.28.

**AL COMERCIO Y AL PUBLICO**—Habiendo resuelto vender mi establecimiento en el ramo de molino a los señores Tomás y Román Sepúlveda, hago esta publicación para los efectos de la ley.—San Ramón, 9 de Octubre 1916.—Joaquín Palacio. 3159-Nov.2.

# Avisos del día

## Asistencia Pública Nacional

LICITACION

**Proveeduría de Pescado**

La Asistencia Pública Nacional llama a licitación para el suministro de pescado a los establecimientos de su dependencia, desde el 1.o de Noviembre del corriente año hasta el 30 de Abril de 1917. Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente ($ 0.25), se ajustarán estrictamente al pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Dirección General, calle Rincón N.o 416 (Sección Presupuesto y Proveeduría), todos los días hábiles, de las 13 a las 18, y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la prenombrada Dirección, el viernes 20 del corriente, a las 15.

Montevideo, Octubre 10 de 1916.
La Dirección General.

## Ferrocarril Central del Uruguay

AVISO

**Tren de Piedras a Central**

Accediendo al pedido formulado por los señores pasajeros del tren N.o 2, de Piedras a Central, se ha resuelto que a partir del 24 del corriente cese el horario de ese tren actualmente en vigencia, observándose nuevamente el horario anterior.

En consecuencia, se hace saber a los interesados y al público en general que, a partir del día 24 de Octubre de 1916, y hasta nuevo aviso, el horario del mencionado tren N.o 2, será el siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Piedras | salida | 5.55 |
| Independencia | " | 6.00 |
| Colón | " | 6.05 |
| Sayago | " | 6.11 |
| Yatay | " | 6.16 |
| Bella Vista | " | 6.20 |
| Central | llegada | 6.21 |

Desde la misma fecha, el tren de combinación de Peñarol, observará el siguiente horario:

| | | |
|---|---|---|
| Peñarol | salida | 6.00 |
| Sayago | llegada | 6.04 |

Montevideo, Octubre 9 de 1916.
C. W. Bayne, A. General.

3163-Oct.28.

## Antonio S. Zorrilla

JUDICIAL

## Campo flor en el Soldado

**3.a Sección del Departamento de Minas**

**733 HECTAREAS 8795 METROS 65**
**Tierras excelentes para Ganadería y Agricultura.—Actualmente bien empastado.—A 35 kilómetros de las**
**Estaciones ORTIZ y MINAS**
**A 800 metros del**
**Camino Nacional de Montevideo a Treinta y Tres**
**al que está unido por una calle de uso exclusivo del campo**
**Regado por los Arroyos Gaetan y Lenguazo**

En las puertas del Juzgado L. de lo Civil de 1er. turno, calle Rincón número 172.

### El Martes 17 de Octubre

A las 3 p. m.

Venderé este campo flor al contado,—son alambrados de ley,—poblaciones con techos de zinc,—y sin contrato de arrendamiento.—Sin linderos.—Sucesiones Manuel Rubio y García, Viuda de Cresta, Gerónimo Ferreyra, Isabelino Varela, Sucesión Ramón Gutiérrez.

**IMPORTANTE FACILIDAD DE PAGO**

Este campo reconoce un gravamen de $ 25,000.00 en títulos hipotecarios serie P, a 30 años de plazo y que en 31 de Marzo ppdo., estaba reducido a $ 24.741.12. El comprador, si lo desea, podrá continuar con el gravamen,—abonando al vendedor la diferencia entre el valor nominal y el valor efectivo de dichos títulos serie P, al tipo de la cotización bursátil en el día del remate.

Oblación: 10 o|o al firmar el boleto. Gastos de escrituración, certificados, etc., por cuenta del comprador.

Los antecedentes, en el Juzgado L. de lo Civil 1.er turno y los títulos en el Banco Hipotecario del Uruguay. Autos: Manuel E. Melgar, Incapaz.

Para visitarlo, pidan informes, así como planos, en mi Oficina, Misiones N.o 1261.

# PÁGINA DE LA CAMPAÑA

## CONSULTAS

**Pregunta**—Chamizo. Tengo mis sementeras aseguradas en el Banco de Seguros del Estado. Si la langosta me causara estragos se me pagaría algo por el Banco —Suscriptor.

**Respuesta**—El Banco de Seguros en caso de caducidad absoluta de las pólizas, por haber sido destruídas totalmente las sementeras por causa de la langosta, procede a la anulación de las pólizas devolviendo el 80 olo de las primas que se hubiesen pagado ó hayan de pagarse.

**Pregunta**.—Paysandú—¿Cómo se conoce un animal atacado de tristeza — Novicio.

**Respuesta**.—La coloración de los orines es uno de los síntomas de la tristeza: un tinte colorado o negruzco. Obsérvese también que los animales atacados permanecen aislados de los demás, con la cabeza baja y un tinte verdoso especial en los escrementos.

**Pregunta**—Colón.—Tengo dos pollos "Orpington" y como no me es posible identificar si uno de ellos es hembra, pues el pollo, ya es visible, desearía me informara si la hembra echa mejillas colgantes como el pollo y cuál es la manera mejor y más práctica de clasificar as antes que su sexo sea visible. —Criador.

**Respuesta**—En los pollos tardíos, que son los nacidos después de Octubre, sucede esto, con frecuencia. Si en la forma de la cabeza usted no nota la diferencia, la notará, seguramente, en la forma de la cola, porque el macho desde joven ya se nota que tendrá la abundancia de plumaje que llamamos hoces, etc. y que no tiene la gallina. Hasta tanto no se puedan distinguir bien los sexos, no hay inconveniente en que permanezcan juntos.

**Pregunta**.—Le adjunto dos ramas de duraznero. ¿Están atacadas de Diaspis —N.

**Respuesta**.—Sus durazneros no están atacados por la diaspis, sino por la "gomosis".

**Para** combatir la enfermedad, corte con una navaja bien afilada, la parte enferma de la corteza, sacando con el corte de abajo arriba toda la parte de leño y tegido afectado, aplicando después en el lugar limpio ya, un paño empapado en una solución de ácido acético al 50 por ciento, que ligará de manera que quede bien adherido a la rama.

Sería conveniente que encalara el terreno en el que están plantados los frutales o por lo menos cada pie.

**Pregunta**.—¿Es fácil destruir la langosta por envenenamiento? ¿Se usa este procedimiento?—H. P.

**Respuesta**.—El procedimiento de destruir la langosta envenenándola se usa en Sud Africa y Estados Unidos y se basa en esparcir preparados o mixturas secas o soluciones que comidas por el insecto lo matan. Estos preparados se hacen con afrecho, melazas y sales de arsénico. Hay que tomar las precauciones necesarias para evitar los perjuicios que estos venenos puedan causar a personas y animales por lo que deben ser aplicados por quien sea capaz de reponsabilizarse de los peligros que un mal empleo pueda ocasionar.

## VENTA DE REPRODUCTORES

El martillero Laugarou ha vendido en estos últimos días los siguientes toros:

Al señor Santiago C. Fontana, 1 toro Hereford importado de Inglaterra en $ 750; a los señores Donamari Hnos., 1 toro Durham importado de Inglaterra, en $ 690; y otro de igual raza y procedencia, en $ 700; al señor José M. Rodríguez, para don Manuel V. Amaral, 1 íd íd, íd íd $ 700.

## Comisión Oficial de Semillas

### Semillas despachadas

La Comisión Oficial de Semillas ha despachado las siguientes nuevas partidas de maíz común y cuarentino, a los agricultores que se indican a continuación:

Luis P. Pasolino, de Mansavillagra, 120 kilos; Justo G. Betancor, de Mansavillagra, 300 kilos; Fructuoso Delgado, de Mansavillagra, 180 kilos; Ramón G. Piriz, de Corrales, 120 kilos; Luis Medina, de Fray Marcos, 300 kilos; Ramón González, de Yí, 120 kilos; Dionisio Machín, de Yí, 180 kilos; José P. Castro, de Frayle Muerto, 300 kilos; Baldina S. de Spsa, de Illescas, 300 kilos; Valentín Borges, de San José, 180 kilos; Julio A. Oliver, de Tacuarembó, 300 kilos; Pedro Bosch y Callís, de Tacuarembó, 180 kilos; Marcelino Pujill, de Puerto Sauce, 300 kilos; Justo Hernández, de Santa Rosa, 50 kilos; Aide Silva Martínez, de Menafra, 12 kilos; José P. Milán, de Cardal, 100 kilos; C. Arrarte Corbo, de Corrales, 360 kilos; José María Zumarán, del Rincón del Cerro, 60 kilos; Faustino Piriz, de Molles, 600 kilos; Juan Praganza, de Laureles, 120 kilos; Francisco Gómez Haedo, de Mercedes, 150 kilos; Antonio Montani, de Cabellos, 480 kilos; Arturo Campos, de Cabellos, 480 kilos; Pompeo Boggia, de La Cruz, 50 kilos; Luis P. Vázquez, de La Cruz, 60 kilos; Melitón M. Aguiar, de La Cruz, 120 kilos; Tarcisio A. Cardozo, de Tacuarembó, 120 kilos; David Bertinat, de Colonia Suiza, 120 kilos; David Poutet, de Colonia Suiza, 120 kilos; Juan Cuny, de Colonia Suiza, 120 kilos; Enrique Plavau, de Colonia Suiza, 120 kilos; Esteban Rica, de Colonia Suiza, 120 kilos; Alejo Jourdan, de Colonia Suiza, 120 kilos; Daniel Talmon, de Colonia Suiza, 120 kilos; Manuel Alío, de Colonia Suiza, 120 kilos; Pantaleón Pereda, de Artigas, 200 kilos; Jorge West, de Toledo, 100 kilos; Cornelio Martínez, de Bellaco, 300 kilos; Santiago Morena, de Yí, 120 kilos; Manuel M. Fernández, de Cerro Chato, 350 kilos; Juan Cavalero, de Toledo, 300 kilos; Esteban Pera, de Casupá, 480 kilos; Antonio Teperino, de Florida, 480 kilos; Clorindo Solla de Bellaco, 600 kilos.

## Como cuidar los rosales

No debe olvidarse, que los rosales, para dar toda la satisfacción que de ellos puede obtenerse necesitan atención, especialmente durante los veranos secos y los inviernos muy húmedos. El rosal no soporta sin sufrir la excesiva y prolongada sequía, ni el agua estancada por falta de drenaje en el suelo. También el rosal es perseguido por varios insectos y hongos que lo atacan y casi anulan su florescencia.

Propagar los rosales en todas las viviendas del campo y en todas las escuelas, sería muy de desear; haremos una pequeña revista de los cuidados principales que esta reina de las flores necesita.

Como lo hemos indicado anteriormente, muchas rosas de las mejores, no forman arbustos que puedan dejarse sin sostén. La mayor parte deberían encontrar en qué apoyarse; algún armazón de bonita forma, en bambú, en hierro, en madera preservada, con sulfato de cobre y pintada al mínium y después del color conveniente. El rosal se amarra al sostén con ligamiento que no maltrate las ramas; con esto se obtiene formas muy vistosas y de más fácil cuido ulterior.

Este cuidado consiste en una poda metódica. Poda de todas las flores marchitas, no dejándolas formar frutas y recorte anual o bis anual de todas las ramas malas. Si una rama produce una sola flor por ejemplo, va marchita, se recorta esta rama a dos ojos más bajo que el lugar donde esta flor nació. Toda rama que tiene un vigor demasiado grande, debe recortarse a la mitad; de lo contrario sigue alargándose, sin florecer o florece mal o poco. Toda rama vieja, enfermiza, debe podarse, como también todas las ramas superfluas, que pudieran impedir el libre acceso del aire y de la luz. Si el rosal no florece mucho, una poda un poco severa, lo obligará a dar muchas flores; si al contrario florece [illegible] otra poda que la de las flores marchitas, porque se provocaría todavía más florescencia, lo que debilitaría la planta y tal vez la arruinaría definitivamente. La poda debe ser, pues, cosa de atención y un poco también de experiencia.

Si se trata de un rosal injertado, es preciso suprimir todos los brotes del padrón a medida que nacen.

Los rosales necesitan un suelo fértil; por consiguiente abonar es indispensable, necesitan además un suelo sano y para que lo tengan, dos cosas son esenciales. En primer lugar no dejar el suelo sin cultivo ni con malas hierbas y en segundo lugar, por más buena que sea la tierra, hay que renovarla cada cuatro años, quitándola hasta una profundidad mínima de 30 centímetros y reemplazándola por otra de buena clase, recogida de un lugar donde no han crecido rosales. Como abono, se dará una buena dosis de estiércol de vaca; si el suelo es fuerte el abono de bestias convendría más.

En abono químico se dará por metro cuadrado y en una extensión de 60 centímetros en diámetro al pie de cada rosal:

25 gramos de superfosfato concentrado, 12 1|2 gramos de sulfato de amoníaco, 25 gramos de sulfato doble de potasio y de magnesio.

A falta de abono de establo se puede emplear cualquier compost orgánico bien maduro. En los calores del verano, no conviene dejar el suelo desnudo debajo de los rosales. Una buena cubierta de 3 a 4 centímetros o más si es posible, de hojas secas, aserrín, totalizado con cal, ojalá medio o totalmente podrido, de paja o de recortes de zacate seco, mantendrá el suelo fresco y los rosales lozanos. Si a pesar de estas precauciones la fuerte sequía hiciera padecer los rosales, será necesario regarlos. Un tubo bastante ancho enterrado al pie de las plantas se llena de agua y forma un sistema de regar de lo más eficaz y de efecto muy duradero. El rosal que sufre de la sequía, con seguridad enferma.

Los rosales son muchas veces maltratados por un pequeño insecto verde que se encuentra en la parte inferior de las hojas. Estas hojas se marchitan algo, y sus orillas se contraetan. Contra este enemigo y otros semejantes debe uno emplear agua fuerte de tabaco. El contacto de esta solución debe durar lo menos una hora. Se escogerá por consiguiente una mañana sin lluvia. La solución fuerte de tabaco ensucia las hojas; es de aconsejar que una hora o dos después de su aplicación se laven con una aspersión con agua pura los rosales curados.

## TABLADA

### SITUACION DEL MERCADO

#### LOS NEGOCIOS DE AYER

(Especial para EL SIGLO)

Ayer se despacharon en Tablada 1.957 vacunos, de los cuales: 47 con pase y 650 en tránsito para exportación.

Los negocios se desarrollaron sin que la situación del mercado acusara alternativas de importancia respecto de su estado del día anterior; los lotes livianos, de buen estado y aparentes para abasto, continuaron siendo los cotizados con mejor firmeza, en relación de los demás, pues para los aptos sólo para frigorífico los precios ofrecidos prosiguen siendo relativamente flojos, según informamos ayer, dado que la Compañía Swift por ahora se abstiene de pagar por ellos arriba de 140 milésimos por kilo, dejando traslucir tendencias a mayor flojedad.

Se registró ayer un precio de 160 milésimos por kilo, pero, que según se nos informó, correspondió a un lote de novillos muy especiales y que habían sido adquiridos con anterioridad a base de tal precio; eran remitidos de Soriano por G. Amondarain.

Diremos, pues, que los mayores precios pagados en plaza fueron de 140 milésimos por novillos y vacas; 140 y 150 por bueyes, y 140 ídem por terneros; y, que el estado de la plaza es incierto para los lotes sólo aparentes para frigorífico, y en cambio de buena firmeza para los aptos para abasto, en general, no tratándose de artículo inferior.

Detalle de precios anotados, por kilo en pie:

Compañía Swift. - Bueyes, a 90, 112, 115, 120, 140 y 150 milésimos. Novillos, a 95, 99, 100, 103, 125, 135, 137, 140 y 160 milésimos. Vacas, a 95, 100 y 137 milésimos.

Saladero de Ferrés. Bueyes, a 70 milésimos; novillos, a 90 milésimos; vacas, a 70 y 73 milésimos.

Fábrica de Rapallini. Bueyes, a 80 milésimos; vacas a 50 milésimos.

Abasto. Bueyes, a 78, 80, 92, 98, 100, 108, 110, 123, y 130 milésimos; novillos, a 100, 107, 110, 135, 137, 138 y 140 milésimos; vacas, a 90, 95, 100, 105, 120, 130 y 135 milésimos; terneros, a 78, 100, 110, 115, 122, 130, y 140 milésimos.

La entrada se repartió según sigue:

| | Reses |
|---|---|
| Compañía Swift | 629 |
| Saladero Ferrés | 11 |
| L. Rapalini e hijo | 7 |
| Abasto | 531 |
| Interior | 73 |
| Exportación | 650 |
| Servicio particular | 9 |
| Retiradas con pase | 47 |
| Total | 1957 |

Hoy se esperan 52 vagones de ganado. Para el resto de la semana se anuncian 28 ídem.

Lotes anotados ayer:

De Montevideo: de J. Alvarez, 1 vaca con peso de 710 kilos, a 0.135, $ 95.85 c|u; 1 vaca con peso de 500 kilos, a 0.115, $ 57.50.

De Montevideo: de J. Hill, 1 vaca con peso de 440 kilos, a 0.130, pesos 57.20 c|u.

De Colonia: de E. Bonjour, 40 novillos, con peso de 428 kilos, a 0.137, pesos 58.63 c|u.

De Colonia: de A. Ernest, 1 buey con peso de 550 kilos, a 0.120, pesos 66; 10 novillos con peso de 475 kilos, a 0.135, $ 64.12 c|u; 10 novillos con peso de 536 kilos, a 0.140, $ 75.04 c|u.

De Colonia: de Estancia Rural Bremen, 12 novillos, con peso de 512 kilos, a 0.137, $ 74.55 c|u; 10 terneros con peso de 202 kilos, a 0.122, $ 24.64 c|u.

De Colonia: de J. Laurique, 30 vacas con peso de 391 kilos, a 0.132, $ 51.61 c|u; 10 vacas con peso de 423 kilos, a 0.130, $ 54.99 c|u.

De Colonia: de A. Risso, 33 vacas, con peso de 400 kilos, a 0.138, pesos 55.20 c|u; 46 vacas con peso de 428 kilos, a 0.120, $ 51.36 c|u.

De Soriano: de J. Laguna, 7 novillos, con peso de 335 kilos, a 0.140 $ 46.90 c|u.

De Soriano: de F. Mendoza, 17 novillos con peso de 429 kilos, a 0.137, $ 58.77 c|u.

De Soriano: de G. Amondarain, 11 terneros, con peso de 276 kilos, a 0.130, $ 35.88 c|u; 11 novillos con peso de 328 kilos, a 0.135, pesos 44.28 c|u; 4 vacas con peso de 422 kilos, a 0.130, $ 54.86 c|u; 2 vacas con peso de 500 kilos, a 0.135, $ 67.50 c|u

De Soriano: de Armanino y Cía., 4 vacas con peso de 580 kilos, a 0.137, $ 79.46 c|u.

De Soriano: de Bidó y Clamole, 61 novillos con peso de 424 kilos, a 0.130, $ 55.12 c|u.

De Paysandú: de E. y E. Donamari, 96 vacas con peso 388 kilos, a 0.125, $ 48.50 c|u.

De Salto: de Santos Hnos. y Cía., 3 bueyes, con peso de 700 kilos, a 0.145, $ 101.50 c|u; 51 vacas, con peso de 420 kilos, a 0.135, $ 56.70.

De Durazno: de Machicotte Hnos., 54 novillos con peso de 479 kilos, a 0.125, $ 59.87 c|u.

De Minas: de B. Riet Correa, 88 novillos con peso de 501 kilos, a 0.140, $ 70.14 c|u.

De Minas: de Gutiérrez y Femter, 45 novillos con peso de 406 kilos, a 0.113, $ 45.87 c|u.

De Canelones: de J. Bonilla, 4 bueyes, con peso de 565 kilos, a 0.115, $ 66.12 c|u.

De San José: de Santos y Piñeyrúa, 17 novillos con peso de 517 kilos, a 0.140, $ 72.38 c|u.

## La exposición de avicultura

### Los expositores

Se inaugura mañana en los locales del Prado la exposición de avicultura, perros, conejos, palomas, etc., organizada por la Asociación Nacional de Avicultura.

Los animales inscriptos en esta exposición son numerosos y de clases superiores, formando un conjunto pocas veces alcanzado en nuestro país.

Hoy llegará de Buenos Aires el señor Tomás W. Burgin, que con los señores Nicolás Sciandro y Eduardo Llovet formarán el jurado. Este iniciará hoy mismo sus cometidos y esta noche podrá conocerse su fallo.

En nuestro número de mañana daremos al respecto todos los detalles. He aquí el detalle de las aves que entrarán en el concurso y los expositores:

**Orpington blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Enrique Calo.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor M. Umberto Melián y señora.

**Orpington amarilla**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor M. Umberto Melián y señora.

**Orpington negra**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor M. Umberto Melián y señora.

**Brahama armiñada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.

**Plymouth Rock listada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Rodolfo Storace.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Rodolfo Storace.

**Plymouth Rock blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan Deyá.

**Wyandotte blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.

**Wyandotte plateada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan P. Staricco.

**Wyandotte perdiz**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan P. Staricco.

**Wyandotte Columbian**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**Rhode Island Red**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.

**Hamburguesa plateada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan P. Staricco.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**Japonesa de seda**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**Orpington negra**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Agustín G. Odriozola.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor A. L. Lucas Calcraft.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Dickinson.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Pedro Gallino (hijo.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor M. Umberto Melián y señora.

**Orpington blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Enrique Lamas Pouey.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor M. Umberto Melián y señora.

**Orpington azul**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Dickinson.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Dickinson.

**Orpington amarilla**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Dickinson.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Enrique Calo.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor A. L. Lucas Calcraft.

**Orpington Jubilee**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Dickinson.

**Langshan negra**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Rodolfo Storace.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor M. Umberto Melián y señora.

**Plymouth Rock blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan Deyá.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan Deyá.

**Plymouth Rock listada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.

**Wyandotte blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**Wyandotte azul**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**Wyandotte plateada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Horacio Sánchez Rogé.

**Rhode Island Red**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Amelia R. de Pochintesta.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora Amelia R. de Pochintesta.

**Leghorn blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Horacio Sánchez Rogé.

**Catalana del Prat leonada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Agustín H. Leindekar.

**Hamburguesa plateada**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan P. Staricco.

**Faverolles**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Juan P. Staricco.

**Padua blanca**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Enrique Calo.
Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**Japonesa de seda**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Alejandro Zorrilla de San Martín.

**English Game Bantam**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señor Augusto Caussale.

**De Guinea**

Un gallo y dos gallinas. Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.

**Pavos broncedos**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.

**Pavos blancos**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: doctor Felipe Puig.

**Gansos de Tolosa**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora María Luisa C. de Quintela.

**Gansos risados del Danubio**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora Juana Scribe de Kadish.

**Patos de Pekin**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora Amelia R. de Pochintesta.
Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señor Juan P. Staricco.
Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señor Enrique Calo.
Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señor Enrique Calo.

**Orpington azul**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora Amelia R. de Pochintesta.

**Buff Orpington**

Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora Amelia R. de Pochintesta.
Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señora Amelia R. de Pochintesta.
Un macho y dos hembras: Criador y expositor: señor Enrique Calo.
Un macho y dos hembras. Criador y expositor: doctor Felipe Puig.

## EL MERCADO DE LANAS

### PERSPECTIVAS ARGENTINAS

En los últimos días — escribe un colega bonaerense — se ha podido observar una favorable perspectiva en el mercado de lanas, colocándolo en muy buenas condiciones.

En las primeras partidas de la actual cosecha se ha notado una fuerte demanda, especialmente por lanas cruzas, cuyos precios superaran a los más altos de los que rigieron hasta el final de la cosecha anterior.

En estos momentos se nota gran interés por la compra de lanas en pie, especialmente en la zona Sur de la provincia de Buenos Aires, donde varios establecimientos importantes acaban de liquidar algunos lotes directamente a las casas exportadoras, obteniéndose por lanas Lincoln regulares el precio de pesos 15.50, por buenas 15.99 y por superiores 16.50 y 16.80, incluyéndose en estos precios la lana veillón, la barriga y la borrega al barrer y a entregar en las estancias.

Se ha llegado a pagar algo más por lotes en los que entraba una buena proporción de cruza mediana, la que, como es sabido, tiene mayor valor.

## La exportación de maíz argentino

BUENOS AIRES, 10—Con los embarques realizados ayer salieron del país en este año dos millones de toneladas de maíz.

## Estado del tiempo

**Día 10.**—Las altas presiones atmosféricas se encuentran al Este del Continente, alrededor de la República. La temperatura se mantiene alta. Máximas y mínimas registradas: Punta del Este, 17° y 10°; Rocha, 20° y 8°; Melo, 23° y 10°; Rivera, 22° y 9°; Paso de los Toros, 24° y 13° y en Fray Bentos, 25° y 12°. Dominan vientos suaves del Este en el Río de la Plata, parte central, Oeste y Norte del país y del Norte en la parte Este y costa del Atlántico. El recorrido total del viento en las últimas 24 horas ha sido de 395 kilómetros. Cielo en general despejado.

Las aguas del Estuario en la costa Oriental se encuentran a una altura inferior a las bajas mareas ordinarias.

**Datos del Observatorio Central a las 17 horas**

Barómetro, 761.50; Temperatura: normal, 21°40; a la intemperie, 27°80; máxima, 22°50; a la intemperie (sol), 29°10; mínima, 11°20; a la intemperie, 10°20. Viento Este, 21 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 48 kilómetros a las 7 h. 20 m. Tensión del vapor de agua, 8.11; humedad relativa, 43 %.

**Aguas del Antepuerto**

Alturas de las aguas, 0.30 sobre cero; Salsedumbre, gramos por litro, 12.49; Temperatura, 16°50; Estado del mar, en calma. Buen tiempo.—H. Bazzano.

## Puerto y Aduana

**Movimiento marítimo** — Entraron: "Samara", francés; "Hostilius", inglés y "Constitución", nacional de Buenos Aires; fragata "Dee" de Cardiff; y vapor holandés "Orion" de Amsterdam.

Salieron: lugre "Amine Marie" para Silloth; "Neva" para Buenos Aires; "Samara" para Burdeos; "Orion", "Argentina" y "Harmodius" para Puenos Aires.

**El "Cavour"**—En viaje para Buenos Aires, pasó ayer por la rada, dejando la correspondencia para Montevideo y embarcando práctico el paquete italiano "Cavour".

**El "Zaaniand"**—Hoy atracará en el hangar 7, el cargoboat holandés "Zaaanland" que desde anoche se encuentra en la rada.

El "Zaauland" trae un cargamento de mercaderías para nuestra plaza.

**El "Samara"**—Partió ayer para Burdeos con un cargamento de 500 toneladas de productos de frigoríficos, el vapor francés "Samara", de la Compañía Sud Atlantique.

**Carbon mineral.**—La fragata noruega "Dele" llegada de Cardiff condujo 329.000 kilos de carbón mineral. Este combustible se descargará en el antepuerto.

## Registro Civil

**Matrimonios** — Jesús Lago, 35 años, jornalero, español, con Nicolasa Otero, 30 años, española.

Manuel Campos y Mallo, 57 años, comercio, español, con Rita Alcaín, 20 años, oriental.

Gilberto Valle, 22 años, comercio, oriental, con Angélica Carcano, 21 años, oriental.

Donato Cerrutti, 22 años, empleado, oriental, con Sara Caballero, 23 años, oriental.

Antonio Bovio, 27 años, empleado, italiano, con Catalina Piana, 24 años, italiana.

José María Puentes, 28 años, comercio, oriental, con Ramona Fátima Olano, 21 años, oriental.

**DEFUNCIONES.** — Roberto Estéche, oriental, 23 años, soltero, Bauzá 28; Ernesto Sarno, oriental, 26 años, soltero, Salto 1061; Angela Petta, oriental, 2 años, 25 de Agosto 539; Virginia Laquiño de Rivas, oriental, 50 años, casada, Ellauri 42; Carolina Sequeira, brasilera, 66 años, soltera, H. Maciel; Olavio Vega, oriental, 34 años, soltero, H. F. Ferreira; Froilán González, oriental, 30 años, soltero, H. F. Ferreira; Bibiano Bergero, oriental, 18 años, soltero, H. F. Ferreira; Nicolás Anzani, oriental, 21 años, casado, H. F. Ferreira; Mariano de Uhagon, oriental, 60 años, casado, Mercado Chico 230.

## VENTA DE GANADO EN TABLADA

Día 10

**1920 RESES VENDIDAS**

**82 bueyes, 1383 novillos, 346 vacas, 109 terneros.**

DETALLE DE LAS VENTAS

**Silverio García**—De Soriano: 18 novillos, 1 vaca remitidos por P. Santiestéran y vendidos a $ 010 k. n. y v., para saladero. De Colonia: 10 novillos, 20 vacas remitidos por S. Lamique y vendidos a $ 008 k. n., 010 k. v., para abasto e interior. De Montevideo: 4 vacas, 1 ternero remitidos por P. Capdevila y vendidos a $ 008 k. v. y t., para servicio particular. De Montevideo: 3 novillos remitidos por V. de León y vendidos a $ 008 k. para interior. De Canelones: 4 bueyes remitidos por C. Pérez y vendidos a $ 008 k. para interior. De Montevideo: 1 vaca remitida por V. Hugo y vendida a $ 007 k. para saladero.

**Ponce de León y Dutra**—De Soriano: 3 novillos remitidos por R. Rivero y vendidos a $ 011 p. para abasto. De Colonia: 7 novillos remitidos por Ponce de León y Dutra y vendidos a $ 014 k. para abasto. De Minas: 45 novillos remitidos por S. Sanjuri y vendidos a $ 0113 k., para frigorífico. De Soriano: 67 novillos remitidos por F. Mendoza y vendidos a $ 0137 k., para frigorífico.

**Alfredo O. Guichon**—De Río Negro: 6 vacas remitidas por R. González y vendidas a $ 0104 v., para interior. De Paysandú: 20 vacas remitidas por R. González y vendidas a $ 0104 k., para interior. De Soriano: 56 novillos remitidos por M. Fernández yy vendidos a $ 0107 k., para abasto. De Canelones: 2 bueyes remitidos por Taranzo Hnos. y vendidos a $ 008 k., para abasto. De Colonia: 1 buey, 1 vaca, 5 terneros remitidos por C. Díaz y vendidos a $ 010 k. b., 0078 k. v. y t., para abasto. De Montevideo: 5 vacas remitidas por P. Carrique y vendidas a $ 0073 k., para saladero. De Colonia: 1 vaca, 1 ternero remitidos por A. Guichon y vendidos slp. para servicio particular.

**Victorica, Muiños y Piñeyrúa**—De Colonia: 3 bueyes, 26 novillos, 8 vacas remitidos por A. Esnest y vendidos a $ 014 k. b. y n., 0095 k. v., para abasto y frigorífico. De Montevideo: 2 bueyes remitidos por C. Muiños slp. y 1 vaca y 4 terneros vendidos a $ 099 k. v., 010 k. t., para abasto. De Minas: 88 novillos remitidos por B. Riet Correa y vendidos a $ 014 k., para frigorífico. De San José: 17 novillos remitidos por A. Piñeyrúa y vendidos a $ 014 k. para frigorífico.

**Slemens, I. Goyena y Beramendi** — De Florida: 650 novillos remitidos por J. Telechea y vendidos slp. para exportación.

**Viuda de Apesteguy y Palau**—De Canelones: 5 bueyes remitidos por C. Bonilla y vendidos a $ 0115 k., para frigorífico. De Paysandú: 3 bueyes, 59 vacas remitidos por J. Lataste y vendidos a $ 012 k. b., 0125 k. v., para abasto y frigorífico. De Montevideo: 4 novillos, 1 vaca remitidos por J. Venero y vendidos a $ 0094 k. n. 007 k. v., para saladero e interior. De Montevideo: 3 bueyes remitidos por Larrea y vendidos a $ 007 k., para saladero. De Canelones: 2 novillos remitidos por E. Magdalena y vendidos a $ 009 k., para saladero.

**Justo García**—De Canelones: 1 vaca, 2 terneros remitidos por J. Blanco y vendidos a $ 007 k. v. y t., para interior. De Montevideo: 3 vacas, 2 terneros remitidos por B. Capote y vendidos a $ 007 k. v. y t., para interior. De Montevideo: 4 bueyes, 1 vaca remitidos por J. P. Lanari y vendidos a $ 0123 k. b. y v., para abasto y saladero. De Canelones: 4 bueyes remitidos por S. Cat y vendidos a $ 011 k., para abasto. De Montevideo: 2 bueyes remitidos por C. Mederos y vendidos a $ 123 k., para abasto.

**Juan B. Bidart**— De Río Negro: 61 novillos remitidos por C. Bideau y vendidos a $ 125 k., para frigorífico.

**Lizarazú y Ca.**—De Durazno: 54 novillos, 6 vacas remitidos por F. Domech y vendidos a $ 125 k. n., 115 k. v., para abasto y frigorífico.

**Sosa, Arrosa y Martínez Bresque**—De Soriano: 8 vacas remitidas por F. Bartaburú y vendidas a $ 0112 k., para interior. De Artigas: 96 vacas remitidas por E. Donamari y vendidas slp. para abasto. De Colonia: 24 vacas remitidas por A. Pexeto y vendidas a $ 012 k., para abasto e interior. De San José: 5 novillos, 9 vacas remitidos por G. Arreguy y vendidos a $ 0095 k. n. y v., para saladero. De Colonia: 40 novillos remitidos por T. Bonjour y vendidos s p. para frigorífico.

**Amespil y Cuadra**—De Colonia: 33 novillos, 46 vacas remitidos por A. Pisso y vendidos a $ 0138 k. n. 012 k. v., para abasto. De Durazno: 54 terneros remitidos por P. y Castellanos y vendidos slp. para abasto.

**Manuel Haro**—De Montevideo: 1 vaca, 4 terneros remitidos por J. Barrios y vendidos a $ 010 k. v. y t., para abasto.

**Saravia, Viana y Dos Santos**— De Montevideo: 2 vacas, 3 terneros remitidos por J. M. Alvarez y vendidos slp. para abasto y saladero.

## Aviso

Se arrienda o se vende una fracción de campo en Rivera, 4.a sección, entre los arroyos Cuñapirú y Médanos, compuesta de 848 hectáreas alambrado con seis hilos y madera de ley, aguadas permanentes y monte abundante, buenas pasturas, campo alto y sin piedras, casas de material y chacra; está desocupado. Tratar: Montevideo, 18 de Julio número 1033. 3160-Nv.11.





EL SIGLO
Montevideo, Octubre 11 de 1916

## LOS CONSTITUYENTES
### Y LA INICIATIVA DEL Dr. VIERA

Si en algún caso no es posible objetar la intervención del presidente en la política partidaria, es sin duda alguna en el actual. La necesidad que existe de que la reforma de la Constitución sea una obra nacional, de la cual estén excluídos los particularismos y extremos de los diversos grupos políticos, hace simpática la iniciativa del doctor Viera tendiente a aunar voluntades entre los constituyentes de las diversas tendencias, para que así la próxima convención no sea un campo de Agramante en el cual cada agrupación se mantenga irreductible, imponiendo la que sea numéricamente mayor, sus especiales puntos de vista en materia constitucional. Es posible que antes de empezarse las sesiones de la Asamblea, se harmonicen las ideas contradictorias y cediendo algo cada uno de su parte, se llegue a un acuerdo, que haga sea la futura constitución un reflejo fiel del modo de sentir y pensar de la generalidad del país en la época presente. Se pueden llegar a convenir líneas generales, puntos esenciales, dejando así para las sesiones la discusión de detalles, de todo aquello que no es fundamental. La coincidencia no es un imposible y con la mediación del Presidente, con tanta oportunidad realizada, cabe llegar a ella, deponiéndose antagonismos y recelos, en ninguna ocasión más injustificables que en la actual. De hecho, esa coincidencia existe. En el fondo todos los constituyentes están de acuerdo en que es preciso disminuir el poder del Ejecutivo, que es, puede decirse, la razón de ser de la reforma constitucional. Los colegialistas han venido fundamentando su proyecto de colegiado, precisamente para contrarrestar el predominio presidencial. Descartada su fórmula por el fallo popular del 30 de Julio, sería pueril insistir en ella. Esto no quiere decir que los colegialistas se hayan de convertir ahora en defensores del presidencialismo, que tanto han criticado. Los defectos de éste, no desaparecen porque el colegiado haya sido rechazado por la opinión pública y lo procedente es que en otra forma traten de corregirlos. Los anticolegialistas demostraron igualmente su propósito de reducir la esfera de acción del Poder Ejecutivo robusteciendo la influencia del Legislativo. Igual cosa se puede decir de los nacionalistas, que han formulado un proyecto de constitución en el cual el sistema de gobierno ofrece marcado carácter parlamentario. Como se vé, lo que más podía distanciar a los constituyentes, es lo que más los une, en lo que más coinciden. No es, pues, difícil que las gestiones del doctor Viera para que se pongan de acuerdo los constituyentes de los tres grupos políticos, tengan éxito. No existe un obstáculo serio, y así como en el actual ministerio figuran elementos de esos mismos tres partidos políticos, sin que un desacuerdo fundamental haga imposible convivan, así también es factible la harmonía en la obra de reformar la Constitución. En el fondo, nuestros partidos políticos no tienen diferencias teóricas que los separen. No profesan principios filosóficos diametralmente opuestos, ni en materias económicas y políticas proceden de escuelas antagónicas. Apenas si en estos últimos tiempos la tendencia sociológica de uno de ellos ha marcado un rumbo distinto. Y esa tendencia no ha llegado a adquirir la fuerza suficiente para justificar una división ideológica, ni aunque la hubiese producido, sería causal para impedir el acuerdo en cuestiones constitucionales, ajenas por completo a la sociología, como los mismos proyectos de constitución auspiciados por los colegialistas lo demuestran, ya que en ninguno de ellos se tocaban para nada los fundamentos básicos de la sociedad. La iniciativa del doctor Viera, oportuna y conveniente, no puede chocar con resistencias fundadas, y sólo exclusivismos de bandera pueden hacerla fracasar. Sería sensible que así ocurriera.

## El próximo Salón Municipal

### Deseos justificados de los artistas

Hemos noticiado el propósito de algunos ediles — muy loable, por cierto — de efectuar, en el próximo mes de Noviembre, una exposición artística bajo la denominación de Salón Municipal. Entre la familia de pintores y escultores, dicho propósito ha sido motivo de muy favorables comentarios. Era y es necesario el estímulo para evitar que los entusiasmos de los que al arte se dedican no decaiga y desaparezca. Sin embargo, una observación hemos oído, que nos parece justa y digna de ser atendida. Y es la que se refiere al corto plazo de que dispondrán los expositores para prepararse para el certamen. Un mes, ni dos meses, ni tres meses son suficientes para que un artista pueda hacer obra destinada a una exposición de la importancia de la que se trata de realizar. El plazo debe ser prudencial, puesto que si bien es cierto que algunos pintores y escultores disponen de telas y esculturas para de inmediato ofrecerlas al examen de un jurado y del público en general, otros, en cambio—y estos constituyen la mayoría—no tienen en sus talleres labor suficiente, y menos apropiada, para responder al llamado que se les dirija. Además de esto, no debe olvidarse que en un primer salón no pueden estar excluídos los artistas que residen fuera del país, como Castellanos, Bazurro, De Santiago, Causa, Laneau, Laborde, Cúneo, Michelena, Barradas, Mañé, Martínez Vázquez y otros que ahora escapan a nuestra memoria, y que concurrirán con placer a disputar el premio o los premios que se otorguen a las obras que más sobresalgan en el certamen. Ya que la municipalidad quiere hacer una obra digna de todo aplauso—y el Salón lo es fuera de toda duda—ofrézcase a los artistas el plazo necesario para concurrir a él, en la plena seguridad de que lo que se pierda en tiempo se ganará en obras, que son las que darán verdadera importancia al certamen. Volveremos sobre este asunto a fin de contribuir con nuestro modesto concurso a su más amplia y brillante realización.

# EL TRATADO CON LA ARGENTINA

## Encuesta de EL SIGLO

### LA OPINION DEL SEÑOR FRANCISCO J. ROS

Continuando en la encuesta iniciada en estas columnas, EL SIGLO reproduce a continuación el juicio del distinguido historiador y hombre de ciencia don Francisco J. Ros, sobre el último tratado internacional celebrado entre nuestra cancillería y la Argentina.

—"La opinión que usted se digna pedirme, para los lectores de EL SIGLO, sobre el tratado, suscripto ad-referendum, del 28 de Setiembre próximo pasado, entre nuestro ministro de Relaciones Exteriores, doctor Brum, y el entonces plenipotenciario argentino señor Moreno,—no puedo darla de inmediato como desearía, porque me toma en momentos de grandes tareas profesionales, inaplazables; y porque, aun en medio de ellas, tengo que buscar el modo de preparar, en mi calidad de presidente, algunas palabras para la inauguración del Instituto Histórico y Geográfico, que tendrá lugar el sábado.

Por esas mismas razones, ni siquiera conozco el tratado en su texto oficial. No sé más de él, que lo que dicen los diarios. En ellos se asegura, que nuestro límite arcifinio en el Uruguay, se ha ultimado por nuestra cancillería, sobre la base del "thalweg".

Además, yo no quisiera, tampoco, engolfarme en este asunto, con una improvisación, así, a manera de reportaje; porque estoy preparando la "Evidencia oriental", en sus límites con la Argentina, que daré a la publicidad, cuando lo crea oportuno. Me limitaré, pues, a reunir algunos apuntes viejos que tienen aplicación para el caso.

Esta es una cuestión, que hace algunos años era tan sencilla y tan clara, que podía abordarse fácilmente, sin esfuerzo mayor; pero hoy, ha perdido esas cualidades, y para establecer los hechos de discusión, hay que destruir, antes, la frondosidad literaria que ha crecido sobre ellos, al amparo de la sagacidad y de los delirios imperialistas de unos, y de la falta de preparación de los otros, sancionándose así por el tiempo, tácitamente, novedades que no tenían porque sobrevenir y complicar estos asuntos.

Hoy se trata de un problema, de derecho de gentes, que, si como antes, es sencillo en sí mismo, lo es después de demostrar lo que está de más y lo que está de menos en él.

La falta de método, la falta de noción clara y precisa de la historia del asunto que han revelado la mayor parte de los estadistas que han intervenido para defender los derechos de nuestro país; y las pretensiones que sin fundamento jurídico, han explotado aquellas ignorancias, colocan este caso entre los más difíciles que en el momento actual reclaman el concurso de muchas fases de la ciencia.

Debo declarar que al decir esto, no es mi intención referirme en particular a los distinguidos ciudadanos que hoy tienen a su cargo nuestros negocios internacionales. Ellos heredan fatalmente, males que vienen de lejos y a los que no es ageno el mecanismo oficinista que recién empieza a perfeccionarse desde hace muy poco.

En primer lugar, no se sabe ni se ha tratado de saber, si existe el Río de la Plata, como entidad hidrográfica, o si sólo es un convencionalismo de la nomenclatura fluvial, y en este caso, ¿cómo existe y hasta dónde llega? Nadie se ha preocupado para discutir derechos de límites, de su extensión, y ésta es la faz primera y la faz más importante.

Para eso tendremos que pedir el concurso de la geografía, de la historia, de la cartografía, de la fauna marítima y fluvial, y de la geología; para con estos elementos de juicio, y otros más, poder afirmar que esa extensión, que para unos es un río, para otros un estuario, para otros un golfo, y para otros una bahía, le corresponde en la historia y en la ciencia aplicables, un derecho especial, según su naturaleza.

Declaro, que para mí, ésta es una faz muy importante del asunto, la que determina sus condiciones y su espacio, sobre las cuales tiene que gravitar el derecho que resuelva su pertenencia internacional.

Después de saber, hasta dónde llega el denominado "Río de la Plata", sepamos cómo lo consideraron los monarcas españoles, sus primeros dueños;—cómo lo considera el derecho histórico;—cómo lo considera el derecho público derivado,—y cómo lo considera el derecho consuetudinario sudamericano. Como se vé, es aclarando todos estos puntos, hoy discutibles, pero que antes no lo fueron, que se llegará recién a demostrar el derecho de cada uno sobre su extensión. ¿Y cómo he de demostrar todo eso en un reportaje, cuando sólo cabe en un libro? En el deseo de complacer sin embargo, a la dirección de EL SIGLO,—voy a exponer tres sucesos, que se refieren al asunto, y que demuestran, cual fué la voluntad del monarca español, sobre el dominio del Río de la Plata; cual es el derecho público, aplicable, que estableció España, para arreglar los límites en disputa y cual es el derecho de ese derivado, que hemos aplicado, en armonía, con aquél, y del cual no nos debemos apartar.

Nuestra fuerza, como nacionalidad pequeña, está en la firmeza con que sostengamos nuestra soberanía, dentro de un derecho invariable, justo y claro;—porque—si, como dijo Lord Russell,—"la fuerza y no el derecho "fuera la regla determinante de la "posesión territorial, la integridad y "la independencia de los estados, estaría en permanente peligro."

Debemos seguir, sin vacilaciones, el consejo del doctor Carlos Tejedor, que hoy, en este asunto, es nuestro abogado,—como se verá en este reportaje escrito sin tiempo para meditarlo:—"El porvenir,—según ese "eminente argentino, -- pertenece a las "naciones grandes o débiles, que no "se separan de la línea del derecho "a impulsos de su interés particular."

Busquemos, pues, el derecho que creemos tener, para aplicarlo al deslinde del territorio de nuestra República, del de la República Argentina.

La primera vez que un monarca español, se ocupó del Río de la Plata, para imponer en él su cesárea voluntad, por todo concepto inapelable, fué cuando Felipe II, estableció, en 22 de Julio de 1547, la capitulación con Juan de Sanabria, y en ella estableció, para los tiempos, del dominio español en América, porque nunca derogó el precepto de carácter permanente, que le dió y en el que refiriéndose al Río de la Plata, dijo: "Y ansí mismo, podáis poblar un pedazo de "tierra, que queda desde la Boca "de la entrada de dicho Río, sobre la "mano derecha, hasta los dichos 31 "grados de altura, en el cual habéis de poblar un pueblo, e habéis de tener entrada, por el dicho río, la cual entrada, ansí mismo, han de tener todos los demás, "con quienes Su Majestad tomaro "asiento, para descubrimientos de "lo que restase por descubrir en ", los 31 grados, como todo lo de la "mano izquierda, hasta llegar a lo "que está contratado con el Obispo "de Plascencia, etc...."

Como se vé, el monarca quiso, que el Río de la Plata perteneciese a todos sus súbditos, que vinieran a poblar estas tierras; y lo que es hoy la República Oriental del Uruguay, forma parte de lo que se capituló con Sanabria.

Después, vino el documento más grande que se haya escrito en el mundo, para determinar el deslinde de las soberanías territoriales: el tratado del 11 de Octubre, de 1777, fuente de nuestro derecho consuetudinario. Ese tratado, celebrado entre España y Portugal, establece en su artículo 13, que "la navegación "de los ríos, por donde pasare la "frontera o raya, será común a las "dos naciones, hasta aquel punto "en que pertenecieran a entrambas respectivamente, sus dos orillas; privativa dicha navegación y "uso de los ríos, a aquella nación "a quien pertenecieren privativamente sus dos riveras, desde el "punto, en que principiare esta "pertenencia, de modo que en todo "o en parte, será privativa o común, la navegación según lo fueren las riveras u orillas del Río: "y para que los súbditos de una y "otra corona, no puedan ignorar "esta regla, se pondrán marcos o "términos, en cada punto en que la "línea divisoria se una a algunos "ríos o se separe de ellos, con inscripciones que expliquen ser común o privativo, el uso y navegación de aquel río, de ambos o de "una nación sola, con explicación "de la que puede o no, pasar de "aquel punto, bajo las penas que "se establecen en este tratado".

Y el artículo 14, dice:

"Todas las islas que se hallaren "en cualesquiera de los ríos, por "donde ha de pasar la raya, según "lo convenido, en los presentes artículos preliminares, pertenecerán "al dominio, a que estuvieran más "próximas, en el tiempo y estación "más secas y si estuvieran situadas "a igual distancia de ambas orillas, "quedarán neutrales, excepto cuando fueren de grande extensión y "aprovechamiento, pues entonces "se dividirán por mitad, formando "la correspondiente línea de separación, para determinar los límites de ambas naciones".

¿Adoptó este criterio la República Argentina?

¿Lo adoptó alguna vez, refiriéndose a sus límites con los nuestros? Sí.

En el año 1873, el doctor Tejedor ya citado, con motivo de un conflicto de jurisdicción sobrevenido en el Río Uruguay, por procedimientos de la guardia argentina de un pontón, situado frente a la isla del Sauzal, le decía a nuestra cancillería, según consta en la "Memoria de Relaciones Exteriores" de 1874:

"El Gobierno Argentino, piensa "que están indeterminadas las "aguas territoriales del Río Uruguay y del Río de la Plata, porque, comunes ambos ríos a las dos "repúblicas, la anchura de ellas y "la situación de algunas de sus islas, no permiten, o por lo menos, "sujeta a error la aplicación práctica del principio de derecho de "gentes, que divide por mitad, en "esos casos, la jurisdicción.

"Con esta afirmación, sin embargo, no ha querido el Gobierno Argentino, como V. E. parece indicarle, darse un pretexto para violar el territorio fluvial de esa República, ni menos establecer una "doctrina contraria a sus derechos".

Nunca fué más clara y honrosa, una explicación dada por una nación fuerte, para llevar al ánimo del vecino débil, el reconocimiento de su derecho, y el alto concepto que le merecía su defensa altiva y respetuosa.

Pero, ¿es éste el único caso en que la Argentina sienta este principio para delimitar su soberanía territorial?

Muchas páginas podríamos llenar, conteniendo su consagración escrita.

Además, la aceptación de ese principio como norma de derecho, está gravado en la mente de los estadistas sinceros de aquel país.

Osvaldo Magnasco, entre ellos, se expresa así:

"La manera como los códigos de "Roma mandaban practicar la fijación de los límites entre vecinos, "no era sino una derivación clara, "sencilla, de la razón natural y del "sentimiento de equidad.

"Propietarios ribereños, se dividirían el río por mitad; separados "por un lago, laguna corriente de "agua cualquiera, la línea longitudinal del promedio será el límite "de sus prédios: las islas e islotes, "corresponderán a cada cual en la "parte comprendida dentro de dicha línea".

Es el criterio claro del antiguo derecho establecido por los Reyes en el gran Tratado de 1777.

Con razón ha dicho el doctor Antonio Bermejo, Presidente de la Alta Corte Federal que: "La conservación de los límites naturales y "tradicionales de las naciones constituye algo como una ley ineludible de la historia, "ley que desconcierta las combinaciones de "los gabinetes y burla al mismo "tiempo" la prepotencia de la guerra armada, con el derecho de "conquista para levantar sobre las "líneas efímeras que trazan el conquistador y el político, la línea "inmutable del supremo ordenador "de los mundos. Al través de sus "triunfos y desastres, la Francia "llegará tarde o temprano a las "márgenes del Rhin; la España se "detendrá en la cumbre de los altos Pirineos; mientras que la Italia reconquistando, el Trieste y el "Tirol, extenderá su soberanía hasta la falda de los Alpes Réticos".

Todo esto y mucho más que pudríamos agregar, está revelando claramente que ya no pueden desconocerse los principios de rectitud internacional, derivados del acatamiento a las viejas leyes históricas siempre invocadas, y ejemplos cada vez más altos y perdurables de indiscutible equidad.

Dénse por pasados y caídos ya en el hondo olvido, los días en que como dijo otro argentino ilustre, Nicolás Calvo, "dominaban las máximas de Maquiavelo y Talleyrand, de que la palabra servía para ocultar el pensamiento y no para expresarlo, en diplomacia".

Recapitulando diré al señor director de EL SIGLO que, mi opinión sobre el tratado Brum-Moreno, es, que nosotros no deberíamos apartarnos de las viejas normas de derecho que hemos adoptado ya, para la defensa de nuestra soberanía territorial, cada vez que ella sea sometida a discusión. Tenemos derechos con que defenderla, pero lo que parece que todavía no tenemos y es una fatalidad, es un concepto claro de esas cuestiones de límites al través del tiempo, ni elementos de prueba prontos en todo momento, para usarlos convenientemente y para evidenciar con ellos la verdad de nuestros asertos, con templanza y al mismo tiempo con serena energía.

Por nuestra parte, debemos agregar, extendiendo estas opiniones del señor Ros, que al despedirnos de él, nos manifestó que la conocida teoría del "Thalweg", establecida por el tratado Brum-Moreno, y por otros arreglos internacionales anteriores, no es una conquista moderna como parece, sino un sistema erigido antes de la invención de las dragas; lo cual modifica el aspecto de la cuestión, siendo así que las mismas dragas poderosas, pueden ser hoy utilizadas para la construcción de canales profundos y hasta para el establecimiento de un "Thalweg".

**Las islas del Uruguay, según el tratado**

Damos a continuación, las nuevas respuestas telegráficas que hemos recibido de los departamentos del litoral, con respecto a la propiedad de las islas del Río Uruguay, en caso de aprobarse el tratado internacional firmado ad-referendum:

CARMELO (Colonia), Octubre 10. —Las islas situadas en Río Uruguay son Isla o Solís, Juncal, otra al lado de ésta, sin nombre. Hay otras dos islas conocidas por Dos Hermanas, próximas a la de Martín García, que unos sostienen están ubicadas en Río Uruguay y otros en Río de la Plata. —Andrés Sóñora.

SANTA ROSA DEL CUAREIM, (Artigas) Octubre 10—Teníamos dominio solamente sobre las islas denominadas del Padre y Guaviyú. Dudosas: Zapallo, Rica Carbonera, Misionera y Tigre; algunas de estas, arrendadas o vendidas por gobierno argentino a Saenz Valiente; con reciente tratado, ganamos cinco, dos muy importantes. Mañana ampliaciones carta. — Luis Seguí.

PAYSANDU, Octubre 10 — Asegúranme departamento no pierde islas, y gana una.—Alfredo Vázquez Varela.

# La guerra en América

## EL "U 53"

La aparición de esta nave, sola ó en compañía de otras de su clase, en aguas americanas, tuvo la resonancia bastante para hacer pasar á segundo plano en las crónicas de la guerra, á todas las otras manifestaciones de su actividad en tierra y mar. Ni la impetuosa y tenaz ofensiva franco inglesa ni las peripecias de la campaña balcánica ni los varios y curiosos episodios con que se matiza la propaganda de los futuros empréstitos, logran distraer la atención, de improviso concentrada en esta atrevida andanza de los sumergibles del Kaiser. Para unos es lo novelesco de la hazaña el motivo de admiración y comentario; para otros, lo que importa es la conjetura de sus consecuencias prácticas. Dejemos á un lado lirismos, bastante mal empleados cuando el objeto de su exaltación es uno de estos progresos que son mejora en los métodos de matar y destruir, y repasemos con los que miran el asunto bajo su aspecto puramente material, la calidad y cantidad de los daños que pueden seguirse de esta novedad para el comercio marítimo.

Advirtamos de antemano que para que esos daños merezcan un puesto en el balance de los recíprocos sufridos por los bandos beligerantes, se requiere que sean continuos; una cosa es la correría audaz de un submarino que en época determinada del año y valido de accidentales socorros que en la mar o en la costa le prestan otros barcos, afronte los riesgos de una navegación trasatlántica y hunda a unos cuantos cargo-boats, por azar, y otra muy distinta la campaña meditada y bien preparada de persecución del comercio aliado en las costas de América. La correría no pide más que arrojo individual, casual eficiencia; la campaña requiere número abundante de super-sumergibles de gran radio de acción, y toda una vasta red de servicios accesorios, en la que entran por tanto la normalidad de comunicaciones con tierra, como la seguridad de un abastecimiento regular. Esto prevenido, estudiado y bien preparado, sí constituiría la hazaña del "U-53", el peligro de una peligrosa fase de la guerra naval, tanto más peligrosa cuanto que los recursos hasta ahora utilizados con fruto para la persecución del submarino en Europa, serían ineficaces en el nuevo teatro de su acción.

Pero de los dos órdenes de elementos que para ello se necesitan, lo más que los alemanes habrán conseguido es el primero. Puede ser que tengan tres, cuatro, hasta diez submarinos de último tipo, perfeccionados hasta el punto de poder hacer solos la travesía del Atlántico; pero no es eso lo que más importa. En el mejor de los casos, esos barcos podrán hacer—y ya es mucho—el viaje de ida y vuelta sin necesidad de reponer su combustible. Podrán venir hasta la costa americana y volverse a la propia, sin auxilio ajeno y podrán, en la navegación al largo, atacar a los mercantes aliados que encuentren a su paso. Y caerán unos cuantos o algunas docenas de éstos en el mes y medio o dos meses que dure el viaje redondo de cada submarino. Caerán al principio porque ya advertido del peligro, sus derrotas no seguirán ya las rutas frecuentadas, si no otras nuevas en que a costa de algún tiempo más se obtenga una cierta garantía de seguridad. Porque no hay que olvidar que la caza con submarino es tarea de acecho, de emboscada, de paciencia; no fruto del acaso.

Y para el acecho se necesitan recursos próximos, que se han de obtener precisamente en la mar, porque en puerto la neutralidad veda los abastecimientos de material de guerra, género al que pertenece el combustible; y para el abastecimiento en la mar hacen falta buques, que en este caso no podrán hacer sus transportes y trasbordos con la seguridad con que los hacen los cruceros aliados, sino que su labor tiene que enmascararse tras de un pabellón neutral, amparo ilícito, a cuya persecución tienen que contribuir beligerantes y neutrales. Se dirá que los hechos, más contundentes que la mejor razón, prueban ahora la existencia de ese servicio; y no se puede negar, en efecto; pero cabe atribuirlo a la sorpresa de esta novedad, y a la labor meticulosamente preparada quizá por el "Deutschland", en su reciente viaje a Norte América.

Si este servicio de suministro logra vencer la doble vigilancia que contra él ha de ejercerse, es innegable la entidad el nuevo mal. El submarino opera cerca de las costas. De las dos en que la densidad comercial es más grande, una está casi a cubierto de peligro. Inglaterra ha poblado su litoral con fabuloso número de buques patrulleros, tales, como no lo son ni el crucero ni el scout ni el destroyer, para ahuyentar al submarino. Pero el escaso porte de esas nuevas naves no les permite funcionar a gran distancia de la costa ni consiente, para la debida eficacia, el aislamiento, sino que impone la agrupación en núcleos numerosos. Y esos núcleos no podrían apostarse en costa neutral con la comodidad necesaria para acudir pronto y relevarse oportunamente. La caza habría que encomendarla, pues, al crucero; y ella sería ineficaz.

Pero todo esto es hipótesis que para convertirse en realidad requiere una censurable contribución de país neutral a país beligerante. El beligerante necesita esa contribución para sostener la eficiencia de un artefacto que en su historial tiene blasones tan inolvidables como los hundimientos del "Lusitania", del "Sussex", el "Ancona"... El neutral es el mismo que amenazó con guerra al que sin escrúpulos guerreaba tan reprobablemente. El acuerdo entre ellos sobre la misma cosa, no cabe en lo posible.

K.

## Conversión de la Deuda Interna

### El informe de la comisión

El diputado doctor Florencio Aragón y Etchart, tiene ya pronto el informe de la Comisión de Hacienda, respecto al proyecto de Conversión de la Deuda del Interior.

No será difícil que hoy se reuna la Comisión con el fin de considerarlo. En caso de ser aceptado, se firmaría, a fin de presentarlo en la próxima sesión de la Cámara.

## EN EL PARLAMENTO

### CAMARA DE REPRESENTANTES

#### La ciudadanía del Sr. Roxlo

Por falta de número tampoco se reunió ayer la Cámara de Representantes. El acto se redujo a dar cuenta de los siguientes asuntos entrados:

La Presidencia de la H. Asamblea General remite copiap del Mensaje del Poder Ejecutivo incluyendo en la actual convocatoria extraordinaria el proyecto de ley que fija el procedimiento a seguirse por la Administración Postal del Uruguay en los casos prohibidos por la Convención Postal de Roma. El señor Juan Bonora contramaestre del vapor "Correo" solicita aumento de sueldo. El diputado señor L. Enrique Andreoli, solicitó de la mesa se consultara al Ministro del Interior si existe algún inconveniente para que se incluya en extraordinarias el pedido del señor Carlos Roxlo sobre rehabilitación de la ciudadanía. De acuerdo con las disposiciones reglamentarias, se dió el trámite solicitado, a la consulta de! señor Andreoli. Como se sabe, la circunstancia de que el Cuerpo Legislativo se halla en sesiones extraordinarias, impide que éste pueda tomar en cuenta el pedido del señor Roxlo, el cual, si el P. E. no lo incluye será tratado en el período ordinario que comienza en el mes de Febrero próximo.

### CAMARA DE SENADORES

#### Sesión de hoy

La Cámara de Senadores se reune hoy a las 15 y 30, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente, orden del día: Discusión de las modificaciones introducidas por la H. Cámara de Representantes, al P. de Ley que tiende a reprimir el proxenetismo y otros delitos afines.

## Los compañeros de Shackleton

Ayer salieron de La Plata, rumbo a Londres, a bordo del "Highland Laddie", los compañeros de Shackleton, señores Frank Wild, segundo comandante; Thomas Crean, tercer íd.; James Mc Ilroy, médico; Arthur Macklin, cirujano; Leonard Hussey, meteorólogo; Robert James, científico; John Wordie, geólogo; Robert Clark, íd.; George Marston, dibujante; Thomas Lees, perito.

## En la Casa de Gobierno

Por no haber concurrido ayer a su despacho de la Casa de Gobierno, el Presidente de la República, no se realizó el acuerdo que debía celebrarse entre éste y el ministro de Relaciones Exteriors.

## EL ASUNTO DE LAS MARCAS

### Absolución de los procesados

#### UN VOLUMINOSO DICTAMEN

Dicen de Buenos Aires que el tan sonado pleito que el público conoce bajo la denominación de "el asunto de las marcas", acaba de ser tallado por el juez "ad-hoc" doctor Lagos García, quien ha producido un voluminoso y erudito dictamen, en el que plantea y resuelve una cantidad de interesantes cuestiones para fijar la culpabilidad o inocencia de los procesados. El doctor Lagos García, después de hacer un análisis minucioso del asunto sometido a su estudio,—análisis que abarca más de cien fojas,—falla en definitiva, absolviendo de culpa y cargo a don Miguel Piñeiro Sorondo, a don José Aracil Caro, a don Pedro J. Lasalle, a don José A. García y a don Juan Carlos Mendoza, y se sobresee definitivamente, respecto de Francisco Amoretti y Cecilio Blamey, quedando abierta la causa respecto de Hamilton Pérez para continuarse cuando sea detenido o se presente. El juez doctor Lagos aGrcía, desarrolla ampliamente la doctrina según la cual las marcas de fábrica, como son las que dan margen al proceso, no pueden venderse en remate público, siendo, en consecuencia el delito imposible. Cita la opinión de numerosos autores. En seguida la sentencia estudia el delito imposible como tentativa y refuta la teoría del procurador fiscal a este respecto, con la opinión de numerosos autores, entre los cuales cita a Rossi y Hauss. Luego, el juez se coloca en la hipótesis de que el delito hubiera sido posible y rebate la opinión de la acusación en cuanto considera como cuerpo del delito el objeto mismo de la defraudación, o sea las marcas.

## DE LUIS BARZINI

# La última fase de la batalla de Gorizia

## EL PASO DEL ISONZO

### La conquista de los dos puentes

(Continuación)

En la mañana del ocho de Agosto, la batalla comenzó a entrar en su fase resolutiva. El Podgora fué atacado por todas partes, incluso del lado del Isonzo. Los austríacos se defendían desde la cresta resistiendo contra dos frentes. Desde las bocas de sus cavernas, cara a Gorizia, ametrallaban a los nuestros que subían desde la aldea de Podgora. Cercados por todas partes prolongaron obstinadamente su defensa inútil, ciega, desesperada, valerosa.

La ascensión por el lado del frente era lenta y difícil, pero cooperaba al asalto por el lado occidental, al que faltaban muy pocos metros para alcanzar la cumbre. Desde la tarde del domingo veíamos la señal blanca—que indica a la artillería el límite del avance—hincado a tiro de piedra de la rojiza cresta. En aquellos pocos pasos se estrellaban todos nuestros esfuerzos. Las trincheras austríacas, por la misma conformación del monte, no podían ser batidas de lleno por la artillería. La eficacia de la defensa no sufría disminución sensible, y el sistema de abrigos cavados allá arriba permitía al enemigo estar al mismo tiempo refugiado y batiéndose. Peleaban, por decirlo así, desde las cavernas.

No hay palabras para ensalzar la heróica, maravillosa obstinación de nuestros soldados. A qué questo aguantaban las ráfagas de las ametralladoras; las dejaban pasar, y al momento se alineaban y seguían camino. Entretanto, las fuerzas nuestras que habían rodeado el Podgora, desde Lucinico a Grafenberg, eran batidas por la artillería. Frente a ellas, desde la orilla opuesta del Isonzo, vomitaban los lanzabombas enormes proyectiles, que al reventar expandían inmensas nubes de gases lacrimógenos. Los nuestros combatían con anteojos y caretas. El humo de bombardeo austríaco surgía por encima de los picos del Podgora, en nubarrones densos.

El combate era sangriento. Cada asalto dejaba un reguero de caídos austríacos e italianos, entre las alambradas revueltas y en los bordes de las trincheras. Notábase, no obstante, que la resistencia perdía ánimos y fuerza. Finalmente, cerca ya del mediodía, un ataque más nutrido, más violento, decisivo furibundo, llevó a los nuestros hasta la cumbre. El panorama de Gorizia sobre el fondo de alturas verdes de S. Marco y allá más lejos el diáfano valle de Vippacco, se descubrió maravillosamente ante sus ojos estupefactos.

El inesperado espectáculo les hizo prorrumpir en exclamaciones de entusiasmo. Durante un año habían permanecido inmóviles a pocos pasos de esta visión, como bajo la cornisa de un muro, sin ver más que enrojecidas tierras, viscoso fango, árboles desgajados, peñascos, grutas, tumbas. Y de repente la horrenda altura desaparecía, el muro cruel se desplomaba, y como un saludo, como una invitación llegaba hasta ellos la visión plena del luminoso paisaje goriziano. Los soldados se abrazaban, llorando de alegría. Y saltando, como en juego, se precipitaban hacia el río.

Su orilla escabrosa, no atormentada nunca por los cañones, conservaba sus boscajes. Pero entre sus arbustos esperaba a los nuestros un postrer ardid enemigo. Una maraña de redes obstruía el paso, disimulada entre el verdor espeso. Los primeros pelotones cayeron al pie de ella bajo de las metralladoras emplazadas al acecho. En la mitad del declive recomenzó la lucha. Fué muy breve. El asalto pasó y los nuestros irrumpieron como un torbellino en la vía de acceso enemiga.

**Por fin, Gorizia**

Poco después se adoptaban disposiciones para el paso del Isonzo. Los soldados se estremecían de impaciencia. Eran ya las dos de la tarde cuando vimos descender los primeros pelotones por entre los céspedes nacientes de la orilla derecha, y meterse resueltamente en el agua.

Un momento más tarde hervía de espumas el centelleante río. La pasada sequía permitió que los nuestros vadearan el Isonzo. Con el agua hasta el pecho y los fusiles en alto como suele verse en las fantasías árabes, los soldados corrían dando voces, haciendo increíbles esfuerzos para adelantarse unos a otros, para llegar y tocar primero la orilla opuesta. Pero el humo los envolvió de pronto. Los austríacos los cazaban con shrapnells, tirando descarga tras descarga. Las ráfagas de plomo azotaban el agua que aparecía constelada de pequeñas manchas blancas. De mano en mano pasaban a veces los heridos, sosteniéndose en sus camaradas de retaguardia.

La travesía se hizo muy cerca del puente. Las primeras patrullas que llegaron a la orilla, encaramándose en los escarpados, agarrándose a las ramas de acacia que la bordan y gateando hasta lo alto de la ribera, abrieron el fuego contra los granaderos de gases lacrimógenos, los que al poco rato se rindieron. La línea iba extendiéndose lentamente a lo largo de la margen del río. Algunos núcleos atendieron a la defensa del puente.

Son dos los puentes, muy próximos uno al otro. El primero es de hierro y negrea macizo por entre el verdor de las orillas; es el puente de la carretera que va a Lucinico. El otro es de piedra, alto y monumental; por él pasa la vía férrea; en dirección a Gorizia parece lanzar la fuga majestuosa de sus arcos como un acueducto. Aún se ven en este puente preparativos de mina, y el primer arco está despedazado. Pero el daño es tan leve que más parece obra de alguna granada nuestra caída allí durante el fuego de interdicción.

A las tres, la línea avanzada había dejado atrás la estación y se encontraba entre las primeras casas de Gorizia. Los austríacos se defendían dentro de los edificios, haciendo fuego desde las ventanas y retirándose de casa en casa. Muchos se rendían.

Por los profundos caminos de Lucinico desfilaban los prisioneros, de los que sólo veíamos las cabezas surgiendo de entre la yerba y por las rotas alambradas. También por allí era un infierno el campo de batalla: excavaciones enormes, refugios deshechos, una confusión de traviesas, fusiles trozados, de los que sólo quedaban rotos, bayonetas retorcidas, lanzabombas tumbados en el suelo... y por todas partes, astillas, correajes, granadas de mano, hondas y minas aéreas sin explotar. La carretera había desaparecido.

Apenas nos alejamos de los informes alrededores de Lucinico, en dirección a las trincheras, la carretera se pierde bajo una costra de yerba que desde los prados vino a invadirla. Hace quince meses que por ella no pasa un ser viviente. Era la carretera maldita; era una vía que encaminaba a los hombres a la muerte, que parecía salir del mundo, un sendero feroz y misterioso, que marcaba los límites de la existencia humana. El que en ella se aventurase, moría sin remedio.

Pero hoy revive. Los austríacos la baten con granadas de grueso calibre como para volver a clausurarla desde lejos; y por entre el velo de humo y polvo que levantan las explosiones y el viento arrastra, pasan como sombras, heridos y prisioneros...

Luis Barzini.

## Trasmisión del mando argentino

### Agasajos a nuestra embajada

La embajada uruguaya enviada a Buenos Aires con el objeto de asistir al acto de la transmisión del mando, está siendo objeto de especiales atenciones, no sólo de parte del gobierno, que al fin y al cabo así lo establece el protocolo, sino de parte de la sociedad y del pueblo bonaerense. La misión que preside el doctor Gabriel Terra fué recibida ayer a las 4 de la tarde por el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Muratare. El objeto de esa recepción era presentar al referido secretario de Estado las credenciales que le acreditan en el referido carácter. Las embajadas serán recibidas oficialmente mañana, a las 3.30 p. m. de acuerdo con el orden en que han ido llegando al país. Se usará el ceremonial de estilo. Los honores serán rendidos por un batallón de infantería con bandera y banda de música, la cual ejecutará, al paso de los embajadores, el himno de la nación respectiva.

Nos telegrafía nuestro corresponsal:

BUENOS AIRES, 10—Durante su visita al Director General de Tiro, su antiguo amigo de muchos años, el general Buquet, tuvo frases de reconocimiento y de elogio para las instituciones militares argentinas. Abordando algunos temas generales sobre la organización de los ejércitos de ambos países, se mostró muy conocedor del tiro de guerra argentino, manifestando que lo sigue con interés desde su patria.

A este tema, dijo que dá su predilección como militar y que contribuyó también a la fundación de stands.

El general Bouquet ha invitado al general Munilla para visitar el polígono del Salto.

Continúan llegando numerosas delegaciones radicales para asistir a la transmisión del mando presidencial.

El Presidente del Senado ha invitado para asistir a la ceremonia del juramento del Presidente y Vicepresidente de la República a los diputados belgas señor Melot y Buysse.

"La Razón" dice que la reorganización del Cuerpo Diplomático y Consular Argentino se considera como una de las primeras obras del nuevo gobierno y en ese sentido el doctor Irigoyen tiene formada su composición de lugar.

La Embajada uruguaya sigue siendo muy visitada por los residentes uruguayos y por otras personalidades.

Esta mañana el coronel Pedernelras de la Embajada brasileña visitó el Arsenal Principal de Guerra.

**Frases amables**

BUENOS AIRES, 10 — "La Razón" ocupándose de las embajadas extraordinarias llegadas a esta capital dice que el Uruguay y Brasil se acercan cada día más y más a la vinculación internacional que otrora llegara a juntar sus armas y derramar su sangre en obsequio de la libertad y de la paz de América.

Todo pues se presenta favorablemente para desenvolver la vinculación comercial que los acontecimientos mundiales hacen obligatoria a estas naciones.

Ahora ha llegado el momento para los sudamericanos para fomentar el intercambio y no hay que esperar nada de la antigua orientación y vinculación.

Las nuevas corrientes empiezan a caracterizarse por los actos preliminares y expresivos y entre ellos debemos ver con simpatía estas manifestaciones de cortesía internacional sudamericana. Bien venidas. Sean, pues, las embajadas.

**La audiencia de hoy—Los ayudantes de nuestra embajada**

BUENOS AIRES, 10—Cual lo anticipé, la embajada uruguaya será recibida mañana en audiencia especial por el presidente doctor de la Plaza.

Los miembros de la embajada saldrán del Plaza Hotel, a las 3.45 de la tarde, con destino a la casa de gobierno, donde la aguardará el primer magistrado, rodeado de los secretarios de Estado, militares, funcionarios, etc.

El embajador irá en carroza de gran gala, atalajada a la Doumont.

He aquí la distribución de los miembros de la embajada y de sus respectivos ayudantes:

1.er carruaje: Comandante Marcos Viera y mayor argentino Volpe.

2.o carruaje: Secretario de la embajada, señor Pablo Minelli (hijo), capitán de navío Braulio Valverde y teniente de fragata argentino Barilari.

3.er carruaje: General de brigada Bouquet, consejero de la embajada señor Fermín C. de Yéregui y coronel argentino Velez.

Carroza de gala: embajador doctor Gabriel Terra, secretario señor Urquiza y el edecán capitán Bosch.

Antes de recibir a la embajada uruguaya, el doctor de la Plaza recibirá a la boliviana.

Después recibirá a la embajada del Paraguay, del Brasil, de Méjico y de Chile, respectivamente.—Corresponsal.

# NOTAS DE FENIX

## Nota demográfica

Durante el mes de Septiembre ocurrieron en la ciudad de Rivera 33 defunciones y 32 nacimientos. En dichas cifras corresponden respectivamente 6 a la tuberculosis y 6 a los hijos naturales. El matrimonio ha brillado por su ausencia: ni siquiera uno para mantener el prestigio de esa progresista institución. Se nos figura que, para economizar tiempo y gastos ha de haber no pocas parejas que constituyan hogar y cumplan el precepto bíblico de "creced y multiplicaos" sin darle intervención al magistrado civil ni al cura.

Barruntamos que puede contribuir mucho a ese retraimiento la cuestión económica que suscita en primer término el casamiento legal. El Estado, que debiera facilitar su ejecución, la dificulta respecto a la clase pobre, la más numerosa y más digna de contemplaciones, por el hecho de exigir una suma relativamente crecida contra la cual se estrellan los propósitos de respeto a la ley y a la sociedad.

## La muerte del general Lavalle

La municipalidad de Buenos Aires ha cedido un sitio en el cementerio del Norte para construir en él un sepulcro con destino a los restos del general don Juan Lavalle, que desde 1861 se encuentran en el mausoleo de Rivadavia.

Ese ilustre militar fué muerto en Jujuy, el 9 de Octubre de 1841, por una descarga de montoneros dirigida a la puerta de la casa donde se hallaba, en actitud de salir a la calle. Cubierto el cadáver con el pabellón argentino se cruzó sobre un caballo y reunidos todos sus leales compañeros, emprendieron viaje hacia Bolivia. A 120 kilómetros de Jujuy, en un lugar llamado Guancalera, fué necesario hacer la autopsia del cadáver, de cuya operación se encargó el coronel don Alejandro Danell, antiguo compañero y amigo del general. Extraída la carne y sepultada en la capilla de Humahuaca; como reliquias sagradas, los huesos del héroe se confiaron al teniente coronel don Laureano Mancilla.

Siete días después pisaban el suelo de Bolivia, y aquella hospitalaria población abría sus brazos para recibir un puñado de proscriptos, que, vencidos, pero no humillados, buscaban una tumba para su bravo general. El convoy fúnebre, que se componía de algunos jefes y oficiales, más los diez soldados de la partida del comandante Mancilla, llegó a la ciudad de Potosí el 22 de Octubre a las 9 de la noche, y se alojó en una posada. Pocos momentos después, una orden del prefecto de aquella provincia, don Manuel Terán, les hacía saber que los emigrados debían presentarse en la casa de gobierno.

Llegados a la presencia de aquel magistrado distinguido, tuvieron la satisfacción de oír de sus labios las palabras más consoladoras. Después de las ofertas de cortesía, con que el hombre culto, en buena posición, sabe llevar el consuelo al corazón de los que acaban de pasar por una gran desgracia, les dijo que en la mañana siguiente era preciso depositar en la iglesia catedral los restos del general Lavalle de un modo digno de su rango, y que al efecto se darían las correspondientes órdenes.

Al otro día tuvo lugar la ceremonia más patética que se puede imaginar. Eran las 11 de la mañana, cuando el prefecto de Potosí, acompañado de todas las corporaciones civiles y militares, así como de un batallón de línea vestido de rigurosa parada, llegaba a las puertas de la posada, y los ilustres proscriptos, cubiertos con los harapos que habían salvado del incendio, con el semblante mustio y el corazón hecho pedazos, salían para colocarse a la cabeza del acompañamiento llevando consigo la urna que contenía los restos ilustres.

## Carnes para Inglaterra

Los informes procedentes de los establecimientos de la compañía Liebig's en Colón y en Fray Bentos, hacen saber que la faena de ganado en ambas partes es muy activa para la fabricación de carnes conservadas con destino a Inglaterra.

La cantidad de carne tratada es considerable y la empresa realiza muchos esfuerzos para llenar el contrato dentro de los plazos convenidos y de ahí que sus agentes en Entre Ríos, Corrientes y el Uruguay, vengan comprando sin miramientos todo lo que está de buena carne arriba, pagándose en Corrientes entre 70 y 80 pesos m|n. y en la república del Uruguay entre 34 y 37 pesos oro.

Se presume que los pedidos de Inglaterra han de aumentar aun, dando lugar a un mejoramiento en las cotizaciones, máxime cuando los ganados al mejorar de desarrollo y engorde en el curso de la presente estación darán mejores rendimientos industriales.

## Peligros del cinematógrafo

Anuncian de Buenos Aires,—y de ello deben tomar nota nuestras autoridades,—que allí han vuelto a manifestarse los peligros de orden moral inherentes al cinematógrafo. El siguiente párrafo lo dice todo:

"Para que el cinismo de la impunidad llegue a su máximum y hable con la debida elocuencia sobre este grave descuido, baste saber que por ahí se anuncia este espectáculo cinematográfico: "La mafia en el Rosario",

A juicio del diario argentino que así se expresa, las vistas de ese género constituyen "la mejor y más eficaz escuela del delito."

Prácticamente lo han demostrado así recientes escenas ocurridas en Zaragoza, que obligaron a intervenir al gobernador local. Una banda de chicuelos se había dedicado al robo, por espíritu de imitación a cuadros cinematográficos que representaban hazañas de "apaches".

## El león y la lágrima

Ha sido traducido al portugués y publicado en "Correio do Sul", periódico de Bagé, el hermoso capítulo de Rodó que lleva el título de esta nota. Honores de esa naturaleza, al ilustre escritor uruguayo, son frecuentes en la prensa latino-americana y muy especialmente en la de Méjico, Colombia y Centro-América, donde la literatura se cultiva con esmero y también son familiares los nombres de Zorrilla de San Martín, Herrera Reissig y Delmira Agustini.

## La lluvia artificial

El corresponsal de un diario peruano, en Nueva York, explica, o mejor dicho, forcejea por explicar un descubrimiento de interés universal, recientemente realizado por Mr. Allan Summerton, miembro de la Real Sociedad Geográfica de Australia.

"Usa el profesor Summerton (dice) unos globos cautivos en los que almacena electricidad negativa de la tierra y la arroja en la atmósfera cargada de electricidad positiva. Esos globos están provistos de púas por conducto de las cuales se hace el contacto y bien producen la descarga de las nubes, vulgo lluvia, o las disipan y aclaran la atmósfera."

Y aquí entra lo mejor: el comentario del corresponsal:

"La descripción del tecnicismo sobre esta materia es tan complicada que renuncio a la tarea; no lo entiendo. Y mal puedo hablar sobre lo que no comprendo. Me limito, pues, a dar la noticia por lo que pueda interesar allá. Si se desea más datos, les mandaré un libro en inglés que trata sobre ello."

## La abstinencia dominical

En la capital argentina no fué aplicable el refrán de "al primer tapón zurrapas", relativamente al primer día de la abstinencia dominical en punto a bebidas alcohólicas. Rarísimos fueron los establecimientos incursos en pecado y a la vez en multa. Los moralistas estaban encantados. La segunda prueba, lejos de importar una corroboración del plausible propósito ha venido a infundir temores de que se vuelva a las andadas, pues el domingo próximo pasado no fué escaso el número de confiterías y de bars que echaron en olvido la ordenanza y concurrieron al culto de Baco.

FENIX.

# EL XIII CONGRESO RURAL

## LA LABOR DE AYER

## SESION PLENA DE HOY

El XIII Congreso Rural Anual desarrolló en el día de ayer grandes actividades. Cuatro de las comisiones informantes se constituyeron abordando el estudio de los temas sometidos a la consideración del Congreso.

El presidente, doctor Francisco Haedo Suárez, y los secretarios doctor Julio M. Sánchez, doctor Mariano Berro y Carlos del Castillo, estuvieron todo el día en el local de la Asociación Rural atendiendo el trámite del Congreso. De la constitución y labor de las comisiones pasamos a dar cuenta enseguida.

### Comisión de Legislación

Con la concurrencia de todos sus miembros se instaló a las 5 p. m., la Comisión de Legislación procediendo a constituir la mesa que quedó así formada: Presidente, doctor Daniel García Acevedo, y secretario, señor Américo Pintos Márquez.

La Comisión se enteró de todos los temas sometidos a su consideración y cambió ideas generales sobre ellos distribuyéndolos entre los diversos miembros y resolviendo volver a sesionar esta tarde, a las 5, a fin de entrar al estudio en particular.

### Comisión de Ganadería, Agricultura e Industrias derivadas

Esta Comisión quedó instalada con la presidencia del ingeniero Carlos Arocena y la secretaría del agrónomo Hugo A. Surraco Cantera.

Se estudiaron los diversos asuntos incluídos en la carpeta de la Comisión llegando a varias conclusiones que hoy serán elevadas a la mesa del Congreso para ser discutidas en la sesión plena de esta noche.

Entre los temas estudiados figura el presentado por el congresal Tomás Berreta que con sus fundamentos publicamos a continuación: "Tema: "Denegación de pedidos de exoneración de derechos de importación a los forrajes que se introduzcan al país sea cual fuere su destino".

Fundamentos: Las razones de esta resolución que propongo al Congreso no pueden ser a mi juicio, más claras y justicieras. De ahí que tengo la esperanza de que ella sea aceptada unánimemente por mis distinguidos compañeros.

En primer lugar, es sabido que las leyes aduaneras de protección a una industria no deben ser derogadas ni siquiera por transición — salvo casos muy excepcionales — si no se quiere dar un verdadero golpe de muerte a esa industria. Cualquier derogación o suspensión, por breve que sea, quita a las personas que se dediquen a esa industria el ánimo y la perseverancia necesarios para continuar dedicando su capital y trabajo a la explotación de la misma. En el caso de que nos ocupamos, ya se advierte lo que estoy explicando. Por ejemplo, en Canelones — el departamento que tengo el honor de representar en este patriótico Congreso, y que es sin duda alguna el más dedicado a las explotaciones forrajeras—en Canelones, digo, cundió un gran desaliento tan pronto se supo que el Cuerpo Legislativo había sancionado la ley de exoneración de los derechos de importación de la alfalfa, el maíz, la avena, etc. Era inútil que se les dijera que la exoneración sería por pocos meses, y que la falta absoluta de forrajes en el país la imponía obligatoriamente. Todos los industriales contestaban que no vale la pena dedicarse a las plantaciones, corriendo los mil riesgos a que están expuestas, para que el mejor día se les admita una competencia irremediablemente ruinosa.

Y en efecto, H. Congreso, hay que convenir en todo ello es la verdad de lo que sucede. Para colmo de ese mal, se ha concedido las facilidades de importación en el preciso momento en que los campos, fertilizados por las tan esperadas lluvias, empezaban a reverdecer; y en que los avenales y alfalfares permitían cortes, si bien no muy abundantes, al menos lo suficiente para remediar las necesidades más urgentes. Quizá, si se hubiera procedido con esa liberalidad solamente para los meses de Junio y Julio, el efecto sobre el ánimo de los agricultores no hubiera sido tan hondo. Pero yo declaro con franqueza a mi juicio la protección aduanera a las industrias agrícolas no debe interrumpirse en nuestro país ni un solo día.

Yo razono de esta manera: si durante tres, cuatro y hasta cinco años —como sucede actualmente— la industria agrícola ha tenido terribles contrastes; si las cosechas se pierden una tras otra con desalentadora frecuencia, ¿cómo es posible desalentar más todavía a los agricultores quitándoles la esperanza de poder venderles sus cortos productos a un precio que compense un poco las grandes pérdidas que el tiempo o la langosta les han causado?

Pero, se me dirá, los agricultores no podían vender a ningún precio, puesto que ya no tenían que vender, unos porque nada o muy poco recogieron, otros porque ya se habían salido de sus productos. Yo podría contestar a esto que, por lo que respecta a Canelones, la existencia no era tan exigua como se pretende. Pero, aceptamos que efectivamente fuera así; que ya no hubiera más forrajes en el país. Y bien; cuál es la consecuencia inmediata y la consecuencia futura que puedan sacarse de ese hecho? La inmediata, señores congresales, sería la de tener que pagarse, por parte de los industriales ganaderos, un precio un poco más alto que el que pagarán con la exoneración; y la futura, señores congresales, sería la de que ese hecho aleccionaría a los agricultores, y al ver la conveniencia de extender la producción forrajera para bastar a las necesidades del país, el año próximo serían mucho mayores las tierras que se dedicarían a la plantación. Quiero decir, pues, que en el peor de los casos, contra una pequeña disminución de ganancias de los ganaderos, tendríamos un apreciable aumento en la producción forrajera, que es indudablemente un beneficio nacional, desde que sólo así dejaremos de ser tributarios de la producción de otros países. Y todavía debe tenerse en cuenta que los agricultores—cuyos rendimientos son mucho menores que los de los ganaderos—sólo pueden compensar sus frecuentes pérdidas de los malos años con un precio bueno en las cosechas regulares.—Tomás Berreta.

### Comisión de Veterinaria, Zootecnia e Industria Animal

La Comisión de Veterinaria, Zootecnia e Industria Animal designó presidente al señor Braulio Tanco y secretario al doctor Héctor R. Heguito.

Varios fueron los temas considerados por la Comisión y entre ellos el relacionado con el desmochado de los novillos en el que se llegó a la siguiente conclusión que será sometida a la consideración del Congreso esta noche:

"El XIII Congreso Rural considera de gran conveniencia el desmoche de todos los animales que vengan a Tablada y estima necesario que se edicte y distribuya entre los hacendados una hoja suelta explicando la conveniencia de la operación y se utilice para su confección las conclusiones que se llegan en el artículo sobre "Equimosis de los Animales" publicado en la Revista de la Sociedad de Medicina Veterinaria del Uruguay número 2, del mes de Abril del corriente año y los informes que al respecto se han producido en la Asociación y en la Federación Rural; y además, que se invite a los Frigoríficos a celebrar formal acuerdo con los vendedores de ganado en Tablada para cargar con el impuesto que gravan a los animales en pie que compren, en lugar de la prima prometida".

La Comisión volverá a reunirse esta tarde a las 4.

### Comisión de Fomento e Higiene Rural

El señor Alejandro B. Larriera y el doctor Antonio María Pittaluga, fueron designados presidente y secretario respectivamente de esta Comisión.

Constituída así la mesa, la Comisión cambió ideas generales sobre diversos temas y en especial sobre las relacionadas con la vialidad rural, los que fueron pasados a estudio de los señores Pittaluga y Algorta Camuso (C.).

Esta Comisión sesionará el viernes a las 4 p. m.

### La sesión plena de hoy

El Congreso celebrará su segunda sesión plena esta noche, a las 9, tratando las diversas conclusiones a que hayan arribado las Comisiones.

Relacionada con esta sesión, se nos remite la siguiente:

Invitación—La mesa del XIII Congreso Rural invita a todos los delegados a la sesión plena que se realizará hoy, miércoles, a las 9 p. m., en el local de la Asociación Rural. Se ruega puntual asistencia.—Los secretarios.

# Política departamental

## CANDIDATOS

Los nacionalistas de San José han resuelto sostener a los candidatos siguientes:

Para senador—Titular, doctor Alfredo Vázquez Acevedo; suplentes: Doctores Leonel Aguirre, Eduardo Lamas, Eduardo Brito del Pino y Luis Alberto de Herrera.

Para representantes—Titulares: Doctor Aureliano Rodríguez Larreta, don Carlos Roxlo, doctores Emilio A. Berro y José V. Solari; suplentes: doctores Alfredo García Morales, Jacinto Durán, Adolfo Artagaveytia, ingeniero Juan José de Arteaga.

### De nuevo en la brecha

Reapareció en San José el diario "La Mañana".

### Delegación riverista

Los riveristas de Paysandú designaron delegados a la convención a celebrarse el 14.

La delegación queda constituída en la siguiente forma: Doctores Carlos M. Prando y Juan Carlos Gómez Haedo, señores Ovidio Morató, Alberto S. Quintana, Estéban Sanguinetti, Juan Nunes Ribeiro, Agustín Solari, Enrique Cómas, Felipe Daniel Silveira de Andrade y Eduardo Mendoza Pérez.

### La representación por Paysandú

Tomamos de un colega sanducero las noticias que siguen:

Según lo hemos noticiado hace un mes, un grupo de congresales continúa al firme sus trabajos en favor de las candidaturas de los doctores Luis Alberto de Herrera para senador, y Washington Beltrán y Luis Gutiérrez para los primeros puestos de la lista de diputados.

Los comités seccionales de la 9.a y 10.a, sostendrán en el Congreso la candidatura del doctor Guillermo Bürmester.

Uno o dos grupos más llevarán al seno del congreso otras listas de candidatos, que, como los anteriores grupos propiciarán con todo entusiasmo.

# Mlle. JUANITA DE FREZIA

## SU PROXIMA CONFERENCIA

Noticiamos ayer la llegada y próxima conferencia de Mlle. Juanita Frezia, la sugestiva artista de la compañía Brulé, que conocimos y aplaudimos hace dos años, y que hoy se ha convertido en una gentil misionera de paz y de humanitarismo. Como lo dijimos en el número anterior, Mlle. de Frezia procede de Chile, donde ha obtenido con éxito su estreno brillante. Un diario de Santiago, ocupándose de la conferencia que probablemente oiremos el viernes, escribió lo siguiente:



Mlle. Juanita de Frezia

"Ante una sala completamente llena y en que todos los palcos estaban ocupados por familias de la alta sociedad santiaguina y por los Ministros Diplomáticos aliados, la señorita Juanita de Frezia, la delicada artista que habíamos aplaudido hace dos años, cuando figuró en la compañía Brulé, dió el sábado la anunciada conferencia, a beneficio de los inválidos franceses de la guerra.

La conferencia leída con un arte maravilloso y más que todo con una profunda y comunicativa emoción por la señorita de Frezia, ha sido escrita, especialmente para ella, por el ilustre académico Brieux, el famoso autor de "La Robe Rouge", el incansable defensor de todas las nobles causas. Después de una página magistral, escrita en los terribles días de Agosto de 1914 y que nos presenta un cuadro desgarrador de la llegada al centro de Francia de las infelices poblaciones de Bélgica y del norte de Francia, huyendo ante la invasión, el autor, por la voz de su exquisita intérprete, nos dijo el papel sublime asumido por las mujeres ante los sufrimientos, los horrores, las crueldades de la guerra; nos pidió estos sufrimientos insistiendo particularmente sobre una clase de víctimas—que él llama los "héroes sin aureola",—quienes, después de haber cumplido con su deber con el mismo heroísmo que sus compañeros, por haber sido inutilizados no por gloriosas heridas, sino por traidoras y crueles enfermedades ganadas en muchos meses de vida de trinchera, no gozan ni de la gloria, ni de las ventajas o compensaciones materiales concedidas legalmente a los grandes heridos...

Quien conoce el amor de Brieux por todos los desheredados por todas las víctimas de las injusticias del destino, que él ha revelado en toda su admirable obra teatral, comprenderá que palabras supo encontrar, en su corazón, el gran escritor para hablar de estos desgraciados. La señorita de Frezia identificándose con el autor de las páginas que estaba leyendo, fué tan conmovedora que, muchas veces, los ojos de todos los oyentes se llenaron, como los de ella misma, de lágrimas... ¡Qué mayor elogio se le puede dar!

Después de la ovación que se le tributó al terminar la conferencia de Brieux, la exquisita artista, dijo, con el mismo arte, dos vibrantes poemas de Miguel Zamacois, haciendo que se repitiera la ovación. La matinée terminó con una de las más interesantes series de vistas cinematográficas de la guerra que hayan sido presentadas hasta ahora. La señorita de Frezia puede estar orgullosa del gran éxito moral y material que ha tenido en Santiago en su obra de caridad y de arte superior."

# MONUMENTO A GARIBALDI

## Nombramiento de fiscal ad-hoc

En virtud de haberse excusado el fiscal de Gobierno, de intervenir en el asunto referente a los fondos de la comisión de monumento a Garibaldi, distraídos por el que fué su tesorero, el gobierno designó para reemplazarlo al doctor Félix Polleri.

# REUNIONES POLITICAS

## Gestiones de acuerdo entre las fracciones de la Constituyente

Ayer celebró la anunciada reunión el Comité Colorado Anticolegialista. Una de las cuestiones tratadas — aunque nada se sabe de lo resuelto, pues guardaron secreto todos los concurrentes — fué la gestión, iniciativa del doctor Viera, para llegar a un acuerdo con las otras dos fracciones políticas a los efectos de la futura labor constitucional. Resolvióse además designar una comisión compuesta por los doctores Antonio M. Rodríguez y Juan M. Lago para que haga presente al Directorio Nacionalista la complacencia con que el aludido grupo colorado ha visto la resolución de los nacionalistas de votar a un anticolegialista para la presidencia de la Asamblea.

Esta tarde se reunirá también el Comité Nacional Colorado para tratar la misma gestión presidencial de acuerdo con las otras dos fracciones que integran la Constituyente.

La impresión dominante en todos los círculos políticos es la de probable concordia, previo otorgamiento de recíprocas concesiones que orillen las dificultades de mayor relieve con que hasta ahora se tropezó.

# Movimiento político

## PARTIDO COLORADO Gral. FRUCTUOSO RIVERA

### Reunión del Comité—Nuevos convencionales

Bajo la presidencia del doctor Manini Ríos, se reunió el lunes el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado General Fructuoso Rivera, asistiendo los señores: Campistegui, Spalarez, García (L. I.), Blengio Rocca, Lagarmilla, Cachón, Castellanos, Lenzi, Salterain, Varzi, Pérez Olave, Benzano, Giribaldi Heguy, Legrand, Pérez (M. R.), Peyrou, Rodríguez (A. M.), Rodríguez (G. L.), Sanguinetti y Véscovi.

Se tomaron diversas resoluciones relativas a la reunión de la Convención Nacional del Partido, que se efectuará el 14 del corriente.

La Mesa dió cuenta de las siguientes designaciones realizadas por las comisiones departamentales:

Salto: Doctor Juan Gutiérrez, doctor Marcelino Leal, doctor Leonidas Piguerina, doctor; Wenceslao Silva, señor Enrique Comas Nin, Aurelio Noboa, Francisco Petrozzelli, Antonio Mattos Jardín, Pompilio Silveira (hijo), Francisco Montaldo Capurro.

Artigas: Doctor Juan Campisteguy, Mario R. Pérez, Ramón V. Benzano, Héctor Villagrán Bustamante, doctor José Gutiérrez, doctor Luis Piera.

Cerro Largo: Doctor Martín Suárez, Oscar Orozco, Arturo Olave, José Máximo González, Léfor R. Gallardo, José Astigarraga, doctor Carlos W. Fitzpatrick, Cayetano Borda y Pagola, Atilio Macció, Irineo Guasque.

Colonia: Doctor José M. Castellanos, Horacio Jiménez de Aréchaga, Vicente Risso, Modesto Carbajal, Pedro Solano, Enrique Queirolo, Atilio Cuttinella, Eustaquio Tomé, Servando Montero, Romeo Puppo.

Treinta y Tres: Doctor Pedro Manini Ríos, doctor Adolfo H. Pérez Olave, doctor Ramón P. Díaz, José P. Zuloaga, Guillermo Terra, doctor Juan M. Lago, Zoilo Fonseca, Joaquín Machado.

Maldonado: Doctor Félix Polleri, Vicente F. Costa, Honorio Fajardo, Juan Oillartaguerre, Gilberto Acosta, Leogardo M. Torterolo, Antonio P. Bonilla, Narciso S. Borges.

Florida: Doctor Eduardo Lenzi, doctor José R. Habiaga, Angel C. Asuaga, Juan M. Osorio, Octavio Terra, Melitón Terra, Julio Barceló, Manuel Dubra, Juan José Rodríguez Silva, José Bentos.

Minas: Doctor Juan Blengio Rocca, doctor Blas Vidal, doctor Juan A. Rodríguez, doctor Mario Rossi, doctor Horacio Abadie Santos, Carlos S. Castro, Santiago Salaberry, Félix S. Píriz, Aníbal Machitelli, José Bernardino Silveira.

San José: doctor Juan A. Cachón, José M. Comas, doctor José L. Deambrosis, Venancio Arenas, Héctor E. Abó, Eduardo Pascual, Arturo Rodríguez Riera, Mario Menéndez Clara, Augusto Pertile, Eladio Fernández Riera.

Tacuarembó: Doctor Antonio M. Rodríguez, doctor Eugenio J. Lagarmilla, doctor Alberto Nin Silva, Antonio Casas, Celestino Vargas, doctor Leonidas Fossati Rosselli, Atiliano Ramos, doctor Héctor Ferreira, Salvador Sosa.

Paysandú: Doctor Carlos M. Prando, doctor Juan Carlos Gómez Haedo, Ovidio Morató, Enrique P. Comas, Alberto S. Quintana, Juan Núñez Ribeiro, Estéban O. Sanguinetti, Felipe Daniel Silveira Andrade, Agustín Solari, Eduardo Mendoza Pérez.

SORIANO: Héctor R. Gómez, Serafín Milans, Armando González, Ramón La Madrid, Juan Carlos Gómez Haedo, doctor Saturnino A. Camp, Alberto L's. ta, Fausto Madrid, Salvador Fuentes, Exequiel Marexiano.

### Comité Ejecutivo

Se cita a los señores miembros del Comité Ejecutivo para la reunión que tendrá lugar hoy miércoles 11 a las 5.30 p. m. en el local del Comité Nacional, calle San José 1087, para tratar asuntos urgentes.—La Secretaría.

# LA FIESTA DE LA RAZA

## Manifestación del 12 de Octubre

Todas las asociaciones españolas de la capital han contestado adhiriéndose a la manifestación que se realizará el día 12 del corriente, partiendo del frente de la Asociación Española 1.a de Socorros Mutuos, y concurrirán con sus banderas, a ese grandioso acto.

Por su parte la Asociación Española primera de Socorros Mútuos invita a todos sus asociados, a los compatriotas y sus hijos y al público en general a concurrir a la manifestación del 12 del corriente, esperando que cooperará con su presencia a solemnizar fecha tan gloriosa para la humanidad y especialmente para la raza ibero americana.

La Comisión encargada de la procesión cívica, ve con satisfacción el éxito de sus esfuerzos, continúa con actividad en su noble tarea ultimando los trabajos para llevarla con todo brillo a su término.

### Círculo Lucense

La comisión directiva de esta sociedad invita a todos sus asociados a concurrir a la gran manifestación que en honor de la fiesta de la raza se celebrará el día 12 del actual. Punto de reunión: en el local de la Sociedad Española 1.a de Socorros Mútuos a las 9 y media de la mañana.

Se ruega puntual asistencia.—El Secretario.

### Centro confraternidad Hispano Uruguayo

"El centro Confraternidad Hispano Uruguayo", nacido al calor de un entusiasmo hermoso como es el deseo de unir estrechamente a los pueblos de habla castellana, exhorta a todos los hispano-americanos a concurrir a la grandiosa manifestación que se celebrará, conmemorando la gloriosa fecha del descubrimiento de América, el 12 de Octubre a las 9 y 1|2 de la mañana.

Todos, Españoles y uruguayos, unidos por el cariño que debe existir entre tan noble familia, debemos concurrir a la manifestación para patentizar que somos dignos descendientes de aquellos valerosos hombres que llevaron a cabo tan grandiosa empresa.

Punto de reunión, Sociedad Española, Paraguay 1273.

# Festival patriotico

## Beneficio de la Cruz Roja Inglesa

El 19 del corriente se efectuará en el teatro Urquiza, un festival patriótico a beneficio de la Cruz Roja Inglesa, conmemoranda "The ked Cross dey".

La laboriosa Comisión Patriótica Inglesa que componen los señores C. W. Bayne, A. Cozens, E. B. Cooper y D. O'Donoghue, que ha tomado a su cargo la organización de este festival, prepara en estos momentos el programa definitivo que regirá en ese acto. Por lo pronto, sabemos que el discurso de apertura estará a cargo del doctor Carlos M.a Prando. Será una reunión que adquirirá grandes proporciones y a la cual asistirán los ministros y representantes de los países aliados, así como un núcleo selecto de la colectividad inglesa y de nuestra sociedad. Se proyectará el emocionante film "La batalla del Somme".

# DIA DE LOS TUBERCULOSOS

## Contribución bancaria y otras donaciones

Publicamos a continuación la nómina de los Bancos que han prometido generosamente su valiosa cooperación: Francés, (Supervielle y Cía.) Londres y Río de la Plata, Cobranzas, L. y Anticipos, Italo-Belga, Mercantil del Río de la Plata, de la República O. del Uruguay, Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, Caja Obrera, Banco Popular, Banco Comercial, Italiano del Uruguay y Banco Hipotecario del Uruguay. Brevemente se citará a los señores Cajeros de Bancos, para una reunión preparatoria con el fin de organizar su actuación. La Jefatura Política y de Policía ha comunicado en nota deferente la amplia cooperación de su personal para el mejor éxito de la colecta y su óbolo. José Rossi y Cía. ha puesto ha disposición de la "Liga" un auto, para el día de la colecta,

### Nómina de presidentas seccionales

Carmen Labandera de Senra, Delia Castellanos de Etchepare, Consuelo Alvarez de Lasala, Enriqueta Williams de Arteaga, Avelina Vázquez de Fernández Espiro, Carolina Acosta y Lara de López, Elisabeth M. S. de Michaelsson Pacheco, Matilde R. de Ledesma, Margarita Sierra de Sánchez, Dolores Ramos Suárez de Rodríguez, Amelia N. de Bürmester, María P. de Callorda, Elisa Gorrondona de Davies, Amalia Muñoz de Bonilla, Concepción Rocca, Enriqueta Compte y Riqué, Lola Ramella, Ursula M. Aviotti, Amelia Martínez Arcos y Ana Falco.

# Un nuevo médico

## El doctor Arturo Alvarez Mouliá

Acaba de rendir su último examen, graduándose de doctor en medicina y cirugía, el bachiller Arturo Alvarez Mouliá, elemento brillantemente considerado en nuestras aulas universitarias, por su clara inteligencia y su preparación general.

El nuevo médico distinguióse en los diversos cargos que le fueron encomendados por sus profesores, tanto en las salas de clínica del Hospital de Caridad, como en la regencia de diversas casas de salud. Elemento joven, inteligente, dedicóse de lleno al noble doctorado de la ciencia, desplegando allí actividades y energías entusiastas.

Tanto sus compañeros de clase como sus profesores, siempre consideraron al doctor Alvarez Mouliá como uno de los estudiantes más aventajados, comprobándose esos juicios en las notables clasificaciones de las mesas examinadoras.

No bien se inicie el doctor Alvarez Mouliá a profesar su carrera, los éxitos más lisonjeros han de coronar sus esfuerzos y desvelos en pro del noble doctorado de la ciencia médica.

Felicitamos al doctor Alvarez Mouliá y nos alegramos de que tan valioso elemento ingrese en la grey de nuestros médicos, cuyos bien sanedos prestigios han traspasado nuestras fronteras, con fama excepcional.

# Fallecimiento del teniente coronel Casimiro Sellanes

De San José comunicaron ayer que en pueblo Rodríguez, había fallecido el teniente coronel don Casimiro Sellanes.

# Sobre esgrima

## Carta del profesor Revello

Señor Director de EL SIGLO.—Ruego al señor Director quiera insertar estas líneas en el diario de su digna dirección: La publicación que "La Razón" de ayer trae respecto al esgrimista San Malato, a quien no conozco, me obliga a las rectificaciones siguientes: Con San Malato no he tenido trato alguno; mal puedo ser, pues, el causante de que su arte no haya sido conocido en las pedanas de Montevideo. Por otra parte, no acostumbro a excusarme bajo «pretexto» alguno como se pretende en la referida publicación. Saluda al señor Director muy atte.—N. Revello.









# VIDA SOCIAL

**LA FIESTA DE ESTA TARDE—**

Constituye la nota social del día el té que esta tarde se llevará a cabo en los salones del Club Uruguay, que reunirá a buena parte de nuestra gente conocida.

Los preparativos que se han hecho para esta fiesta y los prestigios que siempre han rodeado las reuniones del club y la espectativa que el anuncio de su realización ha despertado en sociedad, le aseguran un éxito brillante que colmará en un todo los deseos amables de quienes la organizaron.

**CONFERENCIA Mlle. DE FREZIA—**

Probablemente el sábado próximo se efectuará en una de nuestros teatros la conferencia de Mlle. Juanita de Frezia a beneficio de las víctimas de la guerra.

La distinguida artista francesa, que tantas simpatías cuenta entre nosotros, será patrocinada en su noble propósito por una comisión de damas compuesta así:

Dolores Estrázulas de Piñeyrúa, Flora Wells de Shaw, Bernardina Muñoz de De-María, Marquesa de Maestri Molinari, Madame Laure Ketels, María Zumarán de Shaw, Violeta Supervielle de Lasala, Carolina Zumarán de Sienra, Condesa de Malherbe, Isolina E. de Vial Bello, Martha Costa de Carril, Valentina Butler de Fynn, Plácida Suárez de Villegas, Ernestina R. de Riet Correa, Mary Ingouville de Davie, Margarita G. de Ungo, Delfina A. de Alvarez, María C. Howard de Shaw, Mora Hope Cop Pope, Sara A. de Fourée, Socorro M. de Sosa Díaz, Leila F. de Denis, Elisa F. de Beiso, Camila E. de Berro, María S. de Grela, Graciana M. de Spigno, Julia Rama de Dupuy, Elena Calamet de Pareja, María G. Cibils de Pastori, Delia C. de Etchepare, Josefa Reyes de Paysée, Margarita B. de Barreiro, M. Benzano de Olivera Wells, Matilde Faurée de González, Elena Puig de Turenne, Renée Labaure de Brown, Anita B. de Costa, Blanca S. de Serratosa, Clotilde S. de Turena, Candelaria M. de Barreira, Carolina L. de Montero, Paulina N. de Cardellino, Ema Pareja de Shaw, María E. C. de Vidiella, Emilia B. G. de Granotich, Lola M. de García, Blanca S. de Basso. Señoritas: María Pouey, María Luisa Lalanne, Ida Lefaivre, Lolita Piñeyrúa Estrázulas, Misia de Malherbe, Margarita Díaz, Suviona Capurro, Valentina Fynn Butler, Elisa Labaure, María Julia Cohe, Amalia Acosta y Lara, Celina Costa, Margarita Benzano, Sofía Ungo, Plácida Villegas Suárez, María Villegas Suárez.

El señor ministro de Francia entre nosotros, el distinguido caballero Jules Lefevre patrocinará también la conferencia de Mlle. de Frezia, de la cual encontrará el lector interesantes datos en otro lugar.

**LA FIESTA DE LA RAZA—**

Promete asumir todas las proyecciones de una hermosísima velada artístico-social, la que se realizará mañana de noche en el Urquiza, conmemorando el día de la Fiesta de la Raza.

El interés que este festival ha despertado en sociedad, es cada vez más grande, y una prueba de ello, la da la lista de familias que hasta ayer tarde habían retirado localidades, que es la siguiente:

Suárez de Villegas, Labandera de Senra, García de Zúñiga de Taranco, Martínez de Willimán, Buisán de Iruretagoyena, García Lagos de Sanguinetti, Gómez García Lagos, Barrozo de Saavedra, Piñeyrúa, Martínez de Alonso Criado, Ibarra de Seré, Brito del Pino de Seré, Varela Acevedo, Sienra de Sánchez, Amaro de Piñeyrúa, Crosa Ancel, Helguera de Helguera, Helguera de Sala García, Portillo de Lussich, Elorza, Bordaberry de Comas, Del Campo de Seré, Zorrilla de San Martín, Vilaró de Páez, Idiarte Borda, Platero de Nery, Estrázulas de Piñeyrúa, Flerquin, de Denis, Alvarez de Lasala, Guani de Pareja, Barreiro, Rodríguez Suárez, Eastman de Vial Belo, Risso Antuña, Sosa Díaz, Vega, Cardozo, Hughes, Echegaray de Sosa Díaz, Capurro, Alvarez Mouliá, Amézaga, Suárez Blixén, Lussich de Vidal, Lussich Navarro, Berro García, Piera Sagastume, Calamet, Serrato Pérez, Suárez Pérez, Rodríguez Ramos, Nin Lavalleja, Lasala de Peixoto, Requena de Rodríguez Larreta, Puig, Marexiano, Martino, Larriera, Gianelli Suárez, Pérez Butler, Belparda, Giménez de Aréchaga, Fresnedo Martínez, Harley de Gómez Folle, etc.

**DIPLOMATICAS—**

Hoy no recibe a sus relaciones la señora Laura Hausens de Ketels, esposa del Ministro de Bélgica.

—A fines del corriente mes llegará procedente de París, en uso de licencia, el ministro del Uruguay en Francia, doctor Juan Carlos Blanco Acevedo.

—Promete asumir grandes proporciones el banquete con que un grupo de amigos obsequiará al señor Pablo Minelli González, con motivo de su reciente designación para ocupar el cargo de secretario de nuestra legación en el Brasil.

En el registro de adherentes figura ya un extenso núcleo de caballeros conocidos.

**CLUB CATOLICO—**

El viernes 13 del corriente, a las 9 de la noche, se realizará en el Club Católico el ensayo de los coros napolitanos.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA—**

El señor Juan Monteverde y su familia han trasladado su residencia a la calle Juan C. Gómez 1378, 1.er piso.

**FIESTAS Y REUNIONES—**

El 25 del corriente festejarán su día onomástico las niñas Ofelia y Gloria Antúnez Maciel.

Con este motivo las festejadas se verán ese día rodeadas de sus numerosas amiguitas.

—El sábado próximo se realizará una interesante fiesta íntima en casa de la señora Angelina P. de Martínez.

—Muy visitada se vió ayer la señorita Matilde Marcenal Ponce, con motivo de haber festejado su día onomástico.

—A una brillante reunión social, dió lugar la fiesta que con motivo de la clausura de la temporada de patinaje, organizó el Uruguay Skating Club, en el Hotel del Parque Capurro, el pasado domingo.

**ENLACES—**

Para fecha próxima ha quedado concertado el enlace de la señorita Angélica Calcagno con el señor Gilberto Valle.

—Para el 2 de Noviembre ha quedado concertado el enlace de la señorita Gabriela Villar Lezama con el señor Agustín Maza González.

—En la primera quincena de Enero próximo se realizará la boda de la señorita María Antonieta Piera Muñoz con el señor Carlos Rodríguez Larreta. Este enlace dará lugar a que se realice una fiesta de carácter íntimo en casa de la familia de la novia.

—Ha sido fijado para fines de Noviembre el enlace de la señorita Celina Delia Gerona con el joven Conrado E. Schlekendantz. Debido al reciente duelo de la familia de la novia, este acto será completamente íntimo.

**ENTRE NOUS—**

Hoy habrá una interesante fiesta en "Entre Nous".

Todas las socias del club femenino están citadas para las 4 de la tarde, en su local de la calle Rincón, pues a esa hora se iniciará una reunión que congregará a un escojido núcleo de niñas conocidas.

Comenzará con las clases de baile a cargo de las profesoras Daly y Colmy, lo que dará motivo a que se danze con entusiasmo, como en la reunión anterior.

El instante más interesante de la fiesta será a las 5 y media, cuando la concurrencia se reuna en el salón-comedor para tomar el thé, donde transcurrirán instantes de exquisita sociabilidad, adquiriendo entonces la reunión mayor lucimiento.

—Comenzarán en "Entre Nous" las reuniones semanales del Taller de Costura, que con tanto acierto dirije la señorita Aurora Young. Se confeccionaron numerosas piezas de ropa, destinada al próximo reparto que se efectuará en breve entre las familias pobres.

Acudieron a esta reunión las señoritas María Carolina Díaz Abella, Mónica Carvalho Alvarez, María Reina Pietracaprina, Olga y Bimba Beherens Hoffman, María Elena y Delia Larriera Velazco, Estela Sabbia y Oribe, Elena Ramasso Marexiano, Amelia Belfort Carral Bosa Fynn Butler, etc.

—La compañía Salvat, que con tanto éxito viene actuando en Solís, ha tenido la gentileza de ofrecer a "Entre Nous" una función a beneficio de sus pobres, que se llevará a cabo el miércoles próximo. Se pondrá en escena la celebrada comedia de Benavente, "El octavo no mentir".

Será esta, sin duda alguna, una velada brillante, que reunirá en la sala de Solís a buena parte de nuestra "élite".

**DIA DE LOS TUBERCULOSOS—Diversas noticias—**

El 13 del corriente se realizará una simpática fiesta en los salones del Instituto musical "La Lira", con la cual se inaugurará la semana en que se llevarán a cabo beneficios para el "Día de los Tuberculosos".

La señora Albana Secco de Deixhelmer y el señor Salas Molina, tendrán a su cargo interesantes números de música y canto y la orquesta de la Sociedad Filarmónica, prestará su concurso con notables partituras de su repertorio.

En razón del fin filantrópico de la fiesta que nos ocupa, es de esperarse que los salones de "La Lira", se verán honrados por selecta y numerosa concurrencia en la noche del 13 respondiéndose así a la meritísima acción del Comité de Damas de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, a la cual se ha ofrecido la cooperación de los elementos ya mencionados para tan atrayente festival.

Los salones de "La Lira" serán adornados con sencillez pero elegantemente para esa noche de verdadero arte.

Presidida por la señora Margarita Sierra de Sánchez, se efectuó ayer en el local de "La Liga", una reunión del Comité de la 19.a, asistiendo un selecto número de adherentes. Se procedió a la distribución de radios y se adoptaron diversas resoluciones relativas a la organización de la colecta en el radio de la sección.

El comité seccional quedó constituído en la forma siguiente: Presidenta, Margarita Sierra de Sánchez; Vices, Rosaura López Castillo de Gómez y Lucía Andrade de Hontou; Secretaria, Esther González de Sánchez; Tesorera, Sara García de Medina; Vocales: Luisa Canavero de Mangino, Ana Eruzzone de Scarone, Ema Triamón de Urta, Isabel C. de Reissig, Rodolfina V. de Pérez, señora de Montaner, Pilar Tastás, María Illa, Ofelia Mariano, María Peyrallo, Ceferina Vicente y Ferrés, María Julia Mendiegue, María Marta Martínez, Aniceta Echave, Graciana Gómez, Rosa Zorrilla de San Martín.

Hoy a las 5 y 30 p. m., celebrará sesión en en el local de la "Liga", Magallanes 1320, el Comité de la 5.a sección que preside la señora Avelina V. de Fernández Espiro. También se reunirá el Comité de la 7.a que preside la señora Elisabeth M. S. de Michaelson Pacheco, en el Biógrafo "Independencia", Bulevar España y Defensa, a las 5 y 30 p. m.

**SKATING-CAPURRO—**

La pista de este skating permanecerá abierta al público durante el presente mes. En la noche del próximo jueves habrá una reunión a beneficio de los empleados del skating concedida por el empresario. Teniendo en cuenta el fin que la motiva no dudamos que ella obtendrá un franco éxito.

**DIVERSAS—**

El hogar de los esposos Nieto-Grove ha sido alegrado con el nacimiento de una niña.

—El hogar de los esposos Ferreira Andrade-Guerra se ha visto favorecido con la presencia de un niño.

**VIAJEROS—**

De Maldonado llegó la señorita Malvina Denis.

—Para Buenos Aires el señor Evaristo Ximénez.

—El jueves próximo parte para el interior, el señor Camilo Rodríguez Sosa acompañado de su esposa, la señora Regina Taboada y sus hijos.

—De Buenos Aires, regresaron, el doctor Humberto Lorenzo y Lozada y su señora esposa, Ema Cabrera.

—Se encuentra en Concordia, el señor J. Aureliano Iglesias.

—Anoche partió para Buenos Aires, el señor Ricardo Arocena y el señor Pedro Saenz de Zumarán.

—Regresó de Buenos Aires, el señor Héctor Dequé.

—Para Canelones, el señor Horacio Sobredo Nin.

—Para Florida, la señorita Elena Risso de Martós y su familia.

—De Santiago de Chile es esperado el señor Mario Sanguinetti Hernández.

—Partió para la vecina orilla, el señor Jaime Artagaveytia.

—Regresó de Buenos Aires el señor Aventín Mondino en compañía de su esposa, señora Carmen C. de Mondino.

—Encuéntrase en esta procedente de Minas, el señor Luis Ximénez.

—Partió para Buenos Aires el señor Enrique Lussich en compañía de su esposa, señora Laura Márquez.

—Para Concordia se ausentó el señor Carlos Méndez Urioste.

—De Canelones el señor Gaspar Alvarado Menéndez.

—De Estación Mernes la señora Angela M. de Machado y su familia.

—Para Paysandú la señora Ernestina Helguera de Pérez y su familia.

—Para Río Negro el señor Vicente Viana Martínez.

**ENFERMOS—**

Guarda cama la joven señora Zoila Grove de Nieto.

—Restablecido el señor Eduardo González Preve.

—Mejorada la señorita María Luisa Rodríguez Suárez.

—Bastante mejorado el señor Enrique Lemos.

—En breve será sometido a operación quirúrgica el doctor Daniel Blanco Acevedo.

—Bastante mejor el señor Diego Henderson.

—Bastante mejorado el señor Juan Pereira Márquez.

—Mejorada la señorita Petronila Fernández.

—Se acentúa la mejoría en el estado de salud de la niña María Celia Gómez Folle.

—En vías de completo restablecimiento la señora Sofía Ximénez de Bernadá Brown.

—Muy aliviada la señorita Esther Márquez Palomeque.

—Sigue bien el señor Oscar Nin Pérez.

—Continúa enferma la señorita Hortensia de Salterain Herrera.

—Mejorada la niña Paulina Pacheco Areco.

—Se halla en cama desde hace días la señorita María Esther Arias Herrera.





# Arte y Artistas

**SOLIS—**

La señora Olona añade en cada noche de trabajos un mérito nuevo a los de su acreditado nombre artístico.

Actriz de talento, estudiosa, entusiasta y agradecida al aplauso, cuida el matiz y busca el efecto teatral en los pliegues más escondidos de la psicología de sus personajes con un celo encomiable en todo caso, y mucho más cuando en el estímulo tiene de ver que su labor es apreciada por un público abundante. Anoche se repitieron al final de todos los actos de "La Malquerida" las ovaciones con que ya en la primera representación se premió su tarea, con la cual no desentonaron las de los restantes artistas.

Para hoy está anunciada la comedia de Benavente "Los malhechores del bien" y el gracioso entremés "Los vecinos".

**URQUIZA—**

Esta noche tendrá lugar en este teatro la representación de "Il Trovatore" por los elementos de la Asociación Lírica del Uruguay, que dirije el conocido maestro señor Ernesto Ruiz.

La función de hoy significa un esfuerzo digno de estimularse por tratarse de elementos preparados por la constancia tesonera del maestro Ruiz. Los ensayos han sido dirigidos sin descuidar el menor detalle.

El reparto ha sido distribuído en la forma siguiente:

Leonora, señora A. Roselli de Ruiz, Azucena, señora Laura M. de Ceriani; Inés, señorita María E. Vidal; Manrico, señor L. Barbieri; I. Conte di Luna, señor F. Turturiello; Ferrando, señor A. Venturino; Ruiz, señor A. Trivellini; Un vecchio, zíngaro, señor M. Pesce.

Compagne di Leonora e Religiose Famigliari del Conte. Uomini d'arme. Zingari e Zingare.

La orquesta estará compuesta por 50 profesores.

Relacionado con este espectáculo recibimos la siguiente invitación:

La Secretaría del Club Italia, exhorta por este intermedio a sus asociados, a concurrir a la función que dará mañana miércoles 11 del actual, la Asociación Lírica Uruguaya, en el Teatro Urquiza, donde se representará la grandiosa ópera del maestro Verdi "El Trovador".

**18 DE JULIO—**

Esta compañía anuncia sus últimas funciones. Será, pues, ésta, una semana de beneficios y por lo tanto de llenos. El viernes, según anuncio de los programas, se efectuará el de la tiple cómica señorita Asunción Pastor, elemento que goza de grandes simpatías en nuestro público.

Esta noche el programa anuncia: 1a. sección, "Lola Montes"; 2a. "Alma de Dios"; 3a. "El bueno de Guzmán".

**"HASTA DESPUES DE MUERTA"—**

Después de haber presenciado la exhibición de la nueva película preparada en Buenos Aires, no es posible dudar de que esta cinta puede competir con los films que se reciben del extranjero. Esto, en cuanto a la confección.

Respecto a su argumento, no titubeamos en prodigar un aplauso al autor señor Florencio Parravicini, quien es a la vez uno de los principales intérpretes. El asunto es sentimental y humano. Nada de melodrama, nada de postizo. Un trozo de vida transportado a la película con ingenio y conciencia. Frente a él los espectadores se sienten ante un cuadro de vida real, interesándose desde el comienzo hasta su terminación, por la suerte de la protagonista, víctima del cinismo de un elemento bastante común, por desgracia, en todas partes. El film, es universal, puede exhibirse en cualquier parte, dado que el asunto es de pasiones. En él intervienen elementos conocidos en el teatro español y rioplatense, tales como las señoritas Silvia Parodi, María Fernanda Ladrón de Guevara, señora Orfilia Rico, señores Florencio Parravicini, Mariano Galé, Argentino Gómez y otros.

La interpretación es notable, estando todos los personajes ajustadísimos a sus respectivos roles.

**SARAH BERNHARDT Y EL CINE—**

La gran actriz Sarah Bernhardt, que no siente simpatía por el cine, ha sido comprometida para impresionar una película de Jean Richepin, cuya primera parte se realiza en las ruinas de Reims, y en la que una madre francesa simboliza todo el drama de la maternidad dolorida. Sarah ha accedido a impresionar esta película, seducida por el "film" de Richepin, tan patriótico, en el que ella nos dejará su figura perdurable. Pero la gran artista, en la intimidad, dice del cine:

—Es demasiado mecánico. No se tiene tiempo de pensar, de interesarse, de entusiasmarse; hay que detenerse, de pronto y volver a la acción fríamente. Yo he visto una vez una película impresionada por mí... ¡Qué horror aquella cosa, seca, dura, sin palabras! Creí ver representar a mi propio cadáver. La invención del cine es maravillosa; pero el arte, le falta lo más divino: el verbo.

Pero, a pesar de esta opinión de la gran actriz, el cine prospera y se organiza cada vez más firmemente. En América va hay hasta conservatorios para los estudios de los actores de cine, donde a través de cursos distintos se cultiva la máquina complicada de su expresión.

**ESTRENO DE UN DRAMA—**

En el teatro de la Comedia de Madrid, se estrenó antenoche con enorme éxito el drama "Los seis", original del periodista asturiano Constantino Cabal, que fué hasta hace poco redactor-jefe de "El Día" y de "La Marina", de la Habana. El papel de protagonista estuvo a cargo de Enrique Borrás, quien hizo del personaje una admirable interpretación. El autor de la obra fué llamado a escena varias veces y al final se le hizo una clamorosa ovación. Los críticos dicen que "Los seis" es una de las obras más grandes que el teatro español produjo en estos últimos años.

**GIOVANNI CHIARELLA — Su fallecimiento—**

Un telegrama recibido de Génova anuncia el fallecimiento de Giovanni Chiarella, propietario del Politeama del mismo nombre. El extinto, que gozaba de gran popularidad en Génova, era, además, conocido por sus estudios sobre la momificación de cadáveres.

**EL PIANISTA DUMESNIL—**

Se embarca en Río en el vapor "Desna" con destino al Plata, el pianista Maurice Dumesnil, que estuvo allí dando una serie de conciertos después de haberse separado de la bailarina Isadora Duncan. El referido pianista acompañará algunos de los conciertos sinfónicos que dirigirá el maestro Messager en el Colón de Buenos Aires.

**CONCIERTOS SINFONICOS DEL COLON BONAERENSE—**

El próximo domingo se iniciará en el Colón de la vecina orilla una serie de diez conciertos sinfónicos bajo la dirección del maestro André Messager, que corresponden al abono de la temporada lírica del corriente año. Dichos conciertos serán ejecutados por la orquesta del teatro, y corresponderán cinco para el turno par y otros tantos para el impar. El maestro Messager, que se hallaba en la excursión que la compañía lírica del Colón realizaba en el Brasil, se embarcó con destino a la vecina capital, a bordo del paquete "Tomaso di Savoia", acompañado por los elementos que constituyen la orquesta que dirige.



# Deportes y deportistas

## FOOTBALL

### NOTAS Y APUNTES

Nacional salvó el domingo una brava batalla y decimos así por que si bien Reformers no se presentaba como un enemigo de gran talla para ofrecer situaciones difíciles al team del Parque, ha sido en cambio un adversario tenaz que le ha quitado puntos en muchas oportunidades.

Pero el domingo los visitantes poco hicieron por la lucha y esta vez los «albos» se apuntaron con una goleada que no esperaban ni aquellos partidarios que tienen entera fe en los recursos defensivos de Demarchi, Foglino y Oliveri y en las cualidades excelentes de los forwards Somma, Romano y Rodríguez. Por el contrario, antes del lance se hacían toda clase de comentarios y la opinión si no era muy dividida, tenía sus reservas, como si se temiera un desenlace inesperado.

El susto pasó y con él otra oportunidad donde el equipo parquense pudo ceder algo de las ventajosas posiciones que tiene conquistadas en el campeonato. Solo le falta jugar con Peñarol, River Plate, Central y Dublin, y si fuéramos a deducir de las últimas performances y condiciones en que se encuentran estos teams, tendríamos que decir acabadamente que sólo el primero de los nombrados cuenta con títulos para derrotarlo.

Cuatro puntos es ventaja muy grande para descontar cuando la temporada toca a su fin.

C. Scarone está resultando en los fields una figura decorativa porque ya no es ni la sombra de aquel jugador que poseía múltiples y buenas condiciones. Falto de entusiasmo, sin agilidad y hasta desacertado en la puntería del shot, que era su principal característica, pocas horas han de quedarle en los escenarios footbalísticos porque no estará lejano el día en que lo veamos reemplazar en el equipo de Nacional.

Por otra parte, en estos últimos tiempos no se ha conducido en la forma que debe hacerlo todo jugador correcto y el domingo a raíz de una actitud antideportiva fué expulsado del campo, dejando una vez más, una impresión desagradable.

El match Reformers-Nacional tuvo una parte en la segunda etapa, como hace tiempo no presenciábamos.

A partir de los momentos en que la derrota de Reformers aparecía inevitable, el juego cambióse rápidamente y las brusquedades se hicieron presente en tal forma que aquello parecía que iba a terminar con la presencia de la Asistencia Pública.

Con motivo del juego violento empleado, fueron expulsados del field dos jugadores, uno de cada bando pero cuando el referee tomó esta medida las cosas habían llegado al colmo de abandonar la ball para ir en busca del cuerpo del adversario, con grave peligro de la integridad de los contrincantes.

El director del encuentro, falto tal vez de práctica o de energía para penar severamente esas irregularidades, dejaba pasar por alto innumerables «fouls», y a ello se debe que el match no se haya encuadrado dentro de los límites que corresponden a esta clase de luchas sportivas.

La mayor energía deben usar los jueces en estos casos ya que muchos «players» no saben interpretar el football debidamente.

Piendibene, el excelente centre-forward peñarolense, tuvo el domingo en el partido contra Universal, una actuación sobresaliente. La labor desarrollada en ese encuentro dejó muy satisfechos a sus partidarios y aficionados en general, los que, a raíz de sus malas performances anteriores, habían llegado a creer en la decadencia del «maestro».

La labor desarrollada el domingo por Piendibene, no dejó lugar a duda en cuanto a la bondad de su juego, demostrando encontrarse en excelente forma.

Pueden estar tranquilos pues, los aficionados que el «maestro» es todavía el mejor centre-forward del Plata.

El «Jonit», como cariñosamente le llaman sus partidarios al excelente centre-half de Peñarol, que desde hace algún tiempo parecía haber perdido algo de su juego, también se destacó en el partido realizado el domingo, contra Universal, demostrando ser el centre-half incansable e inteligente que siempre conocimos, seguro en el quite y matemático en sus pases.

Según nuestro parecer este excelente jugador debe ser incluído en el equipo combinado que jugará el 29 con los argentinos.

¿Dacal?.. Silencio que rodea a la desaparición de este antiguo jugador de Nacional de los fields de football, en los que tantos merecidos aplausos ha recibido como internacional, demuestra lo poco consecuente que son nuestros aficionados para sus viejos favoritos, cuando éstos, ya en decadencia, han pasado a desempeñar un rol pasivo en las lides deportivas.

¿Se imaginaría él en aquellos momentos en que su habilidad, su tino y sus conocimientos daban amplios triunfos al equipo parquense, que llegaría una hora en que ni siquiera se recuerden sus hazañas?

A nosotros nos parece verle aún levantar las manos en señal de triunfo cuando en aquel match, no muy lejano, en que su club y Racing se disputaban la final de Honor, su esfuerzo señalaba un goal que ya definía el partido.

Pero en estos casos no extraño que se olviden hechos, por si en algún lado la ingratitud ha sentado sus reales, el football es uno de ellos.

### RESULTADOS DE PARTIDOS

**Carlos C. Urioste (1) C. Céspedes (0)**

Por el campeonato matutino del Nacional jugaron estos teams, venciendo, después de una lucha en extremo reñida y también caballeresca, el Carve Urioste. Actuó de juez, correctamente, el señor Debenedetti. Vencedores: F. Marcalain; H. I. y A. Silva y Ferrer; O. Mereán, R. Villademoros y A. H. Alves; I. C. y M. Silva y Ferrer (cap.), A. Bottarro, I. F. Más y C. Martínez. Vencidos: C. Reyes Lerena; O. Maciat y C. Castillo (cap.); J. Bértola, R. Repetto y A. Richards; D. Bastianini, D. Corrales, A. Landone, R. Vallarino y H. Scarone.

**Defensores de Sayago (2) Germinal (1)**

En la cancha del segundo se jugó este match. Team vencedor: Agra; A. Rodríguez y Ferrari; J. Rico, Roggi y J. P. Almanza; Sburlati, Baldez, I. Galletta, J. J. Rappalini y Serlani.

**"La Razón" (1) "El Plata" (0)**

En el Campo de Deportes núm. 1 se midieron el domingo estos teams, venciendo el primero por el mínimo score. Team vencedor: J. Fariña; J. Clagett y N. N.; A. Santos, J. Cliche y E. Nilson; A. Baleta, G. Clagett, J. Nilson, E. García y S. Galindo.

**Despertar (1) Quilmes (0)**

En la cancha del segundo, sita en el Camino Gil, jugóse este match. Vencedores: C. Puyol; J. Torterolo y José Negri; Raúl Sica, Dante Fagnano y A. Torrano; H. Torrano, A. Faro, M. Olivera, Humberto Fariña y A. Rienzi.

**San Carlos (1) Tropa (0)**

En Maroñas, field del San Carlos, jugaron amistosamente los primeros teams de los club nombrados, venciendo los locatarios por 1 a 0. Ganadores: R. Minvielle; J. Revello y A. Argenti; F. Argenti, R. Martínez y C. Sarthou; N. Minvielle, R. Castro, R. Castellano (cap.), A. Irigoyen y P. Ferrando.

**Montevideo Everton (3) J. Newbery (1)**

Team vencedor: P. Corradino; Formento y H. Carreño; R. Fabricio, F. Vidal y C. Zavalla; M. Conde, J. Laguardia, A. De Agosti, A. Dellatorre y J. Hermida.

**Castelar (3) Nocturno (2)**

Vencedores: A. Divenuto; J. Lanzaro y M. Recaeta; A. García, O. Crespo y J. Merón; E. Croce, E. Hernández, E. Parodi, C. Salvático y P. García (cap.).

**Formidable Oeste (3) Fromley (1)**

En la cancha del segundo, sita en el Parque Urbano, jugaron los teams citados. El vencedor lo formaban: E. Neliv; P. Martínez y G. Serenil; J. Ciri, L. Molins y E. Borgues; L. Pérez, R. Martínez, O. Ferisi, P. Leites y J. Fernández. De referee actuó el señor A. Merty.

**Defensor de Peñarol (3) Alzáibar (1)**

Los ganadores, modestos fuera de duda, no han querido dar sus nombres a la trascendencia de la publicidad.

Bien hecho!

**Maroñas (2) French (0)**

Por el campeonato uruguayo de la 3.a división Extra (Asociación) jugóse el domingo, en el field del Maroñas, este partido. Cuadro vencedor: S. Necchi; J. Necchi y C. Pérez; P. Necchi, R. Mirande y R. Russi; C. Mumbelli, C. Sebastiani, C. Negrone, N. N. y N. N.

# URUGUAY BASKET-BALL CLUB

Cítase a los miembros de la Comisión Directiva y Fiscal de este Club, para la reunión a efectuarse mañana 11 de Octubre a las 21 horas en el local de la Comisión Nacional de Educación Física, calle San José No. 1118.

Se encarece puntual asistencia, especialmente a los señores Rodolfo Presno, E. Fernández Tous y Pablo Rosé.—El Secretario.



# ECOS DEL TURF

## LA REUNION DEL DOMINGO 15

### El handicap

Premio Burlesyapi — 1[illegible] metros — White Diamond 51 kilos, Adelfa 5[illegible], Flagelo 56, Morrongo 51, Impero 5[illegible], Rebeldi 56, Clown 5[illegible], Kilmayne 5[illegible], Pelerine 57, Cautiverio 56, Quimera [illegible], Black Lady 51, Tacho 56, Anne de Megny 51, Loncoqueñé 56.

Premio Garzón — 1400 metros — [illegible] 57 kilos, Hudson 57, Goal Keeper 5[illegible], Trapiche 57, Blandengue 57, Ivanoff 5[illegible], Decreto 57, Gavión 57, Macanudo 5[illegible], Emir 57, Farolito 57, Volcán 57, Don Felisiano 57.

Premio Domptea—1[illegible] metros—[illegible] 55 kilos, Nicotina 5[illegible], Atrasada 5[illegible], Yungfrau 55, Eva 55, Sevillana 55, Hornera 55, Esperanza 55, Medusa 5[illegible].

Premio Myosotis—2000 metros—[illegible] Bas 51 kilos, Morera 52, Portenita 5[illegible], Blast 49, Wilson 51, Trebol 4[illegible], Procopio 51, Chiquito 52, El Pangaré 5[illegible], Canciller 42.

Gran Premio Nacional (clásico)—2500 metros—Lesseps 57 kilos Increíble 57, Zamor 57, Dominó 57, Mingo 57, Bonita 54, Berlín 54, Barrister 57, Vintén 57, Castelnau 57, Peugeot 57.

Premio Remate—1600 metros—Alvarado $ 800, 50 kilos; Sindicato 1000, 52; Cocó 100, 43; La Coqueta 100, 41; Nipona 500, 49; Conejo 400, 46.

Premio La Política—1400 metros—La Chilenita 40 kilos, Porque sí 40, Rotterdam 50, Tiber 49, Arazatí 60, Colilla 40, Pitico 45.

Premio Cacique — 2200 metros — La Blonde 46 kilos, Alcalde 40, Sesac 48, Zortzico 58, Blast 40, Wilson 43, Wapper 60, Procopio 40.

La declaración de forfeit hoy a las 15 horas.







FOLLETIN DE "EL SIGLO" 82

# DON JUAN

## GRAN NOVELA INEDITA POR MICHEL ZEVACO

gravemente insultasteis era el Rey de Francia en persona?...

—Entendámonos!—dijo Don Juan con una rara gravedad, que mal ocultaba su excepticismo.—A mí me contrarió siempre tener que insultar a un hombre que merezca el nombre de tal... El título de Rey es un bello título... Lo envidio por el irresistible influjo que ejerce sobre la imaginación femenina... Habéis notado, querido conde, que en el alma y corazón de una mujer delicada e inteligente, predominan, son más amenudo causa de amor e inspiradoras de verdadera pasión, las virtudes morales del hombre, que su belleza física?.. Cuantas veces pude yo ver esta importante verdad, que no es más que una prueba de buen gusto y talento en la mujer!... Cuanto más refinado y culto es el espíritu de una mujer, cuanto más real y verdadera es su distinción, más dispuesta está a preferir en su amante la aureola de talento a los atractivos físicos... En cuanto al hombre, su inferioridad se manifiesta en la preferencia que atribuye a la belleza plástica. Lo que para la mujer no es casi nada, para el hombre es casi todo... Y entre aquellas virtudes ocupa el primer lugar el arte de saber decir: "Yo te amo!.." Una mujer de corazón adora la música de estas palabras, no resiste a las seducciones del acento con que sepamos hacer vibrar esas tres palabras... Después, ocupan lugar importante entre las virtudes del hombre, la generosidad, la alcurnia, la consideración ajena... El título de Rey es mágico... Yo he visto a vuestro Francisco I... Es feo... En su rostro apenas hay nobleza... Sus facciones son la antítesis de la belleza armónica... Pero estoy seguro de que hay en este París centenares de lindas mujeres que sueñan con su amor... Ah, conde, si yo fuera Rey!.. Pero yo soy más que Rey, porque soy poeta... No fabricantes de versos, sino verdadero poeta, creador de sensaciones y de fantasías bellísimas...

Loraydan había escuchado con interés las doctrinas de Tenorio.

Pensaba en Berenguela...

Pensaba que él también, al menos por su alcurnia, ocupaba una de esas categorías de hombres que valen la admiración y el corazón de una mujer... Pensaba en que por ella podría ganarse el corazón de Berenguela... He aquí el secreto de sus ambiciones!..

Y Don Juan, en tanto, perdida la mirada, murmuraba dulcemente:

—"Yo te amo!"... Sobre estas palabras se construyó el universo; por estas palabras, la vida se perpetúa... Palabras sagradas que vencen del cielo, de la tierra y del infierno. Principio y fin de la voluntad humana, eje diamantino sobre el cual gira el mundo de los pensamientos... Pero hay que saber decirlas... El que sepa, está seguro de ser amado... Ah, Leonor, Leonor: solo a tí no he sabido yo decírtelas!..

—Pero qué—le interrumpió con aspereza Loraydan.—Es que para vos no es nada la vida de un hombre?.. Es que no dais importancia a las ambiciones nobles?.. Es que la riqueza y el poder no os parecen empresas dignas?.. Es que las vigilias del sabio y los insomnios del trovador y las fiebres del que inventa, no significan nada?.. No es digna vida la que se consagra a tan generosos fines?

—Ambición!... Poesía!... Ciencia!.. Batallas!... No sois todas más que ropajes del amor... Yo os hablo, señor conde, de la desnudez espléndida, de la imperecedora belleza, y vos me interrumpís con sedas, terciopelos y brocados!.. Matad al cuerpo que se ha de vestir con esas telas, y decidme de que os servirán ellas con toda su riqueza? Arrojadlas, en cambio, al fuego, y la belleza a quien estaban destinadas resplandecerá más cuanto más desnuda... Yo creo, señor, que ese bandido criado vuestro se bebió todo el vino que había en vuestra mesa... Pero no: aun hay, aquí una botella... Señor conde, yo bebo por la Verdad desnuda, única y eterna, que es el amor!..

Y diciendo esto, Don Juan llenó dos copas y vació la suya de un solo trago.

—Qué importa después de esto, señor conde, que vuestro Rey me condene a muerte!..

Loraydan se estremeció. Comprendió que Don Juan Tenorio no era el aventurero a quien se conquista fácilmente con amenazas o promesas... Era más bien, un noble adversario. Al conde, esto le causaba admiración y cólera. En la brillante y sólida armadura de Don Juan, no lograba descubrir un punto débil... Pero Don Juan se lo ofreció, por sí mismo:

—Sin embargo—dijo—veo venir la muerte con pena infinita. Si vuestro Rey me condena, señor conde, ni el ni su verdugo podrán envanecerse de que Tenorio haya temblado ante el hacha. Pero qué dolor en mi corazón! Qué desesperación horrible!.. Morir antes de gozar el amor de una mujer!.. Morir sin haber conocido la embriaguez suprema de oír que por fin Leonor me dice: "Don Juan, yo te amo"!..

—Leonor? — preguntó Loraydan con calma.

—Leonor de Ulloa!..

—La hija del Comendador de Sevilla?..

—La misma, señor conde!

—Y vos la amais?..

Don Juan miró a Loraydan con sorpresa. Le admiraba que el universo entero no conociese su amor. Le admiraba que un solo hombre pudiera hacerle aquella pregunta... De su pecho subió un largo suspiro. Dos lágrimas brillaron en sus pestañas. Con la mano se tapó los ojos, no para ocultar las lágrimas, si no para evocar la imagen adorada y adorarla un rato más en contemplación de éxtasis... Por fin murmuró:

—Es verdad!.. Vos no sabeis!.. Vos no sabeis que yo la amo!.. Pero sabeis, al menos, lo que es amar?

—Me parece tener una ligera noción de eso que llaman amor—contestó Loraydan con ironía. — En cuanto a la hija de Ulloa, yo comprendo la pasión que os ha inspirado... Hay en esa joven, efectivamente, un encanto extraordinario...

—La conoceis, pues? — preguntó con inquietud Tenorio.

Y Loraydan respondió:

—Leonor de Ulloa es mi prometida!..

Don Juan palideció. La mirada estaba cargada de insultos. Su mano nerviosa oprimía el puño de su daga. Púsose en pie y gruñó:

—Vuestra prometida?..

—Mi prometida!—repitió Loraydan.

—Ah!.. Por eso me habeis atraído hasta aquí?.. Teníais razón, conde de Loraydan, teníais razón al decir que cuando yo saliese de aquí, seríamos enemigos mortales...

—O amigos, casi hermanos!—rectificó Loraydan. — Señor Tenorio, tranquilizáos!.. Yo os suplico que no hagais un gesto ni digais una palabra ofensiva, pues ocasionaría la muerte de los dos.

—De los dos?.. De uno de los dos, querréis decir, a menos que nuestro duelo concluya ensartándonos cada uno en la espada contraria...

—Eh!.. por todos los diablos!.. Quien habla aquí de duelo?.. Queréis vos, sí o no, que yo os ayude a conquistar a vuestra Leonor?..

—Que vos me ayudéis?.. Vos, su prometido?..

—Yo soy su prometido por orden

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

## La acción de los submarinos--Consecuencias y efectos

### Protesta rumana-El "Bremen" aun flota?-Poder de la artillería itálica

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

### La acción de Italia

ROMA, 10—Comunican de Siracusa que han llegado allí procedentes de Favignana cien rehenes árabes los que serán embarcados para Benghazi donde se canjearán por otros tantos prisioneros italianos en poder de los rebeldes.

ROMA, 10—El Boletín Militar publica la siguiente lista de bajas de oficiales habidas en el frente de batalla:

Capitán Gustavo Colucci, natural de Cerignola; teniente Miguel Loale de Ferrara; subtenientes: Furio Fredani, de Roma; Elpidio Maragini, de Cona (Chioggia); Buonopane, de Salerno.

ROMA, 10—"Il Messaggero" publica el resultado de una encuesta celebrada por médicos neutrales sobre los prisioneros franceses enfermos de gravedad que fueron enviados á Suiza sobre el tratamiento que se les dá en los campos de concentración alemanes llamados usinas del trabajo.

El tanto por ciento de la mortalidad debida a los accidentes en las minas son espantosos.

Los médicos Blanchad y Speiser, visitaron algunas usinas de Krupp en Rhinhausen donde trabajan quinientos obreros franceses. Ocurren cuarenta casos diarios de diversas enfermedades. La condición de los reconcentrados en la mina de Alzendorf no puede ser más triste. Esos desgraciados tienen que llenar diariamente veinte y cinco vagones de mineral y si no los llenan se les priva de la sopa. Son los centinelas los que juzgan el estado del prisionero, si requiere ó no la asistencia médica y los que aplican los remedios. Los castigos crueles son frecuentes. A algunos prisioneros se les ata en la boca de los pozos que proveen de agua al campamento y se les deja en esa posición incómoda hasta que se desvanecen. A otros se les encierra en hornos de coke hasta que sobreviene la asfixia ó poco menos. Los pelotones de prisioneros que se rehusan a trabajar en las minas son golpeados bárbaramente con las culatas de los fusiles.

El tratamiento que se dá á los prisioneros ingleses es todavía peor. Los centinelas han muerto á varios prisioneros británicos por motivos fútiles o sin motivo ninguno. Se obliga a los heridos a dormir al raso.

Un oficial francés capturado en Lille y seriamente enfermo fué obligado a atravesar el territorio belga descalzo y casi desnudo. Los episodios como ese abundan. Los prisioneros que han llegado a Suiza están en un estado afligente.

ROMA, 10 (Oficial.—Los ataques enemigos á Cardinal, Buda Alta, Altura 2456 fueron violentísimos siendo completamente. El enemigo sufrió muy grandes pérdidas.

En el Carso ehmos hecho unos cuarenta prisioneros.

PARIS, 10—La mayoría de los diarios de esta capital dedican elogiosos comentarios al discurso pronunciado en Milán por el jefe del Gabinete italiano, señor Boselli. "Le Temps", dice que las palabras de Boselli confirman la fe inquebrantable de los Aliados para alcanzar el triunfo final, y agrega que el pueblo italiano se da perfecta cuenta de la solemnidad del momento, apoyando sin reservas la política de su gobierno sin tratar de substraerse a ninguno de los sacrificios que la guerra impone.

Por su parte, "Le Journal" elogia el concurso de Boselli y pone de manifiesto el encendrado patriotismo de la ciudad de Milán, cuya población ha suscripto por más de quince millones para los servicios subsidiarios de la guerra.

LONDRES, 10—Los diarios reproducen el discurso pronunciado en Milán por el hon. Boselli y le dedica elogiosos comentarios.

ROMA, 10—Telegrafían del Bajo Isonzo: El terrible bombardeo de las líneas del Carso, de que se da cuenta en el parte del general Cadorna del 6 del corriente fué notable por la intensidad de la artillería italiana que demostró su poder reduciendo a silencio varios puntos del frente enemigo. Comenzó el fuego el 3 de mañana con el cielo límpido y el aire sereno, sin viento. Los obuses y morteros de trinchera, concentraron el fuego sobre los puntos más resistentes de la defensa austriaca en Velki-Kibach-Locvizza-Oppacchiasella y batieron luego la cadena de cuestas más bajas que llega hasta la orilla del mar. En diversos puntos se declararon varios incendios, especialmente en Novatta, donde el fuego tomó grandes proporciones y se comunicó a un depósito de proyectiles que hizo explosión. El fuego duró varias horas y se hizo en forma metódica. Las balas y granadas italianas demolían las posiciones austriacas, metro por metro. El efecto era imponente. En las laderas y cimas de los cerros bombardeados levantábanse espesas columnas de humo que formaban una espesa nube gris. El sol coloreaba aquella niebla de manera extraña y todo a lo largo de la línea del frente parecía bañada en luz violeta. Los austriacos dejaron pocos hombres en las trincheras. La mayor parte, no pudiendo resistir el bombardeo en unos puntos o por incendios en otros, corrieron a refugiarse en las cavernas esperando que terminara la acción de la artillería. El bombardeo se prolongó todo el día hasta las primeras horas de la noche y fué forzoso cesar el fuego a causa del cambio de tiempo, pues la espesa niebla hizo imposible toda acción.

### Turquía y los Balcanes

PARIS, 10—Telegrafían de Atenas que el príncipe Andrés de Grecia, hermano del rey Constantino llegará a aquella capital mañana.

LONDRES, 10—Despachos recibidos de Atenas dan cuenta de haberse preparado una imponente demostración militar para saludar al señor Venizelos a su llegada a Salónica.

Se anuncia que el pueblo de Mitilene recibió a este leader griego con los gritos de: "Muera el Rey", "Abajo el Rey", "Que se vaya con los alemanes".

Una multitud compuesta de diez mil personas aplaudió frenéticamente al señor Venizelos mientras pronunciaba un discurso desde un balcón que daba al puerto.

Los gritos subversivos, continuaron durante el discurso.

LONDRES, 10—Telegrafían de Salónica que un aeroplano enemigo atacó sin éxito el domingo último al vapor "Hesperia" que acababa de desembarcar al señor Venizelos y que se encontraba en la Bahía de Iero.

ROMA, 10—A los diarios de Roma y Nápoles telegrafiaron de Atenas que toda la flota de Grecia se ha incorporado ya a los nacionalistas. Los armadores griegos han puesto 13 vapores a disposición de Venizelos para el transporte de voluntarios a Salónica.

ATENAS, 10—El gobierno provisional ha encontrado en todo el territorio griego una acogida muy calurosa. El ex presidente Venizelos ha efectuado una visita a la flota surta en Yera expresando su confianza y satisfacción por el estado en que se encuentran las fuerzas de mar.

LONDRES, 10 — El coronel Repington escribiendo en "The Times" dice que al comienzo de la expedición de castigo contra Rumania el enemigo obtuvo algunos éxitos, pero que ella tendrá verosímilmente que esperar el fin de las grandes batallas sobre los frentes principales para poder ser empujada con vigor suficiente. En este intervalo Von Mackensen no se ha repuesto de los golpes recibidos y de la pérdida sobre la defensiva en la Dobrudja. No debe tener más de cien mil hombres.

Si pues tomamos en consideración que Rumania tiene un millón de hombres entrenados que hay tres divisiones rusas y una división serbia sobre el Danubio, es evidente que basta un buen jefe y la unidad del comando, para explotar la situación favorable.

LONDRES, 10—Dicen de Bucarest que las víctimas producidas por los raids aéreos del enemigo serán recompensadas con el producto de las propiedades alemanas que se confiscaron.

BUCAREST, 10—El rey Fernando recibió ayer en audiencia al encargado de Negocios griego, hecho que la prensa considera de gran significación, declarando que dicho diplomático había recibido instrucciones especiales del Gobierno de Atenas.

AMSTERDAM, 10— Se anuncia que la protesta del gobierno rumano dirigida a los países neutrales contra los ataques aéreos que se vienen realizando por el enemigo sobre Bucarest y otras ciudades abiertas, expresa que los aviones enemigos han lanzado 58 bombas sobre los hospitales y asilos. También se ha enviado una nota-protesta a los países neutrales sobre las supuestas atrocidades cometidas por los búlgaros en la Dobrudja.

### La guerra en el mar

WASHINGTON, 10—Los oficiales de la marina norteamericana llamaron la atención sobre el hecho de que el raid de acción diaria del submarino es cerca de 50 millas. A causa de esto gana terreno la opinión de que el "U. 53" no es el único sumergible que haya realizado los ataques del domingo frente a la costa de Nueva Inglaterra. Las últimas noticias muestran que el vapor "Stephand" uno de los buques destruídos, conducía además de la tripulación a 73 pasajeros muchos de los cuales eran mujeres y niños que regresaban de una excursión de vacaciones.

NUEVA YORK, 10 — "The Evening Mail" conocido como germanófilo manifiesta que las autoridades del departamento de estado han llegado a la conclusión de que hasta ahora ninguna de las promesas alemanas ni ninguna de las reglas del derecho internacional han sido violadas por el raid del submarino "U 53".

Agrega que se ha llegado a esta conclusión después de hacer un examen minucioso de todos los datos relativos a los sucesos últimos.

NUEVA YORK, 10—Los diarios del país aparecen llenos de comentarios respecto a la iniciación de la guerra submarina de este lado del Atlántico.

"The Evening World" que según se cree expresa más que ningún otro diario la opinión de Wilson, dice así: "Los buques mercantes que están ya dentro o fuera del área declarada zona naval de guerra, no han de ser echados a pique sin aviso y sin que sean salvadas las vidas humanas de acuerdo con el pedido del gobierno norteamericano dirigido a Alemania, este gobierno asegurará que la promesa hecha por Alemania se mantenga, lo demás es asunto de la escuadra británica".

"The Evening Mail" conocido por sus simpatías hacia la causa alemana, simpatías que sin embargo, niega el mismo, escribe lo siguiente: "Hasta ahora no hay motivo para protestar contra la campaña emprendida por el "U. 53", durante dos años los cruceros británicos han estado frente a nuestros puertos quitando la posibilidad del comercio con Alemania. La medicina que la Gran Bretaña ha confeccionado puede resultar amarga a su paladar".

"The Evening Post" que se considera generalmente como un órgano pacifista hace este comentario: "Aun cuando resultase que los comandantes de submarinos en aguas norteamericanas han observado escrupulosamente las disposiciones del derecho internacional, la política que envió aquí a dichos submarinos fué mal aconsejada y está llena de peligros. De un momento a otro se puede producir un accidente terrible."

COPENHAGUE, 10 — El diario "Bergens Aftenblad", asegura que el submarino mercante alemán "Bremen" se halla en camino hacia el Africa Oriental, en vez de dirigirse a los Estados Unidos como se había dicho hasta ahora.

# ULTIMAS NOTICIAS

## Gerard no confirma ni desmiente...

### El revés de la Guardia Prusiana

### 2 submarinos alemanes hundidos--Negativa yanqui a los aliados

VIEJOS TURCOS A FAVOR DE VENIZELOS

LONDRES, 10—Un despacho recibido de Salónica informa que varios "Viejos Turcos" influyentes que se han incorporado a los nacionalistas griegos, han notificado al señor Venizelos que aceptarán las órdenes de su comité.

NUEVA SUSPENSION

AMSTERDAM, 10—Esta mañana se recibió de Berlín la noticia de que el diario socialista "Vorwaerts" ha sido nuevamente suspendido.

#### Fracaso turco-alemán

ROMA, 10—El destronamiento de Ligassu, emperador de Abisinia, es una señal manifiesta del fracaso de la labor de los cónsules alemán y otomano en Harrar quienes tramaban un complot contra la "Entente".

Noticias que proceden de buena fuente aseguran que los residentes italianos en Abisinia gozan de relativa tranquilidad, sin que hayan sufrido hasta ahora ningún ataque en sus personas ni en sus propiedades.

Esperan que eso no ocurra tampoco en adelante, pues nada lo hace presumir por ahora.

#### No hubo páuico

ESPERANZAS BRITANICAS

LONDRES, 10 — "The Daily Telegraph" dice que no hubo nada de naturaleza de pánico en el "Lloyds" cuando se conocieron las hazañas de los submarinos enemigos a lo largo de las costas norteamericanas.

Los aseguradores toman la cosa muy filosóficamente, sin duda, pues Inglaterra ha sido capaz de dominar otras tentativas de los submarinos alemanes.

Los aseguradores toman medidas rápidas para cubrir los riesgos acrecentados para estimarlos lo más posible.

En el Báltico, en la Bolsa de granos igualmente se notó la ausencia completa de pánico.

Los representantes del Báltico declaran que pueden asegurar que no hay consternación al', mientras no haya pérdidas de vidas.

El corresponsal de "The Daily Telegraph" en Liverpool dice que en los círculos marítimos se ha experimentado viva indignación al ver a los alemanes atacar indiferentemente a los enemigos y a los neutrales, aunque se esté de acuerdo en que ello es un signo de que Alemania se siente que llega "al fin de su cuerda".

El corresponsal de "The Daily Telegraph" en Glasgow dice que el representante de los armadores, entrevistado ayer de noche, declaró lo siguiente:

"No se ha producido el menor pánico, aquí; estamos plenamente confiados en que la flota encontrará pronto el medio de poner fin a esta nueva amenaza.

"El sólo resultado será el de hacer subir el precio de los fletes, pero el movimiento marítimo continuará como antes.

"En los círculos marítimos recibieron las noticias sin inquietud.

"Parece que el teatro de las operaciones de los submarinos enemigos ha sido cambiado a causa de las medidas tomadas para impedirles de venir cerca de nuestras costas."

#### Grecia y la «Entente»

CESANTIA DE UN FUNCIONARIO

LONDRES, 10—Un despacho recibido de Atenas informa que se anunció en los círculos oficiales que Grecia consentirá a todos los pedidos de las potencias aliadas con excepción del relativo a la expulsión de los alemanes naturalizados como ciudadanos griegos a quienes legalmente se puede deportar.

Se comunica que el Jefe de Policía de Atenas, señor Polimenakos, ha sido declarado cesante.

SECUESTRO

LONDRES, 10—El Ministerio de Relaciones Exteriores acaba de publicar el siguiente anuncio:

El gobierno de Suecia ha levantado el secuestro sobre 21.970 paquetes de correspondencia de Estados Unidos para Rusia que fueron detenidos por aquellas autoridades fundándose en que contenían mercaderías cuya exportación a Suecia está prohibida a menos de hacerse con un permiso especial.

ECOS DE UNA COLISION

COPENHAGUE, 10—Varios barcos de guerra se acercaron al paraje donde el submarino dinamarqués "Dykkeren" se hundió ayer de tarde por efecto de una colisión.

Se hacen preparativos para poner a flote este buque.

En esta ciudad este suceso ha causado impresión.

Se espera salvar a cuatro hombres más de la tripulación.

Se sabe que el comandante Chritsipen ha perecido ahogado.

#### El cuadro más triste

IMPRESIONES DE UN CORRESPONSAL

El aniquilamiento de la Guardia Prusiana

LONDRES, 10—Mr Curtin continuando en "The Daily Mail" su relato sobre su estadía en Alemania describe que para presenciar el regreso de los heridos de la guardia prusiana a Postdam, público ha sido estrictamente excluído, pero Mr. Curtin consiguió escurrirse en la estación férrea donde vió las cosas de cerca.

Mr. Curtin dice:

He visto llegar a los heridos ingleses de Neuve Chapelle a Boulogne, he visto a los heridos rusos durante la retirada de la Bukovina, a los heridos belgas en Amberes y a los heridos alemanes en la Prusia Oriental, pero la llegada de los heridos de la Guardia Prusiana a Postdam es lo más triste de todo lo que ví durante los dos años de guerra.

La Guardia Prusiana formaba la más asombrosa reunión de heridos que yo he visto jamás.

De cinco regimientos de la reserva pocos soldados regresaron sin estar heridos.

Gran número han sido muertos y el resto ha regresado a Pastdam.

Se construyen siempre nuevos hospitales en Bernstoederfeld.

Los alrededores estaban ocupados por grandes vehículos para la traslación que parecían casas.

En los caminos todo el tráfico había sido detenido por las autoridades militares.

A lo largo de los andenes había una interminable fila de camillas.

Los heridos levemente en ese intervalo habían sido descendidos del tren y alineados en dos filas, los que estaban aturdidos, con aire de agotamiento.

Entonces comenzó el penoso trabajo de descender del tren a los heridos graves.

Comprendí entonces el empleo de los grandes vehículos para la traslación que sirven para transportar a los heridos sin que se les vea.

La escena era de impresión y de depresión.

Las tradiciones que se remontan a Federico el Grande han quedado reducidas a polvo por sus soldados apasionados.

Uno de los vehículos para la traslación estaba reservado para aquellos que murieron en el camino.

Cada tren contenía de seis a setecientos pasajeros inválidos y esto no era en el último día de las llegadas.

En el trabajo de la evacuación de los heridos se empleaban horas.

A los trenes vacíos en las estaciones seguían nuevos trenes y así seguían llegando de un modo interminable.

Lo que llamaba más la atención era la figura de los heridos acostados en las camillas.

No he visto jamás a hombres tan agotados.

Ni un solo lábio sonreía, ni una sola mirada estaba alegre por volver a ver los lugares queridos.

No había nada agradable en las caras de los heridos y de las de los que los miraban regresar. Se comprendía que la Guardia Prusiana, en fin, había encontrado una potencia que le era superior.

#### La cuestión de los submarinos

UN COMENTARIO DEL "TIMES"

LONDRES, 10—"The Times" dice que aunque teóricamente la nueva fase de la guerra submarina de Alemania pueda ser presentada como un bloqueo a larga distancia de las islas británicas, esta medida es inadmisible en el derecho internacional y esta medida, en realidad, es el bloqueo del Pacífico y de la costa americana.

El bloqueo del Pacífico es una forma de presión adoptada ocasionalmente para poner en razón a un estado que obra mal si es el caso, y hay allí motivos de reflexión para los Estados Unidos.

En fin de cuentas, la querella queda confinada entre los Estados Unidos y Alemania, pero hay una cuestión subsidiaria importante.

Parece que el submarino "U 53" ha recibido ayuda en aguas de los Estados Unidos, lo que le permitió causar sin dificultad perjuicios a la flota mercante inglesa.

A más, surgirán dificultades entre Alemania y Holanda a raíz de la destrucción del vapor "Bloomersdyck", y entre Alemania y Noruega a raíz de la destrucción del vapor "Christianiafjord".

Es difícil ver que explicación se dará por la destrucción de buques que van de un puerto neutral a otro puerto neutral.

Si es cierto que el Presidente Wilson defenderá suficientemente los derechos de los ciudadanos norteamericanos, no hay que perderse de vista el reciente memorandum dirigido por los aliados a los neutrales a raíz del tratamiento de submarinos en aguas neutrales y la "Entente" debe hacer comprender claramente que no puede admitir que las reglas del terrorismo de los submarinos alemanes sean admitidas como leyes de guerra.

#### Venizelos en Salónica

LONDRES, 10—La "Agencia Reuter" ha recibido un telegrama de Salónica anunciando que el día 9 del corriente ha llegado allí el señor Venizelos acompañado de los miembros del Gobierno provisorio.

#### Quien calla...

**NUEVA YORK, 10—Ha llegado a esta Mr. Gerard Embajador de Norte América en Berlín el cual se rehusó a afirmar o desmentir los rumores de que el Emperador Guillermo le encargó de una misión relativa a la paz.**

#### El nuevo ministerio griego

LONDRES, 10—La "Agencia Reuter" publica un telegrama de Atenas anunciando que el nuevo Gabinete ha quedado constituído y prestó juramento hoy.

El señor Lambros además de Presidente del Consejo de Ministros desempeñará la cartera de Instrucción Pública, el señor Zalocostas ocupa la cartera de Relaciones Exteriores, el general Dracos la de Guerra y el Almirante Damianos la de Marina.

NADA IMPORTANTE

PETROGRAD, 10 (Oficial)—No se ha producido nada importante en el Oeste, en la Dobrudja y en el Cáucaso.

#### Dos submarinos hundidos

**PETROGRAD, 10 (Oficial)—Un torpedero ruso hundió ayer a dos submarinos alemanes que atacaron la estación de telegrafía sin hilos rusa de Sepnavolak en la costa de Turman, península de Kola.**

#### Negativa yanqui

WASHINGTON, 10—El Gobierno se rehusó aceptar la contención de los aliados pidiendo que los neutrales impidan a todos los submarinos de guerra o mercantes de utilizar de puertos neutrales.

#### Retirada búlgara

LOCALIDADES CONQUISTADAS

LONDRES, 10 (Oficial)—En el Struma, el enemigo evacuó Kalendra y Polova y se retiró a las colinas al noroeste de Seres.

Hemos ocupado Kalendra y Homondos. En el frente de Doirán nuestras patrullas estuvieron activas.

Continuamos bombardeando las trincheras enemigas.

#### Actividad de la artillería

BATALLAS AEREAS

PARIS, 10 (Oficial)—Al sud del Somme hubo actividad recíproca de la artillería.

Al anochecer, el enemigo lanzó una cortina de fuego en el sector de Deniecourt y bombardeó con obuses lagrimóneos los alrededores de Lihons.

Nuestros aeroplanos estuvieron particularmente activos en la región de Remiremont.

En el Somme libraron seis batallas aéreas, bombardearon el bosque de Saint Pierre Vaast y realizaron numerosos reconocimientos.

#### Al norte del Somme

VENTAJAS INGLESAS

LONDRES, 10 (Oficial)—Al amanecer hemos tomado bajo el fuego de nuestra artillería a la infantería enemiga en las cercanías de Grandecourt.

Hemos ejecutado durante la noche última una feliz incursión al suroeste de Givenchy, hemos entrado en una trinchera enemiga ocupada por fuerzas considerables hemos bombardeado dos reductos y hemos infligido graves pérdidas al enemigo.

#### Opinión francesa

GRAVEDAD DE UNA ACTITUD

PARIS, 10—Los diarios consideran que la reanudación de la guerra submarina, atacando indiferentemente a enemigos y neutrales, constituye un hecho de toda gravedad, cuyas consecuencias son indefinibles por anticipado.

Observan que la nueva campaña entra literalmente en la categoría de los torpedeajes a propósito de los cuales el Presidente Wilson amenazó con la ruptura.

Estiman que América no permanecerá indiferente, en razón, no solamente del desprecio y violación de los compromisos tomados, sino también por el carácter de bravata de los ataques alemanes, eligiendo las costas de los Estados Unidos, recompensando así, a su manera la lealtad de América.

Hacen de nuevo la pregunta para saber si es aceptable que un submarino pueda entrar en un puerto neutral para tomar el reposo necesario para el torpedeaje de nuevos barcos.

Se preguntan si Alemania, desbordada por los acontecimientos militares, reanudando por todos los medios una guerra sin piedad, sin preocuparse de los neutrales por fuertes que sean, no busca otros enemigos.

"Le Journal" ve en la continuación de la guerra submarina el desarrollo de una maniobra de "chantage" de Berlín a Washington.

#### Rectificación a los comunicados teutones

ACTIVIDAD DE LA ARTILLERIA

PARIS, 10—Gran actividad de parte de la artillería y de la aviación reinó en todo el frente franco-británico, siendo particularmente viva en las dos orillas del Somme y al sur del Ancre.

Las contestaciones del enemigo fueron más enérgicas.

"L'Echo de Paris" dice que el Kronprinz comanda ahora los ejércitos del Mosa y de la Champagne.

La infantería no realizó ninguna operación importante y quebró solamente todos los ataques del enemigo intentando reconquistarle la parte del terreno conquistado el 8 de Octubre.

Los ingleses tuvieron éxitos en operaciones de detalle y marcaron algunos nuevos progresos.

Los éxitos de los aliados continúan en toda la línea de Macedonia.

Los alemanes imaginaron todavía una formidable ofensiva franco-inglesa en un frente de veinte y cinco kilómetros, completamente detenida por las tropas de Von Bulow.

Una nota francesa demuestra la extravagancia del comunicado alemán de fecha 9 de Octubre el cual por otra parte no precisa si se trata de las jornadas del 8 o del 9 de Octubre.

Si se trata del 8 de Octubre, los franceses e ingleses obtuvieron resultados importantes impidiendo todos los contra-ataques del enemigo y si se trata del 9 la mentira es todavía más completa, pues no fué intentada acción de infantería.

La nota francesa concluye diciendo que es necesario sin duda calmar la inquietud de los alemanes para mantener el prestigio de Hindenburg.

## ULTIMO MOMENTO

### Hasta las 4.30 a. m

(INFORMACION PARTICULAR)

#### Prohibición a dos agencias

CARGO QUE SE LES HACE

LONDRES, 11—Por decreto del Ministerio del Interior se prohibió a todos los representantes de la denominada "Agencia Americana" y agencia noticiosa norteamericana "International News Service", el empleo oficial de prensa y demás facilidades para la transmisión de noticias, hasta nuevo aviso.

Las causas de esa medida son la violación de la ley y la desnaturalización continua de las noticias, pues, en resumidas cuentas, las noticias son enteramente creadas en Nueva York.

#### 10 ataques en 24 horas

EXITO MOMENTANEO

ROMA, 11—La importancia de nuestros progresos constantes en la barrera rocosa que domina del sud el valle Avisio está demostrada claramente por la obstinación con que el enemigo se entrega a vanas tentativas para reconquistar allí las posiciones que ha perdido.

No pasa día sin que sean hechos nuevos esfuerzos de parte del enemigo contra alguna de nuestras más recientes conquistas en esta región, en las cimas de Col Bricon, cima Cardinal y la cresta 2456 de Busa Alta. Las fuerzas y medios del enemigo para retardar nuestro avance en los valles Travignolo y Avisio son aumentados gradualmente y las instrucciones a los comandantes locales imponen evidentemente disputarnos a todo precio la ocupación de cada pulgada de terreno. Así se explican los sacrificios que realiza cada día el adversario, el cual no vacila en lanzar un ataque después de otro, a veces con algunas horas de diferencia, y durante días consecutivos, con el único resultado de aumentar enormemente la cantidad de sus pérdidas.

En menos de 24 horas fueron intentados diez ataques para reconquistarnos la cresta 2456 de Busa Alta, la misma que por equívoco querido el enemigo continuaba antes de nuestra ocupación designando con el nombre de Cardinal. Solamente por el décimo de estos ataques llevado con grandes fuerzas después de media noche, el día 7 del corriente el adversario llegaba a obtener un parcial y momentáneo éxito, pues obligaba a nuestra ala derecha en Busa Alta a replegarse a corta distancia.

#### Obstinación austriaca

SIGNIFICACINO DE LA MISMA

ROMA, 11—La obstinación de los contra-ataques de los austro-húngaros demuestran la importancia de nuestros constantes progresos.

En la barrera rocosa que domina el valle Avisio, el enemigo, queriendo reconquistar el terreno, aún sea palmo a palmo, no omite salrificios, y diariamente lleva repetidos ataques que por único resultado tiene la pérdida inútil de gran cantidad de sus combatientes.

En uno de esos contra-ataques, recios como todos, con grandes fuerzas y protegidos por gruesa artillería, en el valle Seglin, el enemigo alcanzó a hacer irrupción en nuestras trincheras avanzadas, pero su éito xfué de corta duración, en virtud de un contra-ataque de los nuestros, que batieron el enemigo obligándolo a refugiarse en sus posiciones anteriores, después de experimentar ingentes bajas y dejar el terreno cubierto de cadáveres.

No obstante sus fracasos, el adversario, con perseverancia vana, insistió en nuevos contra-ataques, pero obtuvieron idéntico resultado que los primeros.

#### Un recuerdo oportuno

A RAIZ DE LA GUERRA MARITIMA

Esta puede durar?

LONDRES, 11—Los diarios británicos, así colo los de los demás países aliados, comentan la actuación del submarino alemán "U 53" frente a la costa yanqui

En general persiste la opinión de que ella no puede continuar, ya sea porque tiene que ser origen de conflictos muy serios para Alemania—a menos que ésta busque nuevos enemigos—o porque los Estados Unidos no pueden permitir la continuación de aquellas hazañas, salvo de que renuncie a defender sus particulares derechos, de los cuales ha hecho gala de ser inflexible en su defensa.

Los periódicos londinenses traen a la memoria el pedido que los Estados Unidos hicieran a Inglaterra, al comenzar el año en curso, de llamar a los cruceros ingleses que ejercían vigilancia en las rutas comerciales próximas a las aguas y puertos norteamericanos.

Refieren que es bueno y oportuno recordarlo a los gobernantes americanos, quienes se contradecirían o demuestrarían parcialidad si ahora permitieran que los submarinos beligerantes operen en sus propias aguas, en jurisdicción norteamericana, hundiendo barcos enemigos como neutrales, perjudicando el comercio yanqui y violando las convenciones celebradas con respecto a la guerra submarina.

SIN MATERIAL Y COMBUSTIBLE

MADRID, 11—A la carestía de combustible con que tropiezan las fábricas y ferrocarriles, se ha presentado otro problema también de capital interés.

Algunas empresas ferroviarias han anunciado al gobierno que tendrán que suprimir el servicio de carga en diversas regiones por carecer de material rodante.

La causa de esa escasez estriba en que, con motivo de la guerra, de Inglaterra ha cesado la importación de tal material.

#### Boselli en Milán

VISITAS Y ELOGIOS

ROMA, 11—Trasmiten de Milán que el primer ministro hon. Boselli se dispone a abandonar esa ciudad, donde tantas demostraciones de simpatía se le hicieron.

Boselli visitó los hospitales de la Cruz Roja, la Escuela de Enfermeros, altos hornos en Lombardos y grandes talleres mecánicos, admirando en todas partes su organización y trabajos, emitiendo frases de sincero elogio para los que contribuyen de esa manera a la realización de la campaña contra los enemigos de Italia.

Los obreros de las fábricas le hicieron objeto de una gran ovación, la cual agradeció Boselli, con patrióticas palabras, diciéndoles que "al fabricar armas armas para los que combaten al enemigo de la civilización y de la justicia, contribuían a asegurar la felicidad de sus propios hijos".

#### Tres son los submarinos

OTROS BARCOS ATACADOS?

Los submarinos se alejan...

NUEVA YORK, 11 — El comandante Knudsen declaró oficialmente que creía que eran tres los submarinos alemanes que operan a lo largo de la costa de Nantucket.

**NUEVA YORK, 11—Se asegura que otros barcos han sido atacados frente a la costa americana, pero en distinto punto, pues los submarinos alemanes se habrían alejado del lugar de sus primeras hazañas, en previsión de la llegada de barcos de guerra aliados.**

**La noticia de los hundimientos no tiene confirmación, todavía.**

**En cuanto a la desaparición de los submarinos teutones es verídica, pues los cruceros ingleses continúan su crucero de vigilancia.**

#### Protesta francesa ante los E. Unidos

POR UN SECUESTRO DE CARRANZA

NUEVA YORK, 11—Informan de Long-Branch que el embajador de Francia M. Jusserand, ha formulado una protesta ante el primer magistrado por el decreto lanzado por el general Carranza secuestrando sesenta millones de dólares en plata francesa depositados en dos bancos de la ciudad de Méjico.

M. Jusserand, antes de entrevistarse con Mr. Wilson, dejó entender que podría discutir la protesta de los aliados respecto a la entrada de los submarinos en puertos neutrales, pero explicó que la protesta no tenía relación con los recientes ataques submarinos en el Atlántico.

#### La respuesta yanqui a los aliados

NUEVA YORK, 11—La respuesta de los Estados Unidos al memorandum de los aliados declara que no reconoce que existan razones que impidan la aplicación del Derecho de Gentes a los submarinos.

Los Estados Unidos se reservan toda libertad de acción concerniente al trato que merezcan los submarinos militares o mercantes en aguas norteamericanas, como corresponde a la nación que fué la primera que contribuyó a establecer los principios de neutralidad que desde hace un siglo mantiene imparcialmente. Estima que es deber de los beligerantes distinguir a los submarinos beligerantes de los neutrales y considera que la responsabilidad de todo conflicto que resulte de la confusión solo incumbe al beligerante que descuide aquel deber.

INDIGNACION HOLANDESA

AMSTERDAM, 11—La prensa holandesa expresa honda indignación por el torpedeaje del vapor holandés "Boomerdijk", realizado frente a Norte América.

PROGRESOS INGLESES

LONDRES, 11—El comunicado de media noche, dice: Al sud del Ancre, continuamos mejorando de posiciones. A retaguardia llegaron otros 268 prisioneros. Nuestros aviadores estuvieron muy activos. En Neuville St. Vaast derribamos un aeroplano. Perdimos uno.

#### Ventajas francesas

1.200 PRISIONEROS

PARIS, 11—El comunicado de las 11 de la noche, expresa: Al norte del Somme hubo gran actividad, recíproca, de artillería. Atacamos por sorpresa al enemigo en el sector al sud de Ailly-Saisel, apresando 51 alemanes, incluso dos oficiales. Al sud del Somme hemos atacado en un frente de cinco kilómetros, entre Berny, Santerre y Chaulnes, conquistamos una posición enemiga, progresando más allá, conquistando Bouvent, arrabales del oeste y norte de Ablaincourt y la mayor parte del bosque de Chaulnes. Hicimos 1200 prisioneros.

# Pantaleón Aycardy

Q. E. P. D.

**Falleció en la Paz del Señor, después de recibir los Santos Sacramentos, ayer 10 de Octubre de 1916**

Sus deudos invitan a las personas de su relación a concurrir al sepelio de dicho finado que se efectuará hoy 11 del corriente, a las 4 y 30 p. m. Atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle San Salvador N.o 1876.—Se ruega no enviar coronas.—Unica invitación. — Empresa: Cochería del Carmen.

### El doctor Otero, persona grata

SANTIAGO DE CHILE, 10 — El Gobierno ha comunicado al Gobierno del Uruguay que el señor Manuel Otero es persona grata como Ministro del Uruguay en Santiago de Chile.

### Más sobre nuestra embajada

BUENOS AIRES, 10—Los agregados militares de la embajada uruguaya visitaron el cuartel de Granaderos San Martín presenciando diversos ejercicios. Luego se sirvió una copa de champagne, ofreciendo la demostración el mayor Castro Viedma y contestando el general Bouquet y el coronel Viera. La embajada uruguaya asistió en el Plaza Hotel al banquete que le ofreciera el ex-ministro, doctor Moreno. Luego acompañada del doctor Villanueva, asistió a un remate de potrillos en el tattersall del hipódromo. Mañana será recibida en audiencia especial por el Presidente de la República, doctor De la Plaza. Por la noche, en el Club Oriental, se le ofrecerá una comida. El doctor Goifarini activa todos los preparativos para que la fiesta sea digna de los prestigiosos personajes que forman la embajada.

### EL MINISTERIO DE IRIGOYEN

RENUNCIA DEL DOCTOR ALDAO

BUENOS AIRES, 10—«Ultima Hora», dice:

Se anuncia en los círculos radicales que el gabinete del señor Irigoyen se compondría así: Guerra, coronel Rostagno; Marina, contralmirante O'Connor; Hacienda, señor Salaberry; Relaciones Exteriores, señor Marcelo Alvear; Justicia, señor Honorio Pueyrredón; Agricultura, señor Torello; Interior, señor Ramón Gómez; Obras Públicas, señor Alvarez Toledo.

Sin embargo, añade el citado diario según nuestras informaciones, aecmos que esa lista es infundada.

—Renunció el doctor Aldao Director de Correos y Telégrafos. Se cree que el Presidente de la República, doctor de la Plaza, aceptará esa renuncia, dictando mañana un decreto para agradecerle los servicios prestados y aceptar la dimisión.

### Universitarias

**Los próximos exámenes de Secundaria y Preparatoria — Fechas y locales en que se realizarán.**

Las autoridades de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria han resuelto sujetarse a la siguiente norma para la recepción de todos los exámenes correspondientes al período ordinario de 1916:

Los exámenes reglamentados de primero y segundo año se iniciarán entre el 10 y el 15 de Noviembre. Del 20 del mes próximo en adelante comenzarán los reglamentados de tercero y cuarto año; todos los preparatorios, reglamentados y libres, y todos los libres de secundaria y plan viejo. Los locales para las pruebas serán los siguientes. Cada uno de los liceos de enseñanza secundaria existentes en la capital recibirá los exámenes de los alumnos que concurren a ese establecimiento y además la mitad, en forma que se indicará oportunamente, de los que cursan privadamente en el local central de la Sección de Enseñanza Secundaria. En la Sección funcionarán las mesas para todos los exámenes libres de cualquier año o plan que fueren, los reglamentados de tercero y cuarto año de secundaria, los preparatorios del plan actual (reglamentados y libres) y todos los exámenes correspondientes a los planes ya caducados o que caducan este año.

**Una obra del profesor Oscar J. Maggiolo**

El profesor de Matemáticas de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatorias, señor Oscar J. Maggiolo, acaba de dar publicidad a una obra de que es autor, referente a la asignatura que dicta. Se llama "Lecciones de Aritmética" y está trazada de acuerdo con el programa vigente para los aspirantes al título de maestros de primer grado, así como llena todo lo exigido para el ingreso a Bachillerato.

Redactado en forma sencilla y racional, con esa claridad de exposición y de método tan necesaria para la fácil comprensión de las matemáticas, la obra está llamada, sin duda alguna, a obtener el éxito favorable que se merece y que acusa, al par que un progreso en la enseñanza, una sana y plausible acentuación de la tendencia que, de hace un tiempo a esta parte, viene señalándose entre el profesorado, de proveer a los alumnos de textos en consonancia con las reclamaciones de los programas. Las "Lecciones de Aritmética" del señor Oscar J. Maggiolo constituyen un paso más en ese sentido.

**Comité Patriótico Estudiantil — La sesión de anoche**

Con la mayoría de sus miembros, celebró sesión anoche el Comité Patriótico Estudiantil, resolviéndose, entre otras cosas, enviar una delegación a Buenos Aires con motivo de la trasmisión del mando. Componen esta delegación los estudiantes: Félix G. Fernández, Juan Pedro Urueña, Ignacio Zorrilla de San Martín y Andrés Lerena Acevedo. Esta delegación se embarcará esta noche en uno de los vapores de la carrera.

## POLICIA

UN SUCESO EXTRAÑO

Tres menores intoxicados—Fallecimiento de uno de estos

Han intervenido, desde ayer, la justicia de instrucción y la policía, en el extraño suceso de que nos vamos a ocupar, ocurrido en la tarde de anteayer, suceso que asumió caracteres de gravedad a raíz del fallecimiento del menor Lino García, de cinco años de edad, acaecido por intoxicación.

El hecho, que hasta ahora aparece rodeado de absoluto misterio, es el siguiente; y para llegar a su descubrimiento se hacen pesquisas por la policía:

Conducido por la Asistencia Pública ingresó anteayer al Hospital de Niños, el menor Lino García, atacado de fuerte desarreglo orgánico a causa de envenenamiento por substancia desconocida. El estado del menor García, que era grave, fué agravándose por momentos, hasta que ayer se produjo un desenlace fatal.

Se iniciaron entonces averiguaciones al respecto, dado que los padres del menor no llegaban a imaginar siquiera, cómo habíase producido la intoxicación del pequeño Lino. Poco después se supo que dos menores, hijos de Gabriel Mariño, que vive en la misma casa que la familia del fallecido, calle Bartolomé Mitre 1540, de nombres Elías y Edison, de 6 y 3 años, respectivamente, habían estado enfermos con idénticas manifestaciones de envenenamiento que aquel, se indagó a estos, cuyo estado no es grave, sobre lo que pudiera haberlos dañado, obteniéndose la respuesta de que los tres habían comido de una naranja que encontraron en la acera, frente a su casa.

Estos antecedentes fueron llevados a conocimiento del Juez de Instrucción de turno, ordenando éste que sea practicada la autopsia al cadáver de Lino, para determinar cuál fué la causa efectiva del fallecimiento.

Entre tanto la policía sigue en sus indagaciones.

El estado de los menores Elías y Edison Mariño, no es de cuidado.

PERCANCE A UN CONDUCTOR

Caído desde su vehículo

Ricardo Fernández, español, casado, de 32 años, domiciliado en la calle San Salvador 1889, que iba ayer guiando su vehículo por la calle Rincón a la altura de Bartolomé Mitre, tuvo la desgracia de caer al pavimento hiriéndose en la cabeza y en la mano izquierda.

El conductor fué llevado al Hospital Maciel por la Asistencia Pública.

OTRO ACCIDENTE

Obrero gravemente herido

Mientras se encontraba ayer trabajando sobre una escalera a cuatro metros de altura, en la casa Avenida Rondeau 1524, tuvo la desgracia de caer desde esa altura el operario Rafael Montaño, oriental, soltero, de 20 años, con domicilio en la calle Miguelete número 1412.

Consecuencia de tal percance fué que Montaño se produjera heridas graves en el cráneo que determinaron su inmediato traslado al Hospital Maciel.

MAL BAÑO

Menor que cae al agua

El menor Alberto Barrozo, de 17 años, había llevado ayer a bañar un caballo a la playa de Patricios. En eso estaba cuando fué acometido de un síncope y como por esa causa perdió el conocimiento, cayó al agua y estuvo a punto de perecer ahogado.

Dos vecinos, Fioravanti Molinari y Alberto Garrone, que vieron caer al agua al menor Barrozo, fueron en su auxilio y le extrajeron con vida. Luego, como continuara enfermo, la Asistencia Pública lo atendió, llevándole después al Hospital Maciel.

Intervino la policía de la 6.a sección.

TRANSEUNTE QUE CAE

Herida en la frente

El señor Cecilio Manfredi, oriental, de 36 años, casado, domiciliado en la calle 18 de Julio 2020, sufrió anoche una caída, a causa de haber tropezado mientras caminaba por la calle Cuareim y San José, hiriéndose en la frente.

Le atendió la Asistencia Pública, pasando después a su domicilio.

INCENDIO EN COLONIA BELGRANO

COLONIA, 9—Ayer incendióse las habitaciones que ocupaba en Colonia Belgrano (11.a sección) el vecino Juan Pereni. Las pérdidas estímanse en 1400 pesos.—Corresponsal.





# COMERCIO, INDUSTRIAS, FINANZAS Y MARITIMAS

## BOLSA

**Deuda Consolidada en Londres, 63.00.**

Montevideo, Octubre 10 de 1916.

**La RUEDA**

**Deuda Consolidada**

$ 4.700 para mañana . . 61.40 0|0

**Deuda Interior 1915**

$ 1.100 para mañana . . 101.10 0|0
7.400 idem idem . . 101.10 "

**Títulos Hipotecarios—Série Q**

$ 1.600 al contado . . 91.50 0|0
5.000 para fin de mes 92.00 "
10.000 idem idem . . 92.00 "
25.000 idem idem . . 92.00 "
5.000 idem idem . . 91.90 "
5.000 fin Noviembre . 92.10 "

**2.a RUEDA**

**Deuda Consolidada**

$ 1.410 para mañana . . 61.40 0|0
9.400 idem idem . . 61.40 "

**Empréstito de Conversión**

$ 9.325 para fin Noviembre 85.50 0|0
932.50 para mañana . 85.00 "
932.50 idem idem . . 85.00 "

**Deuda Interior 1915**

$ 7.000 para mañana . 101.10 0|0
1.000 idem idem . . 101.00 "

**Títulos Hipotecarios—Série A**

$ 3.000 para mañana . . 91.00 0|0

**Títulos Hipotecarios—Serie I**

$ 1.300 para mañana . . 91.30 0|0

**Títulos Hipotecarios—Serie O**

$ 1.100 para mañana . . 91.20 0|0
5.000 para fin de mes . 91.30 "
5.000 idem idem . . 91.30 "

**Títulos Hipotecarios—Série P**

$ 2.000 para mañana . . 91.20 0|0
1.800 idem idem . . 91.20 "
10.000 idem idem . . 91.40 "
5.000 idem idem . . 91.40 "

**Títulos Hipotecarios—Série Q**

$ 1.500 para mañana . . 91.50 0|0
5.000 para fin de mes . 91.50 "
5.000 para fin de mes disp. comp. . . 91.50 "
5.000 para fin Noviembre 92.00 "
5.000 idem idem . . 92.00 "
5.000 idem idem . . 92.00 "
2.000 para mañana . . 91.40 "
2.000 idem idem . . 91.60 "
2.600 idem idem . . 91.70 "
5.000 para fin Noviembre 92.00 "
1.000 para mañana . . 91.40 "
5.000 idem idem . . 91.50 "
10.000 para fin de mes . 91.60 "
10.000 idem idem . . 91.60 "
10.000 para fin Noviembre 92.00 "
5.000 para fin de mes . 91.70 "
5.000 para fin Noviembre 92.00 "
10.000 idem idem . . 92.00 "
5.000 idem idem . . 92.00 "
5.000 para fin de mes . 91.50 "
10.000 idem idem . . 91.50 "
5.000 para fin Noviembre 91.90 "
5.000 para fin de mes . 91.50 "
2.000 para mañana . . 91.30 "
1.000 idem idem . . 91.20 "

**BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES**

(Por telégrafo)

Buenos Aires, Octubre 10 de 1916.
Cédulas Argentinas, Ley 8172, 97.
Id id, Ley 9155, 1.a serie, 97.20.
Id id, Ley 9155, 2.a serie, 96.
Id K. 86.50.
Santiago del Estero, 70.
Consolidada 5 o|o, 2.a serie, 63.80.
Certificados Municipales, 91.40.
Obligaciones Provincia, 68.
Banco Galicia, 72.50.
Banco Hogar Argentino, 165.
Puerto Sastre, 2.95.
La Franco Argentina, 130.

## Cambios

**TIPOS DEL DIA**

**Cantidades mayores**

| | Cable | Cheque |
|---|---|---|
| Londres | 52 3/8 | 52 1/2 |
| Paris | 6.06 | 6.08 |
| Italia | 6.73 | 6.75 |
| España | 5.16 | 5.18 |
| Nueva York | 96.30 | 96.10 |

**De £ 20 hasta £ 200.—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000.—Marcos 400 hasta 4.000, y $ 100 ams. hasta 1.000.**

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas | 52 13/16 | 52 1/16 |
| Francos | 6.005 | 6.025 |
| Francos (Amberes) | | 6.025 |
| Liras | | 6.435 |
| Pesetas Madrid y Barcelona | | 5.125 |
| Marcos | 5.70 | 5.65 |
| Pesos americanos | | 96.90 |
| Francos suizos | | 5.425 |

**De £ 501 hasta £ 600.—Francos, Liras y Pesetas, 5.001 hasta 15.000.—Marcos 4.001 hasta 12.000, y $ 1.001 hasta 3.000 (americanos).**

| | 60 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas | 52 7/8 | 52.1/8 |
| Francos | 6.10 | 6.03 |
| Francos (Amberes) | | 6.03 |
| Liras | | 6.64 |
| Pesetas Madrid y Barcelona | | 5.13 |
| Marcos | 5.705 | 5.655 |
| Pesos americanos | | 96.80 |
| Francos suizos | | 5.43 |

**El cambio sobre Río de Janeiro** 20:150.

**El cambio sobre Buenos Aires**
Girador: 1 o|o.
Tomador: 8 o|oo.

**El cambio de Río sobre Londres** 12 13|32.

**DESCUENTOS**

**Banco de la República**

Vales . . . a 7 1|2 o|o
Conformes . . 6 1|2 " 7 "
Redescuentos . . 6 1|2 " 8 "

**Otros Bancos**

Vales . . 8 o|o
Conformes . 7 1|2 a 8 "

**EN EL EXTERIOR**

LONDRES, 10.— Tipo del descuento del Banco de Inglaterra, 6 o|o.
Idem Francia, 5.
Idem Alemania, 5.
Idem en Londres, por letras a 90 días 5 9|16.
Cambios: París sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 27.98 francos.
París sobre Italia, idem, por 100 liras, 91 1|2 francos.
París sobre España, idem, por 500 pesetas, 589 francos.
Lisboa sobre Londres, idem, por mil réis, 34 7|8 peniques.
Italia sobre Londres, idem, por libra esterlina, 30.60 liras.
Madrid sobre Londres, idem, por libra esterlina, 23.74 pesetas.
Nueva York sobre Londres, idem, por libra esterlina 4.75 3|4 $.
Nueva York sobre Londres, a 60 días vista, $ 4.72.
Nueva York sobre Berlín, a corta vista, por 4 marcos, 69 3|4 centavos.
Londres sobre París, a 90 días vista, por libra esterlina, 28.40 francos.
Londres sobre Madrid, a la vista, por 5 pesetas, 50 5|8 peniques.
Londres sobre Génova, idem, por libra esterlina, 30.70 liras.
Génova sobre París, idem, por 100 francos, 109 liras.

### Deuda Consolidada

SU COTIZACION EN LONDRES

**Durante el mes de la fecha, la Deuda Consolidada del Uruguay se cotizó en Londres a los tipos siguientes:**

Octubre 4 . . . 63.— %
" 6 . . . 63.— %
" 10 . . . 63.— %

### Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día: $ oro sellado

Ley 3.871. Saldo en caja . . 256.534.153.008
Ley 9.480 (en las legaciones): Saldo en caja . . 60.294.873.620
Circulación $ m|l . . 1.013.083.085.660

### LOS TRANSPORTES MARITIMOS

De una correspondencia que desde París dirije el señor Pedro S. Lamas, tomamos los siguientes párrafos, que se relacionan con el importante asunto de transportes marítimos:

"Ya ha empezado a ponerse en práctica la neutralidad de los aliados en materia de transportes marítimos.

Ya se había dicho que los elementos marítimos comerciales serían puestos ante todo al servicio de los países aliados. Y eso ya empieza a aplicarse.

He aquí algunos datos:

Entre el 5 de Junio y el 5 de Agosto de este año, sobre 1.550 buques carboneros que salieron de la Gran Bretaña, sólo 518 eran de bandera neutral; los demás llevaban bandera de país aliado; los neutrales se sometieron a la tarifa entre países aliados, que es la siguiente:

Para buques de 1.000 toneladas, 42 chelines; para buques de 2.500 toneladas, 41 chelines; para buques mayores, 40 chelines.

Los buques de países no aliados son recargados con impuestos especiales.

Más tarde se reglamentará la navegación de los buques aliados ingleses, franceses, italianos, finlandeses, etc., de manera que no les falten transportes, en condiciones equitativas, a los países aliados y sus colonias.

El que venga atrás que arree, esto es, si hay buques sobrantes se dirigirán a los países neutrales y exigirán los fletes que les convengan o establezcan sus "trusts" respectivos.

### El comercio norteamericano y los cambios

Telegrafían de Washington que el Boletín de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, en su último número dice que los problemas relativos a los cambios internacionales, llaman actualmente la atención de los banqueros y exportadores, a causa de los esfuerzos que se hacen en las naciones compradoras para impedir los embarques de oro en pago de esas compras.

A pesar de la absorción en los últimos 18 meses por los capitalistas de los títulos ferroviarios que anteriormente estaban en poder de los capitalistas extranjeros, que excede de doscientos cincuenta millones de dólares, se sabe que los tenedores extranjeros poseen por valor de quinientos millones.

Agrega el boletín, que los embarques de salitre de Chile para los puertos orientales de los Estados Unidos, continúan siendo los cargamentos más grandes que atraviesan el canal de Panamá, donde en el mes de Agosto el tonelaje de tránsito alcanzó a cien mil y los derechos recaudados fueron de cuarenta mil dólares.

### Evolución comercial

**Santos Fernández y Cía.** — Por disolución de esta firma, establecida en la 8.a sección de Minas, se ha hecho cargo del activo y pasivo el señor Santos Fernández.

### REGISTRO DE MARCAS

Ante la Sección Marcas de Fábrica se presentaron los interesados solicitando el registro de las marcas "La Inocencia" y "Buitoni".

### El comercio de los E. Unidos

El "Financial and Commercial Chronicle" de Nueva York ha publicado, hace poco, las cifras del comercio exterior de los Estados Unidos en los últimos doce meses fiscales (1.o de Julio de 1915 al 30 de Junio de 1916), que ha arrojado un total de 6.523 millones de dólares, con lo que el movimiento comercial de la Gran Bretaña ha sido superado por primera vez desde siglos. En efecto; en 1914 y 1915, el intercambio de esta última no llegó a 6.500 millones de dólares (menos de 1.300 millones de libras esterlinas): sólo en 1913, el año más floreciente para el comercio inglés, se alcanzaron cifras mayores (1.403 millones de libras esterlinas), superando en unos 200 millones de dólares solamente al "record" anotado este año por la gran República americana.

El año fiscal terminado el 30 de Junio de 1915 había dado un total de 5.413 millones de dólares, 2.769 millones las exportaciones y 1.674 millones las importaciones. En este último año esas cifras llegaron a 4.334 y 2.198 millones respectivamente. El salto, como puede observarse, es sencillamente prodigioso. Y este prodigio se debe—fácilmente se comprende—a la guerra europea, que ha producido o causado tantas cosas increíbles que empezamos ya a perder la facultad de asombrarnos.

### ENTRADA DE GANADO

| SALADEROS | Día 10 | Total |
|---|---|---|
| Pedro Denis y Cía. | — | — |
| R. Tabarez y Cía. | — | — |
| Pedro Ferrés y Cía. | 11 | 421 |
| Cabezas | 11 | 421 |

En igual fecha de 1915, ---

**Para Frigorífico**

| FRIGORIFICOS | Día 10 | Total |
|---|---|---|
| Frigorífico Uruguaya | — | — |
| Frigorífico Montevideo | 639 | 4847 |
| Cabezas | 639 | 4817 |

En igual fecha de 1915, 9.171

**Para Abasto**

Entraron 531 cabezas de ganado.

### Carne para Inglaterra

**Faenas de la Compañía Liebig's**

Los informes procedentes de los establecimientos de la compañía Liebig's en Colón y Fray Bentos, hacen saber que la faena de ganado en ambas partes es muy activa para la fabricación de carnes conservadas con destino a Inglaterra. La cantidad de carne tratada es considerable y la empresa realiza muchos esfuerzos para llenar el contrato dentro de los plazos convenidos, y de ahí que sus agentes en Entre Ríos, Corrientes y el Uruguay vengan comprando sin miramientos todo lo que está de buena carne arriba, pagándose en Corrientes entre 70 y 80 pesos m|n., y en el Uruguay entre 34 y 37 pesos oro. Se presume que los pedidos de Inglaterra han de aumentar aún, dando lugar a un mejoramiento en las cotizaciones, máxime cuando los ganados, al mejorar de desarrollo y engorde en el curso de la presente estación, darán mejores rendimientos industriales.

### METALES

LONDRES, 10. — Plata en barras, onza, 3' y 1|2.
Cobre, cont. ton. lbs. est., 120.
Id. a 90 días, ton. lbs. est., 116.10|.
Id. electrolítico, 141.
Estaño, cont., id. lbs. est., 187.10|.
Id. a 90 días, id. id. 188.
Plomo, id. 31.
Cinc, id. 54.

### Mercado de algodón

LIVERPOOL, 10—Para entregar en Octubre y Noviembre, el algodón obtuvo 9.79 peniques la libra; para Enero y Febrero de 1917, 9.80 peniques; para Marzo y Abril, 9.84 peniques, y para Mayo y Junio, 9.86 peniques.

Se vendieron hoy 8000 fardos.

NUEVA YORK, 10—El algodón de entrega en Octubre obtuvo 17.03 centavos; para Enero, de 1917, 17.24 centavos, y para Mayo, 17.40.

### Vapores en viaje

Citta di Palermo, italiano procedente de Queglia llegó anteayer a Buenos Aires.

Leon XIII, español, de Bilbao para el Río de la Plata llegó anteayer a Río de Janeiro.

Desna, inglés, de Liverpool para el Río de la Plata llegó anteayer a Río de Janeiro.

Cavour, italiano de Génova para el Río de la Plata salió el 8 de Santos.

### Remates á efectuarse

**Día 11**

Gomensoro y Castells — A las 4 p.m., frente a la Bolsa de Comercio, de un lindo milord.

—A las 2 p.m., en el Despacho de Aduanas, de comisos y averías.

## Frutos de barraca

**CUEROS VACUNOS SECOS**

Las cotizaciones en estos cueros siguen desarrollándose con mercado firme y precios sostenidos, por lotes de matadero superior se obtuvo de pesos 6.65 a pesos 6.70 y de campo de pesos 6.60 a pesos 6.65, becerritos libre de garrapatas hasta pesos 70.5.

| | 10 kilos |
|---|---|
| Lotes matadero superiores, sin garrapata | $ 6.60 a 6.65 |
| Id. campo, buenos a superiores, sin garrapata | " 6.50 " 6.60 |
| Id. id. regulares a buenos, poca garrapata | " 5.90 " 6.10 |
| Id. pesados e inservibles | Nominal |
| Id. id., con recargo de garrapata | " |
| Id. becerritos sin garrapata | " 6.90 " 7.— |
| Id. id. con garrapata | " 3.45 " 3.50 |
| Id. nonatos al barrer | " 6.90 " 7.— |
| Id. id. de vientre e inservibles | " 2.— |
| Fronterizos buenos lotes, poca garrapata, mayoría pelo | " 6.— " 6.10 |
| Id. id., según recargo de garrapata | " 5.30 " 5.80 |
| Entre Ríos, buenos lotes de pelo | " 6.20 " 6.40 |
| Correntinos, conj. buenos, seg. prop. pelo, despachado | " 6.— " 6.20 |
| Id. id. regulares, id. id. | " 5.70 " 5.90 |
| Paraguayos, conj. buenos, angostos, mayoría pelo, despachado | " 5.60 " 5.80 |
| Id. verano o desparejos, seg. conj. despachado | " 4.80 " 5.— |
| Cuyabanos, buenos lotes, seg. conj., desp. | " 4.80 " 4.90 |
| Id. inferiores a regulares, seg. conj. desp. | " 4.40 " 4.70 |

**CUEROS VACUNOS SALADOS**

No ha declinado la demanda para estos cueros cotizándose con facilidad entre pesos .19 y 8.50 los de novillos y de pesos 7.10 a 7..9 los de vaca.

| | Uno |
|---|---|
| Novillos de 28 k. arriba, sin garrapata | $ 8.— a 8.20 |
| Vacas de 18 kg. arriba según peso y condición | " 7.— " 7.30 |
| Vaquillonas de 15 a 17 kilos arriba, sin garrapata | " 6.— " 6.30 |
| Terneras, de 10 a 14 k. arriba, sin garrapata | " 3.— " 3.10 |
| Becerros de menos de 10 kilos | " 1.80 " 2.— |
| Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos | " 0.80 " 1.— |
| Id. id. regulares | " 0.80 " 0.90 |
| Id. id. de vientre | " 0.10 " 0.15 |

**PIELES LANARES**

La mercadería adelantada continúa colocándose con preferencia, obteniendo los lotes de merinas de pesos 0.485 a 0.495 y los de cruza de pesos 0.515 a 0.525, corderitos a pesos 0.50.

| | |
|---|---|
| Merinas, estación, 1\|2 lana arriba, s. conj. | $ 0.450 a 0.490 |
| Id. id. 1\|4 y 1\|2 id. id. | " 0.460 " 0.470 |
| Id. id. atrasados | " 0.440 " 0.450 |
| Id. id. mal deshechos | 0.080 |
| Id. pelados | 0.220 |
| Id. id. mal deshechos | 0.050 |
| Cruzas, estación, 1\|2 lana arriba, s\|conj. | " 0.510 " 0.520 |
| Id. id. 1\|4 y 1\|2, id. id. | " 0.480 " 0.490 |
| Id. id. atrasados, según conjunto | " 0.450 " 0.470 |
| Id. id. mal deshechos | 0.080 |
| Id. pelados | 0.220 |
| Id. id. mal deshechos | 0.050 |
| Brasileros fronterizos, estación, 12 lana id. | " 0.470 " 0.480 |
| Id. id. id. 1\|4 y 1\|2 id. | " 0.450 " 0.460 |
| Id. id. atrasados | " 0.440 " 0.447 |
| Id. id. mal deshechos | 0.080 |
| Id. id. pelados | 0.220 |
| Id. id. mal deshechos | 0.050 |
| Corderitos sanos | " 0.43 " 0.50 |

**CUEROS DE POTRO**

Con mercado corriente se cotiza á $ 4.75 por los sanos.

| | 10 kilos |
|---|---|
| Sanos | $ 4.65 a 4.70 |
| Mal deshechos | " 2.30 " 2.35 |
| Inservibles | " 1.13 " 1.15 |
| | Uno |
| Salados | $ 2.50 a 3.— |
| Potrancas saladas | " 1.40 " 1.50 |
| Potrillos | 0.10 |

**CUEROS SILVESTRES**

Siguen sin demostrar el menor cambio.

| | Kilo |
|---|---|
| Ciervos anchos | $ 0.32 a 0.35 |
| Id. angostos | " 0.32 a 0.35 |
| Nutrias sacadas como bolsa o abiertas por el lomo, libre de inservibles | " 0.70 " 0.80 |
| Id. chicas y abiertas por la barriga, id. id. | " 0.35 " 0.40 |
| | Uno |
| Carpinchos de cuenta | $ 0.75 a 0.85 |
| Lobo grande de río | " 1.— " 1.10 |
| Id. medianos | " 0.50 " 0.55 |
| Venado | 0.10 |
| Cabra | " 0.30 " 0.35 |

**CERDA**

Se cotizó hasta pesos 4.30 por la buena mezcla.

**PLUMA DE AVESTRUZ**

Se vende a pesos 3.80.

| | Kilo |
|---|---|
| Manga especial | $ 3.70 a 3.80 |
| Buena y fresca | " 3.— " 3.10 |
| Regular | " 2.60 " 2.70 |

**LANAS**

**EXTERIOR**

Por Estación Central: a H. y Goicoechea 50, a F. P. Arrosa 3, a Balparda y C.a 14, a Rodelle y C.a 6, a V. de Aguerre 32, a T. y Lessa 33, a F. B. Heiguera 10, a L. San Martín 5.

## Mercado de Cereales

**TRIGO**

Para el trigo en plaza estuvo firme y con interés, por artículo superior se obtuvo pesos 4.80. La exportación sigue firme.

| | 100 kilos |
|---|---|
| Superiores del litoral | $ 4.60 |
| Buenos | " 4.50 a 4.55 |
| Regulares | " 4.35 " 4.45 |
| Superiores del interior | 4.60 |
| Buenos | " 4.50 " 4.55 |
| Regulares | " 4.35 " 4.45 |
| De fideos, bueno a superior, siclase | " 4.30 " 4.40 |
| Id. id. regulares | " 4.10 " 4.20 |

**ENTRADAS**

Por Estación Central, a J. M. Suárez 447 bolsas, a P. Mañé y C.a 133, a J. C. Deluchi 27, a J. Etcheverry 270, a L. Casas 138, a M. H. del Uruguay 615, a S. Urán 188, a S. Sosa 28, a R. E. Butler 348, a V. de Aguerre 58, a N. Inciarte 40, a A. Bonilla y C.a 143.

**EN EL EXTERIOR**

LIVERPOOL, 10—No ha habido cotización hoy por el trigo Baril 62 libras a flote, cerrando el sábado 76 chelines 6 peniques por quarter.

El trigo Manitoba número 1, de embarque en Octubre y Noviembre, ha cerrado hoy a 70 chelines por quarter.

WINNIPEG, 10—Por ser día feriado no hubo en la primera rueda de hoy cotización por el trigo colorado americano de embarque en Octubre, cotizándose ayer en el cierre a 168 3|8 centavos oro americano por bushel.

CHICAGO, 10—Con mercado flojo se realizaron hoy las operaciones de trigo.

Por el colorado americano, a embarcar en Diciembre, se ha obtenido en la primera rueda 156 centavos oro americano, por bushel, y a embarcar en Mayo, 154 1|2.

El sábado, para las mismas fechas de embarque, ha cerrado a 153 1|2 y 158 3|4 centavos oro americano por bushel, respectivamente.

**MAIZ**

Con ventas corrientes abrió la plaza para maíz, los comunes buenos se colocaron a pesos 3.35 y pesos 3.40, los cuarentinos de pesos 3.75 a pesos 3.80 y los morochos de pesos 3.30 a pesos 3.40.

| | 100 kilos |
|---|---|
| Cuarentino sano, seco | $ 3.70 a 3.80 |
| Id. id. regular | " 3.20 " 3.40 |
| Morocho, bueno a superior | " 3.30 " 3.40 |
| Id. regular | Nominal |
| Común, nuevo seco sano | " 3.35 a 3.40 |
| Id. id. regular | No hay |

**ENTRADAS**

Por Vía Fluvial: a A. Cirio 296 bolsas, a Baccino Hnos. 560, a Maggiolo Hnos. 2.104, a J. Llard 4.200.

**EN EL EXTERIOR**

LIVERPOOL, 10—El maíz del Río de la Plata, de embarque en Octubre y Noviembre, se ha cotizado hoy a 49 chelines 9 peniques por quarter, o sea al mismo precio del sábado.

CHICAGO, 10—El maíz mixto americano, de embarque en Diciembre, se ha cotizado en la primera rueda de hoy a 75 1|2 centavos oro americano por bushel, habiendo cerrado el sábado a 76 7|8.

**SEMILLA DE LINO**

La exportación ofreció pesos 4.70 [illegible].

**EN EL EXTERIOR**

DULUTH, 10—El lino de embarque en Octubre ha cerrado en la primera rueda de hoy a 241 1|2 centavos oro americano por bushel, contra 242 1|2 que cerrara el sábado.

Para embarque en Diciembre, se ha cotizado a 240 centavos oro americano por bushel, cerrando el sábado a 241.

HULL, 10—El lino disponible ha cerrado hoy a 75 chelines 6 peniques por quarter de 416 libras, o sea el mismo precio de cierre del sábado.

CALCUTA, 10—El lino de embarque en Octubre y Noviembre se ha cotizado hoy al mismo precio del sábado, es decir, a 73 chelines 6 peniques por quarter de 410 libras.

**FORRAJES**

| | 100 kilos |
|---|---|
| Alfalfas especiales | Nominal |
| Id. buenas | " |
| Mezclas especiales | " |
| Id. buenas | " |
| Pastos especiales | " |
| Id. buenos | " |
| Id. cuchilla y bañado | " |
| Pajas, siclase | " |

**ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES**

Día 9

Por Estación Central: 2.267 bolsas trigo, 2 porotos, 66 avena, 178 lana, 16.021 cueros vacunos secos, 582 id salados, 614 atados y 131 fardos lanares, 1887 cueros becerros, 201 atados id, 278 cueros potros, 210 atados corderos, 38 atados y 5 cueros varios, 63 bolsas cerda, 1 id pluma.

Por Vía Fluvial: 7.400 bolsas maíz, 4.251 bolsas papas, 7.933 id afrechillo, 2.625 id afrecho, 297 fardos pasto, 475 zapallos.

**OTROS PRODUCTOS**

Por Estación Central: a Tellechea y Dessa 117 cueros vacunos secos, 4 cueros potros, a A. Bonilla, 91 atados lanares, 395 cueros vacunos secos, 4 atados becerros, a H. y Goicoechea 111 cueros vacunos secos, 4 atados becerros, a L. Casas 436 cueros vacunos secos, 15 cueros potro, a Balparda y Cía. 28 atados lanares, 122 cueros vacunos secos, 85 cueros potro, 135 atados becerros, a Juan Arijón 110 cueros vacunos secos, 3 atados becerros, a Rodella y Cía. 198 cueros vacunos secos, 7 atados y 14 cueros becerros, a H. y Goicoechea 651 cueros vacunos secos, a L. P. Pereyra 140 atados lanares, 450 cueros vacunos secos, 150 cueros becerros, 3 atados corderos, a N. Inciarte 41 atados lanares, 108 cueros vacunos secos, 3 cueros potro, a Mateu Brunet 15 atados lanares, 160 cueros vacunos secos, a L. S. Martín 470 cueros vacunos secos, 2 atados becerros, 1 bolsa cerda, a V. de Aguerre 16 fardos lanares, 593 cueros vacunos secos, 10 cueros potro, a Julián Jonte 207 cueros vacunos salados, 1 cuero potro, 12 atados becerros, a L. Rubio 21 atados lanares, 137 cueros vacunos secos, 2 cueros potro, a H. Beramendi 3 fardos lanares, 135 cueros vacunos secos, J. José Ortiz 3 fardos lanares, 444 cueros vacunos secos, 36 cueros potro, a La Uruguaya 7 atados lanares, 131 cueros vacunos secos 1 atados becerros, 24 atados varios, a S. Sosa 15 atados lanares, 225 cueros vacunos secos, 5 cueros potro, a V. de Rodríguez 14 atados y 8 fardos lanares, 903 cueros vacunos secos, 5 cueros potro, 49 cueros vacunos salados, a F. B. Heiguera 6 fardos lanares, 514 cueros vacunos secos, 4 cueros potro, a Mateu y Pradós 16 atados lanares, 244 cueros vacunos secos, 2 cueros potro, a S. Sosa 23 fardos lanares, 478 cueros vacunos secos, 19 cueros potro, a L. Rubio 202 cueros vacunos secos, a A. Bonilla 7 atados lanares, 1800 cueros vacunos secos, a Viuda de Aguerre 10 atados lanares, 313 cueros vacunos secos, a Viuda de Aguerre 10 atados lanares, 313 cueros vacunos secos, 3 cueros potro, 74 cueros becerros, a V. y Gómez 13 fardos lanares, 191 cueros vacunos secos, 1 cueros potro, a V. Pereyra 11 fardos lanares, 142 cueros vacunos secos, 4 cueros potro, 2 atados becerros, a L. S. Martín 2 fardos lanares, 1 83 cueros vacunos secos, a Balparda y Cía. 846 atados lanares, 1890 cueros vacunos secos, 86 atados corderos, 14 cueros varios, a Viuda de Aguerre 12 atados lanares, 276 cueros vacunos secos, 6 cueros potro, a Balparda 1800 cueros vacunos secos, a H. y Goicoechea 11 atados lanares, 152 cueros vacunos secos, a J. D. Barragué 1096 cueros vacunos secos, 3 cueros potro, B. Villamil 123 cueros, a Viuda de Aguerre 660 cueros vacunos secos, a T. Mallaini 5 fardos lanares, 135 cueros vacunos secos, 10 cueros potro, 2 atados becerros.

### Entradas de ultramar

**Día 9**

**Vapor AMOR**

**Amsterdam**, de bandera holandesa. Siguió para Buenos Aires.

**Rotterdam**, de bandera holandesa. Siguió para Buenos Aires.

**Día 10**

**Vapor HARMODIUS**

**Liverpool**, de bandera inglesa, de 2212 toneladas, capitán Mazies y 39 tripulantes a Dodero Hnos., con la carga siguiente:

De Liverpool:

Buloy Marañon y Ca., 1 cj joyería falsa, 5 id jabón, 7 id y 12 fardos algodones.
Farell Hnos., y Ca., 2 cjs algodones.
Bulow Hijo y Ca., 8 cascos ferretería.
B. J. Solari, 1 cj géneros.
Salvador Sosa, 1 cj pañuelos de algodón.
Miqueo Hnos., 1 cj géneros.
Podestá Moreno y Ca., 2 cjs algodones, 1 id id y pañuelos, 1 id punto de algodón, 3 id algodones.
Santiago Tellechea, 9 canastos loza.
A. Cantonnet, 3 cjs hule.
Caviglia Hnos., 1 cj algodones.
Agar Cross y Ca., 1 cj accesorios para máquinas agrícolas.
Nadal y Filippini, 2 cjs algodones.
Croce Hnos., 298 cisternas hierro, 3 cjs puntales para id.
Senra Piqué y Ca., 12 cjs algodones, 1 id id.
Ladislao Rubio, 1 cj algodones.
Nocetti Ratti y Crosta, 20 cjs, 10 cascos y 20 canastos pintura.
Trabucati y Ca., 1 casco ratoneras, 30 atados horcas de acero, 4 bultos calderas.
Francisco Vilaró, 25 cjs bloques de pomez.
José Paternostro, 1 cj géneros impermeables.
Luis Di Vita, 2 fardos géneros.
Blengio Hnos., y Ca., 2 fardos géneros, 1 cj algodones.
Rossi y Ca., 2 cjs y 6 fardos algodones, 1 cj pañuelos de algodóon, 1 id id id y algodones.
Francisco Garabelli, 3 cjs y 1 fardo algodones, 1 cj pañuelos de algodón.
Carlos F. Alvariza y Arcos, 1 cj hule, 1 id pañuelos, 1 fardo algodones, 1 cj id y pañuelos.
Carbonell Vanrell y Ca., 2 cjs algodones, 1 id géneros.
T. Corralejo y Ca., 1 cj géneros.
Rodella y Ca., 6 cjs algodones.
Bonomi Rabellino y Ca., 300 atados barras hierro.
F. C. C. del Uruguay, 2 cjs cubiertas.
Aquiles Favaro, 7 cjs y 2 fardos algodones.
F. Bonsignore, 1413 tubos de barro.
Sobrino y Varela, 10 canastos ferretería, 1 cj anzuelos.
Minelli González y Ca., 13 cjs y 1 fardo algodones.
Zerboni y Bergamino, 15 canastos loza.

Tránsito para Asunción:

Dodero Hnos, 8 cjs y 4 fardos algodones.
Alfredo Minner, 5 cjs algodones.
Jorge Cassacia, 5 cjs algodones.
Víctor Lettich, 2 cjs algodones.
Justo A. Iglesias, 7 cjs y 2 fardos algodones.

### Entrada de los ríos y cabotaje

**Día 9**

**Fray Bentos**, lugre nacional Ana María, a la orden en lastre.

**Día 10**

**Rosario de Santa Fe**, pailebot nacional Presidente Irigoyen, a la orden con 7.400 durmientes madera.

**Santa Lucía**, queche nacional Livorno, a Luis Parma con 442 sacos lino, 66 id trigo.

**Buenos Aires**, vapor nacional Constitución, a Fasari y Daneri en lastre.

**Buenos Aires**, vapor argentino remolcando a la chata argentina Bahía, en lastre.

**Buenos Aires**, vapor nacional Ciudad de Montevideo, a Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

Mateo Brunet y Ca., 50 bolsas semillas.
Luis Di Vita, 2 cjs tejidos.
B. J. Solari, 2 cjs tejidos.
A. C. Scotto, 36 cjs hongos en conserva.
Usina Eléctrica, 30 cjs cartón.
La Confianza, 14 bolsas semillas.
A. López y Ca., 14 bordalesas vino.
Villalonga, 16 bultos zapatería, tinta, cámaras, etc.
Amy y Henderson, 6 cascos y 43 cjs vino.
Brueuss y Frey, 30 tarros crema.
C. Persico, 10 fardos ají.
G. M. Martínez, 21 cjs tabaco, 2 cjs cigarrillos.
C. Montevideana, 8 cjs lúpulo.
José Amo, 300 tarros crema.
E. T. Picasso, 39 cjs caramelos, 4 id bombones.
P. Ferrés y Ca., 10 cjs barniz.
A. Bremo, 40 cjs fruta.
Compañía Whift Montevideo, 5 fardos arpillera.
J. M. Martínez, 480 zapallos.

Carga en tránsito para Europa:

E. J. Ziegler, 318 fardos carne tasajo.

**Buenos Aires**, vapor argentino Cabo Santa María, a Dorner y Bernitt con la carga siguiente:

Rabe Walder y Ca., 50 cjs ladrillos.
Angel Sánchez, 27 cjs aceite comestible.
Rabe Walder y Ca., 25 cjs artículos de hierro.
E. Araújo, 100 cjs ladrillos para limpiar.
E. A. Bunge y J. Born, 4 cjs papel impreso.
Federico Clarfeld, 13 cjs artículos de bazar y fierro.
Rodríguez Anido Hnos., 250 bultos yerba.
Vidal y Rodríguez, 600 bolsas papas.
Moretti Hnos., 22 cjs vidrios para construcciones.
Vicente Peluffo, 500 bolsas afrechillo, 500 id afrecho.

**Buenos Aires**, vapor francés Samara, a Supervielle y Ca., con frutos del país de tránsito.

Buenos Aires, vapor inglés Hostilius, a Dodero Hnos., con frutos del país de tránsito.

### Buques salidos para ultramar

**Día 10**

**Burdeos**, vapor francés Samara, por Supervielle y Ca., con frutos del país.

**Stileth**, barca noruega Annie Marie, por el capitán en lastre.

### Salida para los ríos y cabotaje

**Día 9**

**Buenos Aires**, vapor argentino Ciudad de Buenos Aires, por Christophersen Hnos., cor carga.

### Embarque de exportación

**Día 10**

**Por Resguardo Principal**

**Buenos Aires**, vapor argentino Ciudad de Buenos Aires, por Julian Orfila: 351 cjs con 6 colleras pescado fresco c|u.

**Por Resguardo Dársena 1**

**Buenos Aires**, vapor argentino Chile, por Carlisle Crocker y Ca: 1 cj papel con 200 k, 1 id artículos para esquilar con 120 k.

**Por Resguardo Dársena II**

**Boston**, vapor inglés Hostilius, por Santiago Scoseria: 603 cueros vacunos secos.

**Liverpool**, vapor inglés Euclid, por Vecino y Ca: 844 cueros vacunos secos.

Liverpool, vapor inglés dockteegth

**Por Resguardo Mercado de Frutos**

**Buenos Aires**, vapor francés Samara, por Henry Caulliez y Ca: 30 fardos cerda con 14.311 k; por Antonio Rovira: 75 fardos cueros lanares con 35.967 k.

**Génova**, vapor italiano Monte Rosa, por A. Puig y Ca: 2.147 cueros vacunos secos.

**Nueva York**, vapor inglés Hostilius, por Vecino y Ca: 20.50 cueros vacunos secos; por A. Puig y Ca: 4.509 cueros becerros secos con 20.816 k.

**Nueva York**, vapor inglés Kentuckian, por A. Puig y Ca: 3.561 cueros vacunos secos.

**Por Resguardo Arroyo Seco**

**Nueva York**, vapor inglés Hostilius, por Sociedad Uruguaya de Carbón y Sal: 150 hectólitros sal marina.

**Por Resguardo Victoria**

**Burdeos**, vapor francés Samara, por Santiago Scoseria: 29.027 astas vacunas de saladero.

**Por Resguardo Cerro**

**Italia**, vapor italiano Monte Bianco, por Frigorífico Montevideo: 514 cuartos vacunos congelados delanteros con 34.095 k. 514 id id id traseros con 31.379 k.

**Liverpool**, vapor inglés Dryden, por Frigorífico Montevideo: 7.672 cjs carne conservada con 20.7144 k.

**Puerto Rico**, vapor inglés Hostilius, por Frigorífico Montevideo: 1.219 bolsas guano animal con 110.257 k.

**Italia**, vapor italiano Daksa, por Frigorífico Montevideo: 2.536 cuartos vacunos congelados delanteros con 161.980 k. 2.936 id id id traseros con 131.201 k.

**Por Resguardo Punta Sayago**

**Italia**, vapor italiano Daksa, por La Frigorífica Uruguaya: 1.553 cuartos vacunos congelados delanteros con 95.634 k. 1.963 id id id traseros con 70.974 k.



## Despachos judiciales

### Día 10

**ALTA CORTE DE JUSTICIA**

**Dres. Romeu Burgués, Garzón, Cuñarro, Bastos, Pinto**

**Trámite:** — Diez providencias en causas criminales.

**Interlocutorias:** — Doce resoluciones en causas criminales.

**Administrativo:** — Solicitudes de licencia de los Jueces de Paz de la 8.a sección de Minas y de la 3.a sección de Treinta y Tres. Exhorto de las autoridades argentinas al Tribunal de Apelaciones de segundo turno en un juicio por cobro de pesos. Relación de depósitos judiciales de los Juzgados Letrados Departamentales de 1er. turno de la Capital, Paysandú y Tacuarembó, siete peticiones de libertad condicional.

**Expedientes entrados:** — Administrativos 2, la consulta 8 Relaciones quincenales 38, Oficios librados 17, Cuadernos de Protocolo revisados y rubricados 18.

En esta audiencia se decretó la libertad condicional de cuatro penados de Campaña.

**J. Cubiló, Secretario.**

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO**

**Doctores Leopoldo Mendoza y Durán, Miguel V. Martínez y Emilio Jiménez de Aréchaga.**

**Trámite:** — C. Anastasia con Puy, I. Mia Corbella y Bianchi con A. Fonseca de Portugal, M. Pribar y otros con P. Barbarú de Mazza y otros, dos en causas criminales por el delito de homicidio, una por peculado.

**Adrián Castro, Secretario.**

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2o TURNO**

**Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro**

**Trámite:** — Revello con Arlende. Cuatro en causas criminales, González de Salvañach A. y otros con Sucesión P. Marote, J. E. A. con Sociedad Comercial, Díaz de Souza quiebra, Cardona de Olivera y B. Olivera testamentaria, Olaza J. con M. G. González, V. Zacarías B. disenso.

**Interlocutorias:** — Benítez M. sobre investigación de paternidad.

**Definitivas:** — García Bernardo contra Soto J. con la Unión Industrial Uruguaya, Galimberti y Compañía con J. Vigouroux y A. Ferrere.

**José V. Evia, Secretario.**

**JUZGADO L. DE LO CIVIL DE 1er. TURNO**

**Doctor Luis M. Gil**

**Trámite:** — S. Martínez, Ciudadanía J. Gabbiani, C. Brandes y C. Schenner contra J. Fernández de Pereira, C. Rey por su hijo menor auxiliatoria de pobreza para litigar contra la tercería de D. M. Tío Pereira, Sucesión J. Pavanello, A. Silveira Machado de Fernández, Sucesión A. Castro, Sucesión C. Perrone, Menores hijos de A. Duthil, F. Stabili, Banco de Crédito contra M. Casaballe, Sucesión de P. Conde, Sucesión de D. Mendy incidente sobre incapacidad, testamentaria de B. Araujo Pereira, Sucesión A. Dómino, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de segundo turno en autos T. Salomone, Milhas y Compañía, B. Coto contra J. Meillet, Sucesión J. Octinoni, B. Schivo de Sanguinetti contra M. B. Comesaña, Sucesión de F. Silva de Espinosa, Sucesión M. D. Herosa, Sucesión E. Herosa, Sucesión J. Esnigurren, Sucesión J. Lamas, Sucesión J. M. J., Ciudadanía C. Dieca, Ciudadanía R. Spinta, Sucesión M. Daniel, Sucesión C. Cladera, Sucesión C. Iglesias, Ciudadanía M. Calancha Núñez.

**Interlocutorias:** — B. Coto contra J. Meillet incidente de los peritos calígrafos, E. T. Galli de Castagnetto, S. Guillen contra A. Sicca, Ciudadanía C. Albano, Ciudadanía L. Echer.

**Patricio A. Pereira, actuario.**

**JUZGADO L. DE LO CIVIL DE 2o TURNO**

**Doctor Jaime Cibils Larravide**

**Trámite:** — Sucesión de D. C. de Etcheverrito, Banco Hipotecario del Uruguay con P. R. Núñez, Sucesión de P. Gilardoni, Concurso de G. S. Pereira, Sucesión de A. Silva incidente, Sucesión de M. Battaini, M. D. Fernández con sucesión de P. Tredgen, A. M. Escofet con R. B. de Peñafort, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de 3er. turno 2. E. B. de Demaría, Sucesión de P. P. Brellier, Sucesión de L. A. de Lorenzo, M. B. de Risso, L. P. de Lerro, M. B. de Manvell, Sucesión de M. A. Basté, A. Quirinotti con F. C. C. del Uruguay, P. Ansaldi con sucesión de C. Starieco, Sucesión de J. Tálice incidente, A. G. de Magariños, A. Garese, R. Malaguez y otros con sucesión de P. Gutiérrez, Sucesión de M. J. de Turena, Sucesión de F. Antoniazzi, A. M. C. de Seoane, A. Calero con A. C. Dogliotti, Sucesión de C. A. de Rey, Sucesión de J. Rodríguez, Sucesiones de R. F. de Volonté y otro.

**Interlocutorias:** — J. C. Mujica con sucesión de N. Almeida, J. Herrera y Olaz tercería en autos, F. Revello con C. E. Barros.

**Definitivas:** — Sucesión de J. Garla, Testamentaria de M. I. de Dervalt, Banco Hipotecario del Uruguay con E. Piotti.

**E. Díaz Fals, actuario.**

**JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO**

**Doctor Wenceslao Regules**

**Trámite:** — Sucesiones M. J. Bouncarrere de Begué, Sucesión M. L. de Bentos, Sucesión B. Díaz, Sucesión Otto Gretner, Sucesión M. Menéndez, Sucesión otro, [illegible], Sucesión C. Llamas, Testamentaria J. Nión Fernández, Sucesión A. Acosta, Sucesión M. Pereira de Correa, Sucesión S. Falco, A. M. a B. de Gianelli con J. L. Piotti, F. Piria con J. A. Piria, M. M. de Buela y otros, J. Menchebere con J. Gallarreta, J. Fuerro de Gómez Varela y otro, F. Sosa con A. E. Lago hoy su sucesión, N. Magliano con G. Gibbs del Cerro pieza por separado, U. Ferreira con J. Paredes, M. Tajes con A. Gaina de la Peña de Tajes. Sucesor J. Fernández Secades. Exhorto del Juzgado de Primera instancia de lo civil de la Capital de la República Argentina, M. R. de Fogliano sucesión, Testamentaria B. Cigarán, T. Berro incapacidad, A. A. Detortorsello, J. Bonapaz, J. Mariscelli de Casal, Sucesión J. Cerdá Tarradellas J. Gomensoro con F. Castillo, A. M. Raffo con L. Raffo.

**Interlocutorias:** — F. G. Vogelsang con G. Gibbs del Cerro, J. Juárez con Testamentaria B. Saravia, A. E. Piemonte con Testamentaria B. Saravia N. Romero con la entrega de Transfer "La Transatlántica", Sucesión J. de Frías, Sucesión A. González de Carballo y otro, Sucesión J. Berdacher.

**Definitivas:** — Testamentaria B. Buzzetta, A. Reyes de Delgado, J. Sourville Bonapaz, J. Nazabal de Vidaur.

**Eloy G. Pereira, Actuario.**

**JUZGADO L. N. DE HACIENDA**

**Doctor Ezequiel G. Pérez**

**Trámite:** — J. G. Rodríguez (hijo) [illegible] en Rivera, L. Guaz [illegible] contra el Estado, La Dirección General de Aduanas contra J. Merino. El Fisco contra A. Piantelli por adjudicación para la Usina Eléctrica. E. M. Escofet denuncia de la mina "Abedúna", El Fisco contra E. Cal [illegible] por contrabando, La Dirección General de Impuestos Internos contra C. Cadenas y Compañía, La Aduana de Montevideo contra C. Balmuntz, La Dirección General de Impuestos Internos contra M. O. Oneto, [illegible] Fernández denuncia mina de [illegible].

**Interlocutoria:** — Una reservada.

**Definitiva:** — La Dirección General de Aduanas contra J. Shaw.

**Nota:** — En autos el Fisco contra A. Piantelli tuvo lugar una audiencia con la concurrencia del doctor Eduardo Roubaud.

**Domingo E. González, actuario.**

**JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1er. TURNO**

**Doctor Ovidio Grasso**

**Trámite:** — L. Barbosa con A. A. de Acosta, A. Pereyra solicitando autorización de pobreza para litigar con A. Rossi, A. J. Berger con Empresa del Puerto del Sauce y F. Fresno, L. Cadenas y Compañía con la Sociedad Cooperativa Obrera de Consumos, Vesquera y Cía. con F. Rodríguez, E. Boriolo proponiendo concordato preventivo extrajudicial. J. Rovira con J. Cabral Recuero, A. Barbot de Larrosa con L. Castagnino, M. M. Díaz con V. Alonzo, Piaggio Bervenillo y Cía. con Viuda de Piria y otros, L. Cadenas y Cía. con A. Sirvetti A. Ferracchi con el Banco Popular del Uruguay, L. Schaffer con la Compañía The American Brewery Company, R. Rodríguez con J. Martínez, E. Mourigan solicitando matrícula de comerciante, E. Nadonlesi solicitando matrícula de comerciante, C. Casola y Cía. solicitando matrícula de comerciante, J. Sacco solicitando matrícula de comerciante, Hijos de G. Vanrell solicitando matrícula de comerciante, Ambrosi y Tamburini solicitando matrícula de comerciante, Figueras y Cía. solicitando matrícula de comerciante, J. Camacho solicitando matrícula de comerciante, [illegible] Hnos solicitando matrícula de comerciante, S. Trigo solicitando matrícula de comerciante, E. Mourigan solicitando matrícula de comerciante, R. Elgue solicitando título de Corredor y Rematador, J. Risso e hijos con L. J. Sarti, F. Valdez solicitando matrícula de comerciante, A. Barcina solicitando matrícula de comerciante, A. Comacchi solicitando matrícula de comerciante, E. Pera solicitando matrícula de comerciante, J. Milano solicitando matrícula de comerciante, Trullá Nadal y Compañía solicitando matrícula de comerciante, Fernández y Barrueta solicitando matrícula de comerciante, Gandulla Hnos. solicitando matrícula de comerciante, Estapé Rivera y Cía. solicitando matrícula de comerciante, L. y A. Paz proponiendo concordato preventivo extrajudicial.

**Interlocutorias:** — F. Mariño con E. Barcet incidente L. Sobredo, J. Amato e Iglesias quiebra, F. Zalba proponiendo concordato preventivo extrajudicial, J. Bide con J. Bello.

**Definitivas:** — F. Zalba proponiendo concordato preventivo extrajudicial, J. Fernández y Cía. solicitando matrícula de comerciante.

**Libros rubricados:** — Compañía del Gas Limitada, Compañía Salus 5, F. Bellini 5, E. Couture 5, J. Armas 4, S. Bonsignore 2, L. San Martín 3.

**Mateo Mario Figares, actuario.**

**JUZGADO L. DE COMERCIO DE 2o TURNO**

**Doctor Alberto Gard y Sanjuan**

**Trámite:** — J. Buján matrícula de comerciante, F. C. Braga idem idem, J. Demarco idem idem, R. Iglesias, V. Muiños idem idem, A. González Barbot idem idem, C. González idem idem, R. Sánchez idem idem, G. Guarilla idem idem, S. Alvarez idem idem, Mamberto Hnos. idem idem, J. Ezzedin idem idem, J. Nimo idem idem, J. Abalo idem idem, Banco de Crédito con F. Medina (hijo) y L. Recca (hijo), P. Orguet con J. Meillet, P. de la Hoz con A. Oneto, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de segundo turno en autos Banco Hipotecario del Uruguay con A. Santa María, L. A. Larrava Busso con V. y R. Raggio, Taranco y Cía. con J. y J. Chirizola, Metzen Vincenti y Compañía con Esperón y Corbal, A. Jourdan con P. Nessi, J. B. Stella con J. y J. Palau, C. Marini con A. Risso, Oficio del Tribunal de Apelaciones de segundo turno, E. de Mello de Robledo con J. J. Brito del Pino, Fernández Colombino y Artigas con M. C. Barros 2, Banco de Crédito con Pérez y Goenaga y J. M. Pérez, R. Agulló, conc. prev. jud.; A. Nebel con la sucesión E. Reuss; Abelardo Araújo Ríos con J. Regnoni; Fávaro y Espiell con G. Galeazzi; Barraca Cooperativa con J. Zalaba; J. Domínguez Cortizas y Juana Díaz Laurido con Soc. Anó. Lloyd Brazileiro.

**Interlocutorias**—N. Ambrosi solicitando auxiliatoria de pobreza para litigar con los herederos de O. Grether.

**Definitivas**—Julio Servetti, solicitando auxiliatoria para litigar con J. Morrison C. Birabén Muñoz, matrícula de comerciante; M. Calero, id. id.; G. Corvino, id. id.; D. Troncoso, id. id.; L. Rodríguez, id. id.; A. Herrera Reyes, solicitando certificado de práctica notarial.

**Libros rubricados**—J. Barrucci 3, J. Minelli 4, J. M. Ferreijans 2.

**Eduardo Pérez Olave, escribano.**

## Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Invita a los señores accionistas a cobrar el Dividendo Provisorio del ejercicio del corriente año, que se abonará todos los días hábiles de 9 a 11 a.m. en el local social, Plaza Independencia 837, desde el día 3 de Julio próximo en adelante.— Montevideo, Junio 28 de 1916.— **La Gerencia.** 3551-hno.

# REMATES

Gomensoro & Castells

## HOY

## Tres buenos automóviles

### Un lindo milord

Frente a la Bolsa de Comercio, calle Zabala

EL MIERCOLES 11 de Octubre, a las 4 p. m., venta forzosa.

1 Limousine Charron 14 H. P., carroserie gran lujo, en muy buen estado de uso.

1 Limousine Inglesa Valveless, 5 asientos int. tapiz marroquí, en buen uso.

1 Doble Phaeton Clement Bayard, 7 asientos, gran coche en perfecto estado.

1 lindo Milord de la fábrica H. Hoffschulte (Berlín), 4 asientos, con repuesto juego ruedas llanta goma.

Están en exhibición en nuestro salón, Piedras 318.

Entrega y pago en el acto. Comisión: 5 o|o. 3113-at.11

## Gomensoro y Castells

## HOY

### Comisos y averias

En el Despacho de la Aduana

EL MIERCOLES 11 de Octubre, a las 2 p. m., con intervención de la Dirección General de Aduanas y Seguros respectivos: 152 k. plumas de acero Oceanic, 100 k. libretas impresas, 10 doc. tabaqueras goma, 48 doc. pasta asentar navajas, 12 molinillos, 4 lámparas, 4 piezas lona, 250 k. color rojo, cajas cartón, 26 doc. tapa fuentes alambre, 17 doc. calentadores alcohol, 24 doc. aceiteras para segadoras, 20.000 cartuchos vacíos cal. 24 28 y 32.

30 bordalesas vino tinto, 10 bords. vinagre, 2 caj. achicoria, 6 fardos tabaco paraguayo. Venta despachado. Seña: 25 o|o. Comisión: Comisos: 4 o|o. Averías 5 o|o. 3112-at.11.

## Gomensoro y Castells

De muebles—1 piano perpendicular para estudio—En nuestro salón de ventas, Piedras 318.

EL VIERNES 13 de Octubre, a las 2 p. m., gran variedad de muebles nuevos y usados para sala, dormitorio, comedor, escritorio, cortinados, espejos, alfombras, adornos, loza, cristalería, porcelana, artefactos y demás objetos que estarán en exhibición.

Seña: 25 o|o. Comisión: 5 o|o.

Entrega al día siguiente.

Venta particular. Cajas de hierro nuevas diferentes tamaños. 3153-Oc.12.

## Gomensoro y Castells

### Importante remate

## Del mobiliario importado

### CASI NUEVO

Magnífico auto-piano, artefactos para luz eléctrica, alfombrados, carpetas, cuadros al óleo, objetos de arte, porcelanas finas, metales Guttemberg y demás objetos que adornan la residencia del Sr. ingeniero Walter Becker, calle Canelones 669, casi esquina Boulevard Artigas.

EL SABADO 14 del corriente, a las 3 p. m., remataremos a la más alta postura, por ausentarse dicho señor para campaña.

DETALLE

**Salón** estilo Imperio, caoba con incrustaciones de bronce, magnífico auto-piano R. Gors y Kallmann, gran sofá, 2 sillones, 4 butacas tapizadas en seda, mesa de centro, 2 vitrinas, columnas, riquísimas alfombras, gran etagére, sofá, cuadros al óleo, mármoles, bronces, artefacto para luz eléctrica 10 luces, cortinados tul con vara bronce, objetos de fantasía, etc.

**Dormitorio:** explendido dormitorio de caoba con incrustaciones, se compone gran ropero, 2 camas gemelas con artístico panneaux, 2 mesas de noche, tocador, lavatorio, toallero, 2 sillas, alfombrados, espejos, artefactos luz eléctrica, cortinados.

**Comedor:** Amueblado macizo de roble, gran aparador, trinchante, mesa 12 cubiertos, sofá con armazón etagére, 12 sillas tapizadas en marroquí, artefactos luz eléctrica, cuadros al óleo, grabados, cortinados tul con vara bronce, mesa para té, una gran caja con 142 piezas cubiertos Guttemberg, menaje, porcelanas finas, objetos de fantasía, alfombrados.

**Vestíbulo:** Juego de mimbre, alfombrados, columnas, mayólicas con plantas, estufas, brazos luz eléctrica.

**Otros:** Baños esmaltados, calentador a gas, espejos, guarda-ropa, magnífica cocina a carbón y a gas, heladera, baterías de cocina, mesas, estanterías y demás objetos que estarán a la vista.

En exhibición el viernes 13, de 2 a 6 p. m.

Comisión a cargo del comprador, el 5 por ciento.

La entrega al día siguiente. 3140-oc.14.

## Gomensoro y Castells

JUDICIAL

## De fracciones de Campo

### EN DURAZNO

### Area 572 hectáreas

EL LUNES 16 de Octubre, a las p. m., en el Vestíbulo de la Bolsa, e rematarán sin base, 2 buenas fracciones de campo, entre los arroyos Sarandí y Tomás Cuadra, 4.a sección. Son parte de los conocidos campos de Etcheverrito, tierras especiales para Agricultura, a corta distancia de la ciudad del Durazno.

Títulos en el Banco Hipotecario y antecedentes Civil 3.o, Sarandí 423. Autos Eug. Earth y Ca contra Juan M. Etcheverrito.

---

El comprador puede tomar a su cargo un gravamen de $ 21.435.53, en Títulos Hipotecarios. 3154-Oc.15.

## Alfredo Echevarria

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

## ¡A grandes plazos!

## En el Pueblo Las Piedras

**El Domingo 15 de Octubre**

A las 3 p. m.

## 70 SOLARES estupendos

## ¡$ 2, 3, y 4 por mes!

**Localidad de recreo incomparable**

**Linda altura, cerca de la ciudad sobre la carretera macadamizada frente a la Estación del Ferrocarril**

## ¡!$ 2, 3 y 4 por mes!!

### Ferrocarril gratis

Informes, planos y pasajes:—Sección Ventas del Banco de Cobranzas, Sarandí 402. 3130-oc.14.

## José L. Laugarou

**El Viernes 20 de Octubre**

A las 4 de la tarde

**En el paraje de su ubicación**

DE LA

## Valiosa Barraca

ocupada actualmente por los señores Balparda y C.a, lindando con la de los señores Taranco y C.a.

### Calle Paraguay, 1866

### y Avenida General Rondeau, 1865

**Frente a los Depósitos del Ferrocarril Central**

**Area total: 3689 mts. 40 cents.**

Terreno perfectamente regular, tiene en la línea del frente a la calle Paraguay, 6 metros 12 centímetros e igual área en la línea que da sobre Avenida Rondeau, 80 metros en la línea del Norte y 80 metros en la del Sud, sobre calle Asunción.

### VENTA AL MEJOR POSTOR

Está toda ella techada, galpones de primer orden, todos los pisos de portland y varias otras importantes mejoras, libre de arrendamiento, pudiendo ocuparla el comprador enseguida de ser escriturada.

NOTA—Vereda, empedrado, caños maestros, arrimos, todo pago. Garantía de compra: $ 3.000.

Comisión: 1 o|o a cargo del comprador. Títulos buenos y garantidos. Por más datos al escritorio del rematador, Cerrito 350. 3155-Oc.20.

## Francisco E. Lauz

**Judicial y al Mejor postor**

## Excepcional remate

**de la conocida propiedad que fué del**

### General Don Juan A. Lavalleja

**Calle Zabala, 1467, 1469 y 1473 entre 25 de Mayo y Cerrito**

## ¡¡SOBERBIA UBICACION!!

**Rodeada de todos los Establecimientos Bancarios y próxima a la Bolsa de Comercio :: :: ::**

**Area superficial: 762 metros, 18 dcm., con 15 metros, 85 cms. de frente**

**¡Como situación y área no hay nada mejor! — Venta obligada para pago de Hipoteca :: ::**

**Aprovecharse y no desperdiciar la oportunidad, pues en todo ese radio no existe un lote igual para vender :: :: :: :: ::**

**El día 26 de Octubre a las 4 de la tarde y en el lugar de su ubicación procederé al remate de acuerdo con el siguiente:**

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en el expediente caratulado "Caja Nacional de Ahorros y Descuentos contra Alberto y Omar Landivar, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día veintiseis de Octubre del corriente mes a las dieciseis horas y en el lugar de su ubicación, por intermedio del martillero don Francisco E. Lauz, con asistencia del alguacil y actuario del juzgado, se procederá a la venta en remate almoneda y al mejor postor, del siguiente bien: Un solar de terreno con lo en él edificado y demás mejoras que contenga y le corresponda, situado en la vieja ciudad de esta capital, y que según plano respectivo se compone de una superficie de setecientos sesenta y dos metros con dieciocho decímetros que se deslindan: quince metros ochenta y cinco centímetros de frente al Este a la calle Zabala por donde las puertas del edificio estaban antes señaladas con los números ochenta y nueve, noventa y uno y noventa y uno a, hoy 1467, 1469 y 1473, cuarenta y tres metros veinticuatro centímetros en la línea del Norte por donde linda con el Banco London Brasilian; dieciocho metros veinticuatro centímetros en la línea del fondo, al Oeste, lindando con la señora de Chiarino, siendo la divisoria del Sur, una línea quebrada que empezando en la línea del frente y continuando en dirección al Oeste, a los veintiun metros treinta y ocho centímetros forma un ángulo saliente de un metro noventa y dos centímetros hacia el Sud, con cuya nueva abertura continúa en una extensión de trece metros noventa y seis centímetros, a cuya altura forma un martillo saliente que mide trece metros diecisiete centímetros al Este, lindando con don Joaquín Albanell, con cuyo señor también linda en su anterior extensión: dos metros dos centímetros al Sur y doce metros cincuenta centímetros al Oeste lindando con el señor Gavazzo, con quien también linda en los seis metros sesenta y cuatro centímetros en que continúa la línea que se está detallando.

Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil; 2.o Que los gastos de escrituración serán por cuenta del comprador y; 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto y a disposición de los interesados en esta oficina actuaria, calle Sarandí número 423.—Montevideo, Octubre 6 de 1916.—Eloy G. Pereira, actuario.

Para informes ver al rematador en la Bolsa de Comercio. 3151-Oct.26.

## Francisco E. Lauz

**Judicial y al mejor postor—De un lindo CHALET, estilo Suizo, ubicado en las inmediaciones de los POCITOS, esquina de las calles ARAZATI y MALDONADO, a unos ochenta metros al Norte de la Avenida Brasil y de los espléndidos chalets de los señores Quincke y Solari, compuesta la planta baja de comedor y dos piezas más, cocina, galpón, y la planta alta de tres dormitorios y cuarto de baño. Tiene aguas corrientes y luz eléctrica. Area del terreno: 304 metros 65 decímetros. El día 14 de Octubre a las diecisiete horas (5 de la tarde), y en el lugar de su ubicación, procederé al remate.** Oct.14.

## FRANCISCO E. LAUZ

**Judicial -- Al mejor postor**

De una magnífica fracción de campo, situada en la 7.a sección judicial del departamento del Durazno con límites al arroyo Estado y al Río Negro, compuesta de 1.050 hectáreas, 5.677 metros, 27 decímetros y 27 centímetros.

Campo de pasturas superiores

Dividido en 4 potreros, por líneas de alambrado de seis hilos de alambre blanco. Tiene 150 hectáreas de monte natural, sobre la costa del Río Negro; una buena población, corral, bretes y manguera.

**Está libre de arrendamiento y con muy buen vecindario**

Aprovechar la oportunidad de poder adquirir un espléndido campo, en la seguridad de realizar un excelente negocio.

EL DIA 26 DE OCTUBRE, a las 14 horas (2 de la tarde), y en el Vestíbulo de la Bolsa de Comercio, calle Zabala esquina de Piedras, procederé al remate, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictado en el expediente caratulado "Francisco Carrau contra Leocadia de Freitas de Quiñones, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día veintiseis de Octubre próximo a las catorce horas y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, por intermedio del martillero don Francisco E. Lauz, con asistencia del Alguacil y Actuario del juzgado, se procederá a la venta en remate almoneda y al mejor postor, de dos fracciones de campo de pastoreo situadas en la 7.a sección judicial del departamento del Durazno, sobre el Arroyo Estado y el Río Negro, compuesta la primera de ochocientas noventa y nueve hectáreas, ocho mil ciento ochenta y tres metros, quince decímetros, veinticinco centímetros, señalada con el número diecinueve en el plano levantado por el agrimensor don Dionisio Chiossoni en el año mil novecientos siete, y linda por el Norte con una línea quebrada que la separa de las fracciones números siete, ocho, nueve y diez de propiedad respectivamente de doña Avelina Andrea, doña Inés, don Urbelindo y doña Leocadia de Freitas; por el Este con la fracción número doce de doña Emilia de Freitas; por el Sud con la número dieciocho de doña Avelina Andrea de Freitas y por el Oeste con el Arroyo Estado que la separa de la fracción número veintidos de don Bernardo de Freitas y del campo de don Ildefonso Pereira da Luz. Y la segunda fracción, señalada con el número diez en el plano citado, se compone de ciento cincuenta hectáreas, siete mil cuatrocientos noventa y cuatro metros, doce decímetros y dos centímetros, lindando por el Norte con el Río Negro; por el Este con la fracción número once de doña Emilia de Freitas; por el Sud con la fracción número diecinueve antes descripta y por el Oeste con la fracción número nueve de don Urbelindo de Freitas, formando ambas fracciones mil cincuenta hectáreas, cinco mil seiscientos setenta y siete centiáreas, veintisiete decímetros y veintisiete centímetros.

Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta oficina actuaria, calle Sarandí número 423, de manifiesto y a disposición de los interesados.—Montevideo, Setiembre 26 de 1916.—Eloy G. Pereira, actuario. Para otros datos ver al rematador en la Bolsa de Comercio. 3043-Oct.26.

## Francisco Artigas

## Propiedad muy central

**Calle Paraguay N.os 1432 y 1434, entre Colonia y Mercedes**

EL LUNES 16 de Octubre, a las 4 p. m. Consta la planta alta de 7 habitaciones, cuarto de baño, despensa, cocina, cuarto para servicio, claraboyas, pisos de mosaico, luz eléctrica, etc. Su casa de los bajos tiene 6 piezas y las mismas comodidades que la de altos. Edificación moderna y con tirantería de hierro, frente del mejor gusto y construída con materiales de primer orden. Puede visitarse todos los días, de 2 a 3 de la tarde. Títulos de primer orden. Gastos de escrituración de cuenta del comprador. Garantía: 10 por ciento. 3126-Oc.16.

## JUDICIAL POR

## Italo Supparo

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de la Civil de 2.o turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictados en los autos caratulados Rafael Méndez con Juan Aubriot, ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día 30 del corrinte Octubre, a las 4 de la tarde, en las puertas del Juzgado, calle Zabala 1327, se va a proceder por el martillero Italo Supparo, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, a vender en remate público, al mejor postor, los siguientes bienes: Una fracción de terreno situada en el paraje conocido por "La Caballada", sobre la costa del Río de la Plata, ejido de la ciudad de Colonia, compuesta de 6 hectáreas, 5.121 metros 96 decímetros, que en condominio con otra fracción de igual área de don Alberto Gianelli linda en su totalidad por el Norte con don Marcos Albino, camino Antiguo y los Galpones, por el Sur el Río de la Plata, por el Este con don Pascual Salvarizza y por el Oeste con el mismo Albino, Juan B. Biga y José Fontán. Se previene: 1.o Que el mayor postor deberá consignar el 10 o|o en garantía de su oferta; 2.o Que los antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria de este Juzgado, calle Zabala núm. 1327, a disposición de los interesados.—E. Díaz Falp, actuario.—Montevideo, 6 de Octubre de 1916. 3104-Oct.30.

---

# VAPORES

## R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ARAGUAYA . . . . . | 20 Octubre | AMAZON . . . . . | 24 Noviembre |

Haciendo escala en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente, Lisboa, Vigo y Gran Bretaña.

## P. S. N. C. THE PACIFIC Steam Navigation Company

SALIDAS PARA EUROPA

Haciendo escalas en Río de Janeiro, San Vicente, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Gran Bretaña.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ORISSA . . . . . | 15 Octubre | ORTEGA . . . . . | 12 Noviembre |

SALIDAS PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Port Stanley, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ORITA . . . . . | 3 Noviembre | ORIANA . . . . . | 26 Noviembre |

Por informes, dirigirse a los agentes:

**MACLEAN Y STAPLEDON. PIEDRAS, 332**

1053-pte.

## Línea de vapores Correos Españoles

**PINILLOS IZQUIERDO & Cía**

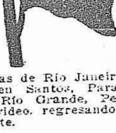
Servicio fijo de vapores correos con Telegrafía Marconi

El día 25 del corriente saldrá el vapor correo español.

## "BALMES"

CON ESCALAS EN SANTOS, LAS PALMAS, CADIZ Y BARCELONA

Agentes generales: CARRAU & Cía., calle Uruguay núm. 932.



## Lloyd Brazileiro

**Linea de Rio Janeiro a Montevideo**

**Servicio regular de CARGA Y PASAJEROS**

Salidas de Río Janeiro para Montevideo, los viernes quincenalmente, con escalas en Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis, Río Grande, Pelotas, Porto Alegre (con trasbordo en Río Grande) y Montevideo, regresando, con las mismas escalas, los días miércoles, quincenalmente.

### Vapor brasileño RUY BARBOZA

**Saldrá el 11 de Octubre a las 9 a. m.** Recibe carga y pasajeros para todos los puertos de escala.

### LINEA DE PAYSANDU A MANAOS

SERVICIO DE CARGA

### Vapor brasileño IRIS

**Saldrá el 24 de Octubre a las 10 de la mañana.** Recibe cargas para Río Grande, Santos, Río, Victoria, Bahía, Macció, Recife, Cabedello, Natal, Macau, Mossoró y Ceará.

### LINEA DE CORUMBA

SERVICIO DE CARGA

### Vapor brasileño MIRANDA

**Saldrá el 28 de Octubre para Corumbá y escalas. Recibe cargas.** Salidas para Corumbá una vez por mes, con escalas en Asunción, Apa Porto Murtinho, Forte de Coimbra y Porto Esperanza.

Recibe carga y pasajeros para Cuyabá con trasbordo en Corumbá, Bolivia y todos los puertos de Matto Grosso. Para informes dirigirse a

OSCAR ROMAGUERA, Agente

**PIEDRAS, 363-367**

1245-h.n.a.

# BANCOS

## BANCO COMERCIAL

**Establecido el año 1857.** **CERRITO 394 Esquina ZABALA**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 4.000.000 |
| " realizado | " | 2.000.000 |
| Fondo de reserva | " | 760.000 |

**DIRECTORIO:** — José Saavedra, presidente; Dr. Alejandro Gallinal, vicepresidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, Dr. José Pardo Santayana, vocales.

**Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:**

ABONA

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | No abona interés | |
| Depósitos a plazo fijo: | | |
| 3 meses | 3 ½ % | anual |
| 6 " | 4 ½ % | " |
| 12 " | 4 ½ % | " |
| Caja de Ahorros y Sección Alcancías: | | |
| De $ 1 a 5.000 a vencer cada 3 meses | 4 % | " |
| De " 1 " 5.000 " " " 6 " | 5 % | " |

COBRA

| | |
|---|---|
| Por descubiertos en cuenta corriente | Convencional |
| Por descuentos | " |

## BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

### INSTITUCION DEL ESTADO

FUNDADO EN 1883

**Estadizado por leyes de 8 de Junio de 1912 y 22 de Octubre de 1915**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 5.000.000.00 |
| " integrado | " | 3.703.829.37 |
| Beneficio a liquidar | " | 163.785.32 |
| Reserva inmobiliaria | " | 70.000.00 |
| Reserva para los riesgos de los préstamos | " | 392.169.61 |
| Circulación cédulas y títulos: 31 Julio 1916 | $ | 35.766.700.00 |

Hace préstamos hipotecarios hasta 30 años de plazo, pudiendo cancelarse en cualquier momento, total o parcialmente. El préstamo solo devenga interés hasta el día en que se cancele. Cuando se hacen amortizaciones parciales, la cuota se abona en lo sucesivo sobre los saldos deudores.

Interés y comisión, todo comprendido, 7 o|o anual.

Los préstamos se hacen en Títulos Hipotecarios que el Banco da, y recibe a la par en las cancelaciones totales o parciales.

La cuota, por interés, comisión y amortización que es semestral en los préstamos rurales, y trimestral en los urbanos, importa $ 40.09 y 19.99, respectivamente, por cada mil pesos.

Recibe depósitos en caja de ahorros, para ser invertidos en títulos hipotecarios.

Las escrituras de hipotecas están exentas de sellado y los certificados de los registros del estado son gratuitos.

Realiza gratuitamente el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan.

Se encarga de la compra y venta de Títulos Hipotecarios.

El servicio de cupones se hace en sus oficinas, y en Europa lo atienden La Banque de París et des Pays Bas, de París, por sus sucursales de Amsterdam y Ginebra, y en Londres los señores Glyn, Mills, Currie y C.o Ltd.

Se encarga de la administración de las propiedades gravadas.

El Estado garantiza el servicio de los Títulos Hipotecarios, los depósitos en Caja de Ahorros y en general todas las operaciones del Banco.

**Calle Misiones N.os 1429, 1435, 1439**



**EL AHORRO** no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder resistir á fraiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles ó impotentes; esclavos del tiempo y de las circunstancias.

Samuel Smiles (EL AHORRO).

**Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el**

## Banco de la República

**a toda persona que deposite DOS PESOS en la**

## CAJA DE AHORROS

**Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.**

**Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:**

**De $ 1 a 300 6 o|o anual**
**» » 301 » 1.000 5 » »**
**Por mayor suma convencional**

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República: El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

---

## Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1890

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 25.000.000.— |
| " integrado | " | 13.883.443.80 |

CASA CENTRAL

**Calle Zabala esq. Cerrito**

AGENCIA EN MONTEVIDEO

**Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso**

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Guadalupe, José Batlle y Ordóñez, Maldonado, Melo, Minas, Mercedes, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Eugenio, San José, Sarandí del Yí, Tala, Tacuarembó, Treinta y Tres y Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

**Cuentas corrientes en oro y plata**

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente a oro | 1 % |
| En depósito a plazo fijo | 3 " |
| Id. id. id. 6 meses | 4 " |
| Id. id. id. mayor plazo | Conv. |
| En Caja de Ahorros | 3 % |
| En Sección Alcancía, de $ 1.00 a 300.00 | 4 " |
| Id. id. id., de $ 301.00 a 1.000.00 | 5 " |
| Id. id. id. mayor suma | Conv. |

COBRA

| | |
|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente a oro | Conv. |
| Id. id. con garantía de valores | " |
| Descuentos y cauciones | " |

Horas de oficina, de 10 a 15.

Sábados, de 10 a 12.

**Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911**

Artículo 12 — La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demas deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

**Jorge West,** Gerente.

## London & Brazilian Bank, Limited

1477 — ZABALA — 1477

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u.) | £ | 2.500.000 |
| Capital integrado | " | 1.250.000 |
| Fondo de reserva | " | 1.400.000 |

CASA MATRIZ

**7, Tokenhouse Yard, Londres**

SUCURSALES

**República Argentina:** Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.

**Brasil:** Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre.

**Francia:** París (5 Rue Scribe).

**Estados Unidos:** Nueva York (agencia), 56, Wall Street.

**Portugal:** Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Turquía, Syria, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

| | | | |
|---|---|---|---|
| En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso | 3 | % | anual |
| En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso | 4 | " | " |
| En cuenta. Depósito a 3 meses fijo | 4 | " | " |
| En cuenta. Depósito a 6 meses fijo | 4 ½ | " | " |
| En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 | 4 | " | " |
| Por depósitos a mayor plazo | Convencional | | |

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. Hill, Gerente.

## Banco Francés

### Supervielle & Cía.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

**423 - 25 de Mayo 427 — Montevideo**

**En comunicación directa, por un servicio telegráfico especial, con su casa de Buenos Aires, SUPERVIELLE y Cía.—150-San Martín-154.**

OPERACIONES

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relacione con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta, por cuenta de terceros, en remate o particularmente; colocación de dinero en hipoteca. Representaciones, (ver aviso vapores).

Posee una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas a acumular fondos en Caja de Ahorros por lo que abona: 6 o|o de interés anual hasta la suma de 1.000 pesos, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

**Juan M. Gorlero,** Gerente

228-pte.

## Banco Anglo-Sud Americano Ldo.

**al cual está incorporado él**

### London Bank of Mexico & South America Ltd.

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | £ | 5.000.000.— |
| Idem suscripto | " | 4.500.000.— |
| Idem emitido | " | 2.250.000.— |
| Fondo de reserva | " | 1.400.000.— |

Casa Matriz—Old Broad Street, Londres E. C.

Sucursal París—19 Boulevar des Capuchines y 23 Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo — Número 8 Odolpsplatz.

Agencia de Nueva York — 6 Wall Street.

Sucursales: Montevideo, calle Cerrito 388.

Chile: Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso, Talcahuano.

Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fé, San Rafael, Puerto Deseado (territorio de Santa Cruz).

Agencia en Bolivia: Oruro.

Banqueros en Londres: Bank of England, Barcley y C.o Ltd., Capital Cuontles Bank Ltd., London County y Wetsminter Bank Ltd.

**El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados y operaciones bancarias en general.**

**Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.**

**Montevideo, Enero 11 de 1912.**

JARABE

CITRAL

Néctar delicioso

---

## Banco de Londres y Rio de la Plata

**418 — Calle CERRITO — 418**

**Agencia: Río Negro esq. Miguelete**

Casa matriz: en Londres. — Sucursales en: Francia, París; República O. del Uruguay, Paysandú y Salto; República Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná; Brasil, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (agencia); Chile, Valparaíso; agencia en Nueva York.

**Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 15.800.000.**

**Capital suscrito: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000.**

**Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.**

**Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.**

**El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.**

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

**Por depósitos a 30 días de aviso, 1 o|o anual.**

**Por depósitos a 3 meses fijos, 3 o|o anual.**

**Por depósitos a 6 y a 12 meses fijos, 4 o|o anual.**

**EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA**

**A vencer cada 3 meses, 3 o|o anual.**
**A vencer cada 6 meses, 4 o|o anual.**
**A vencer cada 12 meses, 4 o|o anual.**

SE COBRA

**Por adelantos en cuenta corriente, 9 o|o anual.**

**Por descuento de vales o conformes, convencional.**

Montevideo, Marzo 20 de 1912.

**Eduardo Richards,** Gerente.

4-pte.

## Banco Español del Rio de la Plata

**Calle 25 de Mayo esquina Zabala**

AGENCIA

**Avenida 18 de Julio esquina Vázquez**

CASA MATRIZ

**Buenos Aires—Reconquista 200l**

ESTABLECIDA EN 1886

Moneda legal

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto | $ | 100.000.000— |
| " realizado | " | 98.911.660— |
| Fondo de reserva | " | 47.915.662.12 |
| Prima a cobrar | " | 1.122.986.— |

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, San Pablo, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Se reciben valores y títulos en custodia.

Descuento y cobranzas de pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| En cuenta corriente | | 1 | % | anual |
| Depósitos a 30 días | | 1 ½ | " | " |
| " " 60 " | | 2 ½ | " | " |
| " " 90 " | | 3 ½ | " | " |
| " " 180 " | | 4 | " | " |
| " " 1 año | | 4 ½ | " | " |
| " " 2 años | | 5 | " | " |
| " " 3 " | | 5 ½ | " | " |
| " " 4 " | | 6 | " | " |
| Depósito a premio con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días | | 4 | " | " |

COBRA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | Convencional |
| En descuentos | " |

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 30 de Junio de 1916.

**Mateo A. Roldós,** Gerente.

## Banco Italiano del Uruguay

**Casa Matriz**

**CALLE CERRITO NUM. 428**

**MONTEVIDEO**

**Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre 1887**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | | $ 5.000.000 |
| Capital suscrito y realizado | | " 3.000.000 |
| Fondo de reserva | $ 979.375 | |
| Fondo de previsión | " 150.000 | $ 1.129.375 |

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.

CORRESPONSALES en todas las demás Capitales de los Departamentos de la República.

AGENTES

**Italia**—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Credito Italiano, Banca Belinzaghi, Sebasti & Cía., Jn. de Fernex & Cía.

**Inglaterra**—N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía., Ld., Crédit Lyounals, Comptoir National d'Escompte de Paris, London County and Westminster Bank Ld., Swiss Bankverein, A. Rüffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

**Francia**—de Rothschild Fréres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Française, Societé Génerale (de París), London County and Westminster Bank Ld.

**España** — Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Sainz e hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

**Portugal**—Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

**Bélgica**—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.

**Suiza**—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

**República Argentina**—Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

**Brasil**—Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco do Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia do Río Grande do Sul, Banco do Commercio de Porto Alegre.

**Paraguay**—Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

**Chile**—Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

**Estados Unidos**—Kidder, Peabody & Caí., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanies and Metals National Bank.

**El Banco, emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo, y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.**

**Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de intereses:**

| | | |
|---|---|---|
| Abona en Cuenta Corriente a la vista | 1 | o|o anual |
| y cobra por anticipos | | Convencional |
| Por Depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses: | | |
| A vista después de 30 días cumplidos | 1 | o|o anual |
| A retirar con 60 días de aviso | 4 | " " |
| A tres meses de plazo | 4 | " " |
| A seis " " " | 5 | " " |
| A doce " " " | 5 1|2 | " " |
| Por más tiempo | | Convencional |

**Administración de propiedades**

**El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.**

**Cajas de Seguridad**

**El Banco, alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendio, robo, etc.**